Sherbrooke **mercredi 9 juillet 2008** | 48 pages | 99e année nº119 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **75 ¢** taxes en sus Floride 2,25 $ www.cyberpresse.ca

# La Tribune



**FUITE D'AMMONIAQUE**

## Évacuation forcée chez American Biltrite /4

**VINCENT LACROIX**

# UNE PEINE ÉCOURTÉE DE 42 MOIS

À LIRE EN PAGE 11






PARAMOUNT PICTURES

## Le Spyder fait son cinéma

Le Spyder, nouveau véhicule à trois roues de Bombardier Produits récréatifs, roule d'un succès à l'autre. À la demande du réalisateur Michael Bay, le populaire roadster apparaîtra dans le prochain film de science-fiction *Transformers 2* qui doit sortir en salle en juin 2009. Le fabricant de Valcourt a fourni trois véhicules pour le tournage.

/9



**COMPOST**

La Ville adopte la «solution temporaire» vers la Mauricie

/3

**VALORISATION DES DÉCHETS**

La discipline des Sherbrookois est payante

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

/3

L'art de recevoir!
DESPRÉS LAPORTE
Équipement de restaurant
Boutique Sommelier Gourmet
245525
www.despreslaporte.com



Venez découvrir notre inventaire de BMW certifiée 6 ans ou 160 000 km
Informez-vous sur nos rabais applicables d'ici le 31 juillet
Suprem Automobile, Boul. Bourque, Sherbrooke
819 821-9272 - www.supremautomobile.com




257877

La Tribune

**Présidente–éditrice** / Louise Boisvert

**INFORMATION**
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

**PUBLICITÉ**
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau / Mélissa Jean

**FINANCES**
Directeur / Yvon Gauvin

**PRODUCTION ET INFORMATIQUE**
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

**ABONNEMENT ET TIRAGE**
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

**ADRESSES ET NUMÉROS**
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

**RÉDACTION:** 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

**PUBLICITÉ**: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

**ANNONCES CLASSÉES:**
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

**ABONNEMENTS:** 819 564-5466
1 800 567-6955

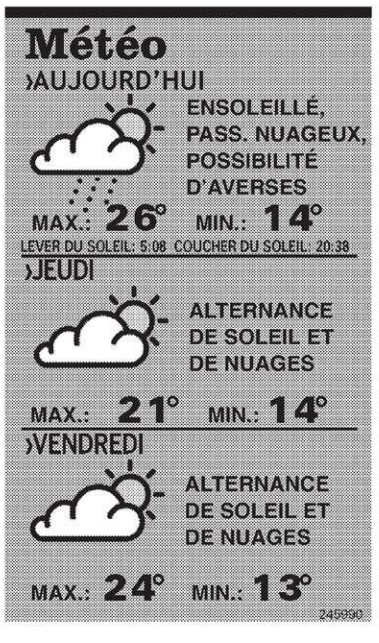
## Sommaire


| | |
|---|---|
| Annonces classées | **31 à 37** |
| Arts et spectacles | **21 à 23** |
| Décès | **38 à 40** |
| Économie | **28 à 30** |
| Éphémérides | **37** |
| Horoscope | **33** |
| Loterie | **7** |
| Monde | **20** |
| Mots croisés | **33** |
| Opinions | **14** |
| Sports | **33** |


## Mon clin d'œil

**STÉPHANE LAPORTE**

**Première répercussion du rapport Bouchard-Taylor: la margarine aura droit d'être jaune.**




# Le secteur Saint-Élie est mieux équipé pour étancher sa soif...

**FRANÇOIS GOUGEON**
francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Longtemps une nécessité, même bien avant la fusion de 2001 créant l'actuelle Ville de Sherbrooke, le réservoir d'eau potable du secteur Saint-Élie a été inauguré hier.

Et ce n'est pas que cet endroit qui bénéficiera d'une alimentation en qualité et en quantité de l'eau traitée à l'usine J.M. Jeanson mais même une partie du quartier Nord de Sherbrooke, comme la cellule Chauveau.

«L'ancien conseiller du secteur, André Côté, n'aurait plus à chialer contre les problèmes de pression d'eau à cause de l'accroissement du débit à Saint-Élie lors des périodes de pointe, comme le matin, où tout le monde consomme de l'eau au même moment », s'est amusé à rappeler hier le maire Jean Perrault.

Mais plutôt que de faire le procès de l'ancienne administration de Saint-Élie-d'Orford qui aurait dû réaliser le projet avant, M. Perrault a indiqué que c'est là un des avantages du regroupement municipal. La participation municipale représente la moitié des près de 4 millions $ nécessaires pour la construction du réservoir; l'autre partie venant de Québec. Avec sa capacité de quelque 3,3 millions de litres, il est au moins trois fois plus volumineux que l'ancien réservoir du chemin Laliberté, dont l'eau provenant du lac Montjoye n'avait plus la qualité requise pour être consommée sans risque.

«Ce projet (le réservoir de la rue Hôtel-de-ville de Saint-Élie) fait partie d'un vaste ensemble de remise à niveau du réseau d'aqueduc, d'un total de 30 millions $, pour s'assurer du respect des normes les plus rigoureuses qui soient en matière d'eau potable», a aussi précisé le maire.

En outre, avec l'importante réserve d'eau de cet emplacement qui sera remplie de nuit, cela permettra d'accroître la marge de manoeuvre en cas d'incendie.

Représentant la moitié de la capacité des deux réservoirs de Rock Forest, celui de Saint-Élie est recouvert d'acier au placage vitrifié pour en limiter les coûts d'entretien. Le directeur du Service des infrastructures urbaines et de l'environnement, Denis Gélinas, a aussi mentionné que la couleur bleue vise à mieux se confondre dans le paysage. Ce qui ressemble à un gros silo de ferme possède un diamètre de 15,3 m et une hauteur de 18,6 m.

«Avant d'arriver à ce résultat, il y a eu bien du travail», a dit M. Gélinas, signalant que le réservoir devait initialement voir le jour en bordure du chemin Dion mais des études ont confirmé un meilleur choix avec son emplacement final. Le responsable a tenu à remercier les gens de son équipe, nommément l'ingénieur Daniel Leblanc et Luc Larrivée.

Enfin, au sujet du vieux réservoir fissuré du chemin Laliberté, il sera démoli, possiblement à compter de cet été. L'idée d'en faire une structure d'escalade a été abandonnée pour des raisons de sécurité.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

**Le maire Jean Perrault a inauguré hier le réservoir d'eau potable dans le village de l'ancien Saint-Élie-d'Orford, attendu depuis très longtemps.**

# La reprise de la construction domiciliaire n'est pas pour demain

**SHERBROOKE** — Malgré l'aménagement d'un nouveau réservoir d'eau potable à Saint-Élie, ce n'est pas ce qui va relancer la construction domiciliaire du secteur urbain à cet endroit, notamment dans le développement Ma Villa.

«Le réservoir d'eau c'est un élément mais le plus important c'est celui du traitement des eaux usées», a signalé hier le maire Jean Perrault, à propos du gel de la construction domiciliaire à Saint-Élie depuis quelques années, sauf là où les canalisations domestiques sont déjà enfouies.

Le problème, a rajouté le directeur Denis Gélinas, aux infrastructures et à l'environnement, c'est le coût «énorme» pour ajouter à la capacité de traitement des eaux de rejet. Il a parlé d'environ 2 millions $ du bassin de traitement pour un potentiel de construction d'environ 200 unités d'habitation. «On a un problème semblable dans la vieille partie de Rock Forest, du côté du village. Mais là, le potentiel est d'environ 1600 unités d'habitation», a fait observer M. Gélinas.

L'autre problème dans le secteur concerné de Saint-Élie pour l'agrandissement de l'aire d'épuration, c'est qu'il s'agit d'un territoire zoné vert et la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) fait part de ses réticences.

Selon M. Gélinas, une des solutions pourrait se dégager lors de l'agrandissement du parc industriel de Sherbrooke, avec l'acquisition de la ferme Trépanier, dans le secteur du chemin Labonté, en zone blanche. «On regarde une façon qui pourrait permettre de desservir cette zone de Saint-Élie via les infrastructures requises dans le parc industriel. Mais ce ne serait pas à court terme», a-t-il fait valoir, parlant de «quelques années au moins».

Et pour rajouter à la complexité du dossier, il y a toute la question du périmètre d'urbanisation à solutionner. Donc ce n'est pas demain que la population va reprendre de la croissance de façon significative dans ce secteur.

— François Gougeon

# Vote unanime en faveur d'un mandat de grève à l'hôtel Jardins de ville

**GILLES FISETTE**
gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les employés de l'hôtel Jardins de ville, de Sherbrooke, ont été les premiers à se prononcer sur le mandat de grève souhaité par la CSN et ils ont été unanimes à donner le feu vert.

En assemblée générale, les syndiqués de cet établissement hôtelier ont en effet voté unanimement en faveur du mandat de trois jours de grève recherché par leur exécutif.

Ces trois journées de grève s'exerceront selon la stratégie syndicale, elles pourront se déclencher sporadiquement, une journée à la fois ou les trois jours d'affilée. Une grève pourra sévir dans un établissement particulier ou dans l'ensemble des 41 établissements hôteliers CSN du Québec où les travailleurs négocient présentement un nouveau contrat de travail.

Un peu plus tard cette semaine, rapporte le président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CSN), Jean Lacharité, ce sera au tour des syndiqués du Quality Inn de se prononcer.

Puis, dans la journée de vendredi, ce sont les syndiqués de l'hôtel Delta, de Sherbrooke, qui se pencheront sur l'opportunité d'un tel mandat de grève.

Il ne restera plus que les employés de l'Estrimont, d'Orford, à se prononcer sur le sujet. La date de leur assemblée générale n'avait pas encore été arrêtée, hier.

Rappelons que les principaux points en négociation sont les salaires, les ratios de chambres par préposé à l'entretien, les horaires de congé et de vacances, les journées de maladie remboursables, les assurances et le régime de retraite.

# Les déchets attendent à Windsor

**CLAUDE PLANTE**
claude.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les gens de Windsor ont hâte de voir passer le camion à ordures, lui qui ne s'est pas arrêté depuis au moins deux semaines devant leur résidence.

Un changement dans l'horaire de la collecte des déchets dans cette municipalité et une erreur d'aiguillage ont fait que les ordures n'ont pas été ramassées à Windsor depuis la fin juin.

C'est sans compter que l'erreur survient en pleine saison chaude et pendant la période des déménagements, un temps où les rebuts se font plus nombreux.

L'administration du maire Malcolm Wheeler prend le blâme. «C'est notre erreur, admet-il. Il y a eu une mauvaise compréhension quelque part.»

«Nous avons reçu plusieurs appels à ce sujet. Heureusement, les ordures seront ramassées demain (aujourd'hui) et jeudi sur l'ensemble du territoire de la ville.»

L'imbroglio pour le moins embêtant vient du fait que la municipalité a changé de fournisseur de service pour la cueillette des ordures. Le contrat se terminait à la fin juin. En avril, on a lancé un appel d'offres.

Le 15 mai, le contrat a été octroyé, mais en prévoyant une collecte aux deux semaines des déchets, en alternance avec les matières recyclables.

«Le contrat (du ramassage au deux semaines) a commencé cette semaine. Ça fait que les déchets n'ont pas été ramassés depuis deux semaines», explique le maire Wheeler.

«Nous avons été porter des bacs supplémentaires chez des gens qui en avaient plus de besoin. Il y a un surplus d'ordures. Tout va revenir à la normale cette semaine, insiste-t-il. Il n'y a pas vraiment de problème d'odeurs.»

Plusieurs bacs verts sont demeurés le long de la voie publique.

Selon Malcolm Wheeler, sa municipalité suit le mouvement entrepris par d'autres villes qui ont opté pour la cueillette des déchets et des matières recyclables aux deux semaines en alternance.

«Les gens qui ont trop d'ordures peuvent s'arranger avec des voisins qui en ont moins pour utiliser leur bac. C'est peut-être plus problématique pour les familles avec plusieurs enfants.»

«C'est quand même rare que les bacs d'ordures soient pleins chez nous. Les gens de Windsor sont habitués de recycler depuis longtemps.»

Par ailleurs, le maire Wheeler ajoute que le bac brun pour le compostage continuera de s'étendre dans la municipalité jusqu'au printemps 2009.

**VALORISATION DES DÉCHETS**

# Les Sherbrookois récompensés par Québec pour leur discipline

**ALBERT BÉRUBÉ**
albert.berube@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les Sherbrookois ont tout intérêt à être disciplinés dans le sort qu'ils font subir à leurs déchets de toutes sortes. En fait, cette discipline leur vaut même une récompense monétaire du gouvernement du Québec.

Pour la valorisation de ses déchets d'octobre à mars dernier, Sherbrooke a reçu un chèque de 517 493 $, souligne le directeur du Service des infrastructures urbaines et de l'environnement de la Ville, Denis Gélinas. Et un autre chèque semblable pourrait suivre pour les six mois suivants.

«Notre effort est récompensé, dit-il. Le gouvernement a décidé de retourner aux municipalités 85 % des redevances qu'elles lui envoient», comme les 10,40 $ la tonne que Sherbrooke paiera en sus des 57,14 $ que chaque tonne lui coûtera sur cinq ans pour enfouir en Mauricie ses déchets des bacs noirs.

Ces redevances prélevées par le gouvernement pour décourager l'enfouissement et encourager la valorisation des déchets représenteront une dépense de 364 000 $ par année (1 820 000 $ sur cinq ans) pour Sherbrooke sur son contrat de 11,8 millions avec la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie.




IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

**Charles Auger fait partie des nombreux Sherbrookois qui ont vite pris l'habitude de séparer les matières organiques pour les déposer dans leur bac brun.**

De l'argent que Québec retourne aux municipalités, «10 % va pour l'effort, et 90 % va au prorata de la population», souligne Denis Gélinas. «Le pourcentage attribué pour l'effort va augmenter», dit-il.

«Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a attribué à la Ville de Sherbrooke une cote de plus 91 % dans ses efforts consentis pour la valorisation des matières résiduelles alors que la moyenne nationale québécoise est de 31 %», se réjouissent les autorités de la Ville.

La Ville a même obtenu une note de 100 % pour la collecte de ses résidus verts et arbres de Noël, et pour celle des résidus dangereux et des résidus acceptés dans les écocentres.

Sherbrooke veut garder de bonnes notes dans son dossier: les 15 000 sacs pleins de compost que la Ville donnera l'an prochain aux citoyens devraient contribuer du même coup à encourager les Sherbrookois à remplir leurs bacs bruns de matières organiques à composter.

La Ville prévoit en plus planter annuellement 3600 arbres sur son territoire en guise de compensation pour les émissions de dioxydes de carbone engendrés par le transport de ses déchets en Mauricie.

Un appel d'offres sera lancé cet été pour l'achat de ces arbres. Ils seront plantés face au parc Central de l'arrondissement de Fleurimont les deux premières années. «On est à la recherche d'autres sites pour après», note M. Gélinas.

# 3,4 millions pour les déchets des bacs bruns et noirs

**SHERBROOKE** — Pour leurs 35 000 tonnes de déchets à enfouir et leurs 15 000 tonnes de matières organiques à composter, les Sherbrookois paieront un peu plus de 3,4 millions $ au cours des douze prochains mois à la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie (RGMRM).

En fait, les matières résiduelles organiques compostables coûteront 31 % de la somme, ou 1 064 800 $, en vertu de la décision prise par les élus lundi soir.

Dans le coût qu'elle facture à Sherbrooke, la RGMRM charge 50,71 $ la tonne métrique (voir tableau) pour traiter les matières des bacs bruns à son site de Champlain, à 184 kilomètres de Sherbrooke. Elle se fait payer aussi 258 600 $ pour transporter ces déchets.

La note de l'organisme public de la Mauricie et celle d'Enviroval, à Portneuf, étaient beaucoup moins élevées que celles des deux entreprises qui auraient traité le compost à Bury, comme le montre le tableau.

Les élus sherbrookois avaient 120 jours à partir de l'ouverture de l'appel d'offres, en mars, pour prendre une décision sur les trois soumissions reçues. Ils ont préféré négocier de gré à gré avec la Régie en Mauricie, comme la loi le permet.

**PROPOSITIONS POUR TRAITER LES 15 000 TONNES ANNUELLES DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ORGANIQUES DE SHERBROOKE**

| | TOTAL | TRAITEMENT LA TONNE | TRANSPORT |
|---|---|---|---|
| **OFFRE RETENUE AVEC LA RGMRM** (Champlain, à 184 km, 2 ans renouvelable, à prix fixe) | **1 064 800 $** | **50,71 $** | **258 600 $** |
| **Enviroval, Portneuf** (Portneuf, à 222 km, 5 ans, avec indexation annuelle) | 1 045 650 $ | 44,50 $ | 333 000 $ |
| **Solution développement durable** (Bury, à 35,5 km) | 1 157 450 $ | 72,53 $ | 53 250 $ |
| **GSI Environnement** (Bury, à 39 km) | 1 169 950 $ | 73,10 $ | 58 500 $ |

### Bacs noirs

Pour ce qui est des autres déchets (ceux des bacs noirs), ils ne seront plus enfouis à compter d'août au site de Sherbrooke. Ils le seront à Saint-Étienne-des-Grès, à 160 kilomètres de Sherbrooke, et ils coûteront 2,36 millions $ par année à transporter et enfouir. Il s'agit d'un contrat ferme de 11,8 millions $ pour cinq ans.

En facturant 11,8 millions, la RGMRM est arrivée à un meilleur prix que les deux autres propositions étudiées en décembre par la Ville de Sherbrooke, soit 14,5 millions et 16,5 millions. Il s'agissait respectivement des offres de la MRC du Haut-Saint-François, à Bury, et de la Société de développement durable d'Arthabaska.

— Albert Bérubé



# Fuite d'ammoniaque chez American Biltrite

**RENÉ-CHARLES QUIRION**
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Une fuite d'ammoniaque a forcé hier l'évacuation complète de l'entreprise American Biltrite de Sherbrooke.

Il était environ 17 h 20 lorsque des employés ont aperçu une colonne de fumée blanche sortir d'une cheminée de l'entreprise. C'est un bris à un refroidisseur qui a occasionné cette fuite.

«La valve de sécurité a bien fonctionné. L'ammoniaque sous pression est sortie à l'extérieur», explique le mécanicien chez American Biltrite, Sébastien Mercier.

Alexandre Zukowski, employé d'American Biltrite, se trouvait à l'extérieur de l'usine lorsqu'il a vu le gaz hautement corrosif s'évaporer dans le ciel.

«De la fumée blanche est sortie haut dans les airs. Des gouttelettes sont retombées au sol dont certaines sur un de mes collègues et moi-même. Ça s'est mis à piquer. J'ai pu me rincer à l'intérieur de l'usine tout juste avant l'évacuation. Les ambulanciers m'ont aussi donné une douche», explique Alexandre Zukowski.

L'autre employé touché par l'ammoniaque liquide a été transporté au CHUS par mesure de prévention. Il a rapidement obtenu son congé.

La quarantaine d'employés de l'usine de la rue Bank ont été évacués. Le superviseur chez American Biltrite, Alain Gagné, explique que la procédure d'évacuation a été très bien suivie.

Les employés n'ont pas mis de temps à évacuer l'usine.

«Nous avons senti la forte odeur de l'ammoniaque. Nous sommes sortis très rapidement», mentionne Bernard Veilleux.

«Fort comme ça, c'est la première fois que ça arrive. Je n'avais pas vécu pareil incident en dix ans», renchérit Jacques Martel.

Les pompiers de quatre casernes, soit une vingtaine de pompiers du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS) ont été déployés sur les lieux.

«Étant donné qu'il s'agissait d'une matière dangereuse, il n'y avait aucune chance à prendre. Des pompiers vêtus des combinaisons AZMAT sont allés prendre des lectures à l'intérieur de l'usine. Nous avons permis la réintégration des lieux à 19 h 15», explique le chef de division du SPIS, Daniel Waite.

Cette opération en présence potentielle de matières dangereuses était étroitement surveillée par les ambulanciers paramédicaux, qui ont pris les signes vitaux des pompiers avant et après l'opération dans l'usine. Une équipe de pompiers était aussi en attente si un problème était survenu à l'intérieur.

L'évaporation de l'ammoniaque rejetée dans l'air s'est faite rapidement. Les vents favorables ont fait en sorte qu'aucune évacuation de résidents du secteur n'a pas été nécessaire.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

**Vêtus des combinaisons AZMAT qu'ils enfilent lors d'intervention avec les matières dangereuses, les pompiers du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke ont effectué les vérifications à l'entreprise American Biltrite, de la rue Bank.**



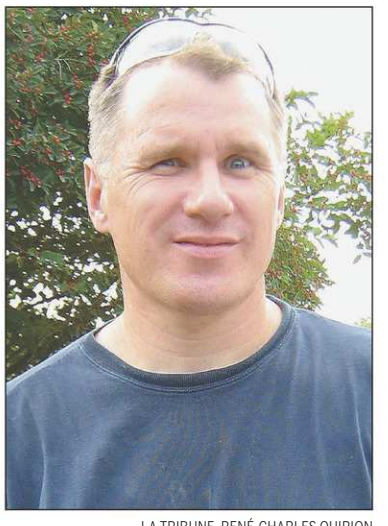
LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

**Sébastien Mercier**



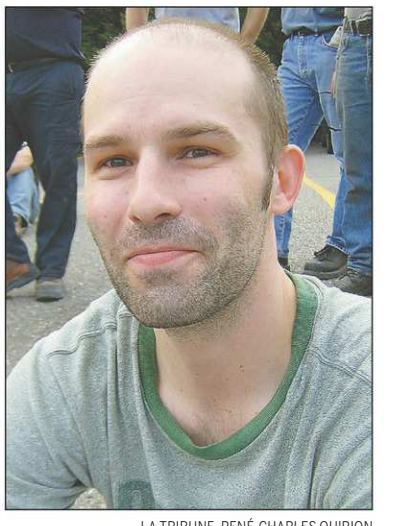

LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

**Jacques Martel**



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

**Bernard Veilleux**



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

**Alexandre Zukowski**

## ASSAUT CONTRE UN GARDE-FRONTIÈRE AMÉRICAIN

# Le troisième suspect arrêté à Stanstead

**RENÉ-CHARLES QUIRION ET LA PRESSE CANADIENNE**

**SHERBROOKE** — L'immigrant illégal qui était recherché à Stanstead-Derby Line depuis l'assaut fait sur un garde-frontière américain a été retracé par la Sûreté du Québec tard lundi soir.

Caché dans les fossés de la municipalité depuis l'escarmouche avec l'agent de la Border Patrol du bureau de Newport au Vermont où deux coups de feu ont été tirés, l'homme de 33 ans été mis en état d'arrestation par des agents de la Sûreté du Québec vers 22 h.

«Le suspect avait passé la journée caché. Il s'est adressé à des citoyens afin qu'ils appellent un taxi. C'est en parlant avec des citoyens qu'il a révélé qu'il avait passé la journée dans le fossé. Au lieu de contacter un taxi, un citoyen nous a rejoint», explique le porte-parole de la SQ en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

L'individu d'origine brésilienne a été remis entre les mains de la Gendarmerie royale du Canada (GRC). Il se trouvait dans le secteur de la rue Canusa dans le secteur Beebe-Plain. Cette rue se trouve coupée en deux par la frontière.

«Le suspect n'a pas offert de résistance lors de son arrestation. Il ne semble pas qu'il ait été blessé par les coups de feu», mentionne le porte-parole de la SQ.

### Quatre individus accusés

Par ailleurs, quatre individus ont été accusés à la suite de cette agression, ont fait savoir des procureurs fédéraux américains, hier.

L'incident avait débuté quand un patrouilleur américain a aperçu Alexandre Da Silva, âgé de 32 ans, Jenete Maria Andrade-Valenca, âgée de 53 ans, et Evaldo Ferreira Pinto, âgé de 33 ans, tous citoyens du Brésil, déambulant dans une rue de Derby Line, au Vermont, vers 2 h 15 lundi matin, selon le bureau du Procureur américain.

Aucun d'eux ne détenait de papiers leur permettant d'entrer aux États-Unis, et quand l'agent a tenté de les arrêter ils ont pris la fuite, toujours selon le bureau du Procureur. L'agent a intercepté Da Silva, mais celuici l'a projeté au sol. Le policier a alors tiré deux coups de feu en direction des suspects. On ne rapporte aucun blessé.

Andrade-Valenca a été arrêtée à Derby Line, tandis que Ferreira Pinto et Da Silva ont été arrêtés du côté québécois de la frontière, à Stanstead.

Un autre individu, Victor Botelho, âgé de 31 ans, de Falls River, au Massachussetts, a été arrêté en tentant d'entrer au Canada à bord d'un véhicule.

Selon les dossiers de la cour, Ferreira Pinto et Da Silva ont été conduits à la frontière canado-américaine par Botelho, pour qu'ils puissent s'introduire au Canada. Ils seraient entrés à pied au Canada où ils auraient rencontré Andrade-Valenca, qui comptait se rendre à New York, et l'auraient guidée pour qu'elle puisse entrer aux États-Unis.

Da Silva est accusé d'avoir agressé le policier, de complot pour faire entrer illégalement des étrangers et d'entrée illégale aux États-Unis. Ferreira Pinto est sous le coup d'accusations d'introduction de clandestins et d'être revenu illégalement aux États-Unis après en avoir été expulsé. Botelho, qui a été libéré sous condition hier, est accusé d'introduction de clandestins, et Andrade-Valenca, d'entrée illégale aux États-Unis.

Les États-Unis ont l'intention de demander l'extradition de Da Silva et de Ferreira Pinto, ont fait savoir les procureurs fédéraux.

Selon un porte-parole de la Patrouille des services frontaliers américains, Mark Henry, après l'agression de l'agent et les coups de feu, deux des suspects ont pris la fuite en direction du Canada. Selon lui, ils tentaient d'entrer illégalement aux États-Unis, mais il a ajouté que l'affaire était encore sous enquête aux États-Unis.

Or, les enquêteurs de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) indiquent plutôt qu'au moins deux des individus voulaient entrer illégalement au Canada.

«Ils ont réussi, mais ils ont été interceptés par la Sûreté du Québec et confiés à la GRC», a déclaré la porte-parole de la GRC, la caporale Élaine Lavergne.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

**De Tahiti, cette danseuse au sourire radieux faisait oublier la chaleur accablante d'hier, lors du défilé du Mondial à Drummondville.**



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

**C'est la grâce et l'élégance que dégage la troupe du Bélarus, présente au Mondial des cultures qui se déroule actuellement à Drummondville.**

## MONDIAL DES CULTURES

# Chaud défilé dans les rues de Drummondville

**JEAN-PIERRE BOISVERT**

DRUMMONDVILLE — Il ne s'en trouvait pas beaucoup parmi les danseurs qui refusaient la bouteille d'eau froide qui leur était offerte à la fin du parcours de 1,7 kilomètres du grand défilé du Mondial des cultures, hier soir à Drummondville.

Les artistes des 15 ensembles folkloriques ont dû combattre une chaleur suffocante pour danser avec les spectateurs durant presque 150 minutes tout au long de la rue Lindsay en passant par les rues Marchand et Heriot. «On a eu beaucoup de cas de déshydratation, a dit Darryl Barnabo, directeur des activités. On leur a servi de l'eau durant le parcours et il n'y pas eu de problèmes majeurs. La différence c'est que la bouteille qu'on leur offre ici est froide».

En début de peloton, les 19 fillettes de 8 à 10 ans de l'École de formation de danse du Cégep de Drummondville ont été les premières à terminer le défilé. «Elles sont exténuées, mais tout s'est bien passé», a lancé leur directrice Josée Lampron.

«Moi, je n'ai pas vu le temps passer», a dit Marie-Claude Bélisle, qui venait de terminer le parcours avec le groupe d'Énergie 92,1. «Et pourtant, on a commencé à la clarté et on finit à la noirceur». Il faut dire que les membres de la radio locale ont pu s'échanger un Segway, ce petit scooter à deux roues parallèles qui était bien utile hier soir.

Cela ne surprendra guère d'apprendre que la troupe de Tahiti n'a pas été le moins du monde incommodée par la chaleur. «Non, ça va très bien, c'est très plaisant», a révélé dans un beau français Leilani, à peine vêtue, comme le veut le costume traditionnel de son pays de la Polynésie française. «C'est la première fois que je viens ici, la première fois au Canada en fait, et je dois dire que tout me plaît», a-t-elle ajouté.

L'ensemble de Tahiti est définitivement le coup de coeur du Mondial, selon Alain Labonté, directeur des communications. «Ils sont beaux, généreux et tellement fins», a-t-il fait remarquer.

**« C'est la première fois que je viens ici, la première fois au Canada en fait, et je dois dire que tout me plaît. »**

Depuis plus d'un quart de siècle, Drummondville s'embrase sous les couleurs et les rythmes que transporte le fameux Défilé international, qui se déroulait cette année sous le thème Jeux du Monde. Selon le comité organisateur, le nombre des spectateurs a été estimé hier à environ 66 000 personnes. C'est sans doute moins que l'an dernier mais une foule respectable compte tenu de la chaleur et de l'annonce d'une possibilité d'orages en soirée, qui ne s'est pas matérialisée.

Certains avaient installé leurs chaises dans l'avant-midi pour être certains d'avoir une bonne place. «L'attente fait partie du rituel de cette soirée toujours mémorable», a confié un homme d'une cinquantaine d'années.

Au parc Woodyatt, danseurs et spectateurs étaient accueillis au son de la Discothèque internationale alors que l'entrée était gratuite pour tous à compter de 21 heures. Il n'aurait pas été vilain de devancer d'une heure ou deux l'entrée gratuite pour permettre à plus de visiteurs d'aller voir les kiosques du Marché international.

Au final, sur le coup de 23h, Royal Pyrotechnies en a mis plein la vue avec un feu d'artifice musical.

## Une chaleur accablante



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

**Le soleil et la chaleur qui ont enveloppé la région estrienne hier peuvent être inconfortables, voire même dangereux pour certains. C'est le signal que lance Environnement Canada, qui a décrété un avertissement de chaleur et d'humidité accablantes pour l'Estrie, hier. À 15h, il faisait 29,4 degrés. Avec le facteur humidex, on parle d'une sensation de 37 degrés. Une heure et demie plus tard, le mercure atteignait les 30 degrés. Afin de mieux supporter la chaleur, on suggère de boire beaucoup d'eau, de réduire son niveau d'activité physique et de rechercher des endroits climatisés ou ombragés. Un conseil qu'ont appliqué Noémie Picard, Marc Rivard et Tania Picard, qui se sont amusés à la piscine du mont Bellevue. Le retour aux normales saisonnières était prévu au cours de la nuit dernière avec l'arrivée de nuages et d'averses. Le mercure remontera graduellement pour atteindre les 30 degrés au cours de la fin de semaine.**

# Asbestos pose ses conditions

**DENIS DUFRESNE**
denis.dufresne@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — En dépit des réserves d'une partie des citoyens, la Ville d'Asbestos soutient que le projet de valorisation énergétique des matières résiduelles d' «Estrie Enviropôle» respecte les principes du développement durable.

«La Ville s'associe au projet, mais on veut que le projet se fasse à nos conditions», affirme le maire Jean-Philippe Bachand.

Ce dernier présentait hier en conférence de presse à Asbestos les tenants et aboutissants de l'appui des élus au projet de 50 millions $, prévu sur les terrains de résidus miniers de Mine Jeffrey.

Le projet mis de l'avant par la Corporation Maybach et Mine Jeffrey pourrait être mis en branle dans 18 mois, une fois obtenues les autorisations nécessaires, et créer jusqu'à 225 emplois.

En juillet 2007, les élus d'Asbestos avaient énoncé une série de «conditions gagnantes» relativement à ce projet, au plan environnemental, social et économique.

«Au niveau environnemental, par exemple, le promoteur viderait l'ancien lieu d'enfouissement sanitaire (qui doit fermer à la fin de l'année), ferait le tri et enverrait ce qui reste dans un lieu d'enfouissement technique conforme. Il remettrait aussi 250 000 $ pour la création d'un fonds vert», illustre le maire Bachand.

«C'est pourquoi la Ville d'Asbestos a annoncé qu'elle va travailler avec le promoteur pour développer un projet bien intégré au milieu et qui répond aux préoccupations de la communauté», fait savoir le maire.

Ce dernier reconnaît que le projet engendrera une circulation importante en raison du transport des matières résiduelles de l'extérieur, au moins 600 000 tonnes par année.

«Oui, ça va amener de la circulation. Je vois ça comme une activité industrielle. Avec le bioréacteur, on pourrait produire du gaz naturel», illustre-t-il.

«Ce sont des matières premières et ça se fera à côté du puits, dans une grande vallée minière stérile», ajoute M. Bachand.

Johanne Lupien, une des citoyennes opposées au projet, considère pour sa part que la Ville d'Asbestos n'a pas répondu à toutes les questions du public.

«Je veux revenir à la charge à la séance du 11 août. On est de gens qui se posent des questions, nous sommes inquiets», dit-elle.

«Pourquoi, par exemple, dans les ''considérants'' de la résolution du conseil municipal (pour appuyer le projet) on n'a pas pris en compte les inquiétudes de la population?» demande-t-elle.

Elle rappelle par ailleurs que le samedi 19 juillet, lors de la journée environnementale «D'Ham nature», au mont Ham-Sud, le film «12 stades olympiques plein de vidanges», sur l'importation de déchets dans les MRC d'Autray et Joliette, sera présenté à 14 h.

D'autre part, Corporation Maybach et Mine Jeffrey invitent la population de la MRC des Sources à quatre séances d'information sur le projet, aux bureaux de Mine Jeffrey.

Voici le calendrier: Saint-Georges-de-Windsor et Wotton, le 22 juillet, Danville et Saint-Camille, le 23 juillet, Ham-Sud et Saint-Adrien, le 24 juillet, et Asbestos, le 29 juillet.

Un service de navette par autobus sera offert à chaque soir, avec départ à 17 h 30 de l'église du village et retour pour 21 h.




# Le comité de citoyens sera sur pied pour la mi-août

**SHERBROOKE** — Le comité chargé de seconder la Ville d'Asbestos pour le projet «Estrie Enviropôle» sera présidé par Reynald Dodier, ancien directeur général du CLSC d'Asbestos, et sera sur pied pour la mi-août.

«On prévoit de 15 à 20 membres, des gens qui vont provenir de tous les milieux, environnement, santé, syndicats, etc.», indique M. Dodier.

«Je sollicite avant tout des gens ouverts d'esprit, prêts à expliquer leur point de vue, à soulever des questions et prêts à recevoir des explications», ajoute le président du comité lorsqu'on lui demande si des personnes opposées au projet — ou pas nécessairement en faveur — pourront y siéger.

Fait à signaler, Reynald Dodier agira comme président par intérim puisque les membres du comité, une fois en place, seront appelés à valider la présidence.

«Nous allons aller chercher les informations, visiter d'autres sites, recevoir les questions du public, écouter leurs craintes, et aller chercher des réponses», explique-t-il.

Les conseillers municipaux Alain Roy et Serge Boislard représenteront la municipalité au sein du comité.

«Nous tiendrons notre première rencontre le 13 août et devrions avoir terminé notre mandat à la fin de novembre pour ensuite faire notre recommandation à la Ville», ajoute M. Dodier.

Le conseil municipal devrait statuer en janvier s'il va de l'avant ou non avec le projet «Estrie Enviropôle».

— Denis Dufresne




## En bref

### Une portion de piste cyclable fermée

**SHERBROOKE** — Une portion de la piste cyclable de l'axe de la Saint-François, dans l'arrondissement Brompton, sera fermée jusqu'à la fin des travaux de réfection du pont de la Cantonnière de Windsor. Une voie de contournement cyclable a été aménagée le long du chemin de la Rivière afin de permettre aux cyclistes de poursuivre leur chemin. Des panneaux de signalisation ainsi qu'une carte ont également été installés pour faciliter le repérage.

### Michael van Lierop reste en poste

**SHERBROOKE** — Michael van Lierop a été reporté à la présidence de l'Association des Townshippers pour un troisième mandat d'un an, à l'occasion de la réunion du conseil d'administration qui a suivi l'assemblée générale annuelle du 6 juin.

M. van Lierop, de Sawyerville, est conseiller financier chez Industrielle Alliance.

Au conseil d'administration, qui compte 14 personnes, il est accompagné du vice-président Gerald Cutting (Coaticook), de la secrétaire Melanie Cutting (Lennoxville) et du secrétaire Bruce Durrant (Lennoxville). Deux nouveaux membres font leur apparition au conseil: Ana Rosa Mariscal (Windsor) et Julie Vaillancourt (Sherbrooke).

# En attente d'une libération



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Les noces folles et les soirées arrosées à L'Épervier de Coaticook ne sont pas encore à pousser dans la filière des archives. Une offre d'achat de dernière minute a stoppé la vente en pièces détachées de l'hôtel ayant longtemps été le plus couru dans ma ville natale.

L'homme d'affaires Clément Lavoie, propriétaire d'une station-service et d'une entreprise de camionnage voisines de L'Épervier, voudrait acquérir le commerce et en assurer la relance. Plusieurs étapes restent toutefois à franchir avant d'officialiser la transaction.

Les cuisines avaient été vidées, l'équipement au grand complet ainsi que le mobilier avaient été entassés dans la salle de réception en prévision de l'encan annoncé pour 10 heures hier matin. Les chasseurs d'aubaines ont été invités à rebrousser chemin.

«C'est la première fois que nous devons annuler sans avoir pu prévenir la clientèle au préalable. Les circonstances qui nous ont obligés à le faire sont tout à fait exceptionnelles. Je me serais mal vu en train de vider un commerce ayant encore du potentiel dans une p'tite place comme la nôtre», a analysé l'encanteur Bernard Vanasse.

Ma génération a «jeunessé» à L'Épervier. La majorité des couples de la MRC de Coaticook qui se sont mariés depuis cinquante ans ont reçu leurs invités dans cette salle de réception.

«Chacun revendiquait gratuitement un verre, une chaise ou une table estimant l'avoir déjà largement payé comme client de L'Épervier», a blagué l'actuelle propriétaire, Lucie Girouard.

Moi le premier, l'ai-je relancée. Sans penser à l'ânerie qui me sortait de la bouche.

C'est égoïste d'associer L'Épervier à l'ivresse de la vie en face d'une femme qui y laissera tant de la sienne.

Mme Girouard est vidée moralement et saignée financièrement.

Passerait encore si cet épisode de trouble de sa vie ne lui avait laissé que des dettes. Bien pire, il lui a pris un enfant.

Le rêve d'opérer un commerce était porteur des plus grands espoirs. Sauf que, quelques semaines seulement après la signature des contrats, les médecins ont découvert une masse à la jambe de son garçon, premier symptôme d'un virulent cancer.

L'Épervier attendrait le retour en santé de Benoit. Les opérations prioritaires étaient celles que proposaient les médecins pour le sauver.

«Je savais qu'il fallait diversifier le commerce pour évoluer avec le marché, j'avais des idées pour le faire. Avec tout ce qui nous est tombé dessus, c'était trop en même temps», me confiait Mme Girouard en laissant parler son coeur de mère.

Benoit a vécu quelques années sur du temps emprunté puisque sa condition n'a jamais cessé de se détériorer. Le destin est venu le cueillir à 13 ans sur le quai de l'aéroport alors qu'il devait plutôt s'envoler pour l'Allemagne. La communauté coaticookoise s'était mobilisée afin de défrayer les coûts de son voyage.

Ses parents ont non seulement vu leur fils dépérir mais aussi leur commerce mourir à petit feu, hypothéqué par des réajustements et des investissements ayant tardé à venir.

«Nous laisserons beaucoup d'argent dans cette aventure mais ce n'est pas grave. Ça ne compte pas. Le vrai sens de la vie est ailleurs», philosophe la mère.

Lucie Girouard est en attente d'une libération. Tout ce qu'elle demande, c'est que le cauchemar finisse par finir. Pour tourner la page. Pour baigner enfin et de plein droit avec les siens dans l'ivresse du bonheur.

Elle se croise les doigts pour que la vente de L'Épervier se concrétise. Le tout Coaticook le souhaite aussi.

Pour qu'ensemble nous levions un verre à la vie et aux valeureux qui la portent courageusement, avec foi et détermination, jusqu'au dernier souffle d'un être cher.




LA TRIBUNE, LUC LAROCHELLE

**La mise aux enchères du mobilier et des équipements de L'Épervier de Coaticook, qui devait avoir lieu hier matin, a été stoppée par le dépôt d'une offre de dernière minute pour l'ensemble du commerce. L'actuelle propriétaire, Lucie Girouard, et l'encanteur, Bernard Vanasse, ont invité les chasseurs d'aubaines à rebrousser chemin.**

# Les utilisateurs de quadriporteurs vont manifester à l'église

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — En nombre sans cesse croissant à Magog, les utilisateurs de quadriporteurs veulent avoir accès aux lieux publics au même titre que le reste de la population. Une quarantaine d'entre eux attireront l'attention sur leur cause en assistant à une messe spéciale qui se tiendra à l'église St-Pie X le 13 juillet, à compter de 9 h.

L'Association des quadriporteurs de Magog est l'instigatrice de cette activité. Une quarantaine d'usagers pénétreront dans l'église sur leur engin, une sorte d'hybride rappelant à la fois la chaise roulante et la mobylette.

«Selon moi, dans tout le Québec, on n'aura jamais vu une messe comme ça pour des engins de ce genre», affirme Gilles Pothier, un des organisateurs de l'activité.

Si on a choisi l'église St-Pie X pour la tenue de cette activité, c'est parce qu'elle serait la seule de confession catholique à être parfaitement adaptée à l'accueil de quadriporteurs.

Présentement, l'Association des quadriporteurs de Magog compte 80 membres. Mais M. Pothier croit que ce chiffre fera plus que doubler ces prochaines années.

«Les gens sont très gentils à Magog avec les personnes utilisant les quadriporteurs. Mais il va y avoir des problèmes de circulation à un certain moment. Aussi, on a le goût d'avoir accès à tous les lieux publics, ce qui n'est pas le cas présentement», indique M. Gilles Pothier.


LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-07-08

La Quotidienne: 3 409 / 4 4894

Banco: 01 05 07 08 09 11 13 14 15 17 22 29 32 42 58 60 63 64 65 69

Triplex: 02 11 18 21 39

Astro: Jour 07 - Mois JUILLET - Année 60 - Signe CAPRICORNE

Extra: 2288818

Extra — Dites oui à l'Extra! Gros lot de 500 000 $!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

BIBLIOTHÈQUE DE MAGOG

# Le maire et un conseiller lisent les chiffres différemment

UNE FIN DE SAISON CHAUDE
AVEC LE FACTEUR IMPREZA
POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

LA MEILLEURE OFFRE POUR UNE TRACTION INTÉGRALE DE SUBARU



IMPREZA 2.5i 4 PORTES 2008

P.D.S.F. À PARTIR DE
20 695$*
Taxes, transport et préparation en sus

OBTENEZ UN RABAIS DE
4 000$
À L'ACHAT AU COMPTANT***

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

• SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE
• MOTEUR BOXER SUBARU 2,5 LITRES DE 170 CHEVAUX
• CLIMATISEUR AVEC SYSTÈME DE FILTRATION D'AIR
• CHAÎNE AUDIO AM/FM AVEC LECTEUR CD/MP3/WMA
• ET BEAUCOUP PLUS ...



IMPREZA 2.5i 5 PORTES 2008

P.D.S.F. À PARTIR DE
21 595$**
Taxes, transport et préparation en sus

OBTENEZ UN RABAIS DE
4 000$
À L'ACHAT AU COMPTANT***

« Meilleur choix sécurité »† **Impreza 2008** avec contrôle de stabilité électronique.
Catégorie : Petite berline - L'Institut des assureurs américains (www.iihs.org)
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

**L'impeccable ingénierie japonaise** www.quebec.subarudealer.ca

ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT
Toutes les installations de Subaru Canada et de Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, de l'Outback et de la Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

Traction intégrale
SUBARU

SUBARU SHERBROOKE
Estrie Auto Centre
4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca

*PDSF à partir de 20 695,00 $ pour le modèle Impreza 2.5i 4 portes 2008 (8F1BP). **PDSF à partir de 21 595,00 $ pour le modèle Impreza 2.5i 5 portes 2008 (8G1BP). Les frais de transport et de préparation (1 495,00 $), les frais d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. *** Le crédit de 4 000 $ est offert uniquement à l'achat au comptant de la Impreza 2008, à l'exception des modèles Impreza WRX STI (8G1AA et 8G1BB). Offres valables jusqu'au 31 juillet 2008. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails de ces offres. Photo à titre indicatif seulement. † La Impreza 2008 a obtenu la cote « Bonne » pour la protection en cas d'impact frontal, latéral et arrière dans la catégorie : petite berline. La cote « Bonne » est la plus élevée attribuée par l'Institut des assureurs américains (IIHS) lors des essais d'impact individuels. La cote « Bonne » ainsi que l'option de contrôle de stabilité électronique (ESC) sont nécessaires pour être qualifié « Meilleur choix sécurité ». (www.iihs.org)

259547
3571645A

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — La Ville de Magog a-t-elle les moyens de s'offrir son projet de bibliothèque dans l'église Ste-Marguerite-Marie, estimé à 10 millions $ ? N'appréciant pas les chiffres de la même manière, le maire Marc Poulin et le conseiller municipal Michel Bombardier ont des réponses fort différentes.

Le maire compte beaucoup sur l'octroi de subventions pour réaliser la transformation de l'église en bibliothèque. Il espère que sa municipalité touchera plus de quatre millions $ de la part des gouvernements fédéral et provincial.

Du gouvernement provincial, M. Poulin désire obtenir environ 3,6 millions $, qui proviendraient de deux programmes distincts, l'un relatif aux bibliothèques et l'autre aux bâtiments patrimoniaux. Il assure que le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine est favorable au projet élaboré.

Michel Bombardier soutient cependant qu'il est illusoire de penser que la subvention de 2,15 millions $ déjà accordée par Québec puisse être entièrement conservée. Il pense que quelques centaines de milliers de dollars seront retranchés parce qu'on récupérera un bâtiment existant.

Quoi qu'il en soit, pour le conseiller municipal, il est primordial que la Ville de Magog ne contracte pas un emprunt de plus de deux millions $ afin de limiter les impacts sur le budget.

«Je suis prêt à toutes les solutions avec un emprunt de deux millions $ ou moins», admet M. Bombardier, en soulignant que le budget annuel de la Ville avoisine 60 millions $.

Marc Poulin fait valoir que le conseil municipal accepterait un emprunt de 3,5 millions $. Cela signifierait une hausse de 1,1 cent par tranche de 100 dollars d'évaluation foncière, durant 20 ans, pour les contribuables.

Malgré qu'il se sentirait à l'aise avec un emprunt allant jusqu'à 3,5 millions $, M. Poulin n'en croit pas moins possible d'emprunter une somme nettement inférieure. Pour réussir cela, des fonds qui devaient servir à d'autres fins pourraient être utilisés.

Il souligne en outre que 875 000 $ avaient été réservés pour la construction d'un stationnement à étages à l'îlot Tourigny-Sutton. La pertinence de cet ouvrage est beaucoup moins grande aujourd'hui, puisque la future bibliothèque ne sera pas érigée à cet endroit, contrairement au plan initial.

## L'opinion populaire

D'après le maire de Magog, la population est majoritairement en faveur de la transformation de l'église en bibliothèque. «Avec moi, on est sept sur 11 au conseil derrière cette idée», indique-il.

Et si un référendum est réclamé par la population, que préconisera-t-il: le rejet du projet ou un référendum? «Je crois que c'est aux gens de décider. Il faudra donc les consulter.»

Le déménagement de la bibliothèque n'est pas prévu avant 2010.

# La Spyder crèvera le grand écran

**CLAUDE PLANTE**
claude.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Il y aura un peu de Bombardier Produits Récréatifs (BRP) dans le prochain film de science fiction *Transformers 2* qui sortira en juin 2009.

C'est à la demande du réalisateur américain Michael Bay que BRP a fourni trois roadsters Can-Am Spyder pour le tournage qui a actuellement lieu aux États-Unis.

«Nous avons engagé une firme à Los Angeles pour placer nos véhicules dans des émissions de télévision et au cinéma. Michael Bay adore le Spyder et en voulait absolument un dans son prochain film», explique Marc Lacroix, directeur du marketing pour la division Spyder.

«La firme nous a mis en contact avec l'équipe de tournage. Nous avons fourni trois Spyder pour le film. Les trois véhicules sont en tournage actuellement. Pour notre produit, c'est une visibilité mondiale.»

Ce n'est pas la première fois que BRP voit l'un de ses véhicules côtoyer les vedettes du grand écran. En 2002, James Bond avait fait du Ski-Doo à bord d'une MX Z REV. La motoneige au châssis révolutionnaire figurerait aux côtés des autres prestigieux bolides qui apparaissaient dans le film *Die Another Day*, mettant en vedettes Pierce Brosnan et Halle Berry.

Comme ce fut le cas à ce moment, BRP pourrait bien y aller d'une promotion spéciale avec la sortie du film *Transformers 2*. BRP avait profité du lancement de *Die Another Day* pour lancer une édition limitée du REV aux couleurs de l'agent 007.

Comme en 2002, le manufacturier de Valcourt ne sait pas quel sort réserve l'équipe de tournage aux véhicules fournis.

Depuis le début du tournage de cette superproduction, des rumeurs circulent au sujet d'un véhicule noir à trois roues qui a été transporté sur les lieux du tournage. Des photographes auraient capté le Can-Am Spyder installé sur un camion.

Cette apparition du véhicule à trois roues a provoqué de nombreuses discussions entre les amateurs quant à son rôle dans le film.

«Nous ne savons pas si le Spyder va être un transformer dans le film, souligne M. Lacroix. C'est rendu un véritable phénomène dans Internet.»

Le film *Transformers 2: Revenge of the Fallen*, coproduit par Steven Spielberg, serait tourné en 3D dans l'État de la Pensylvanie, selon certaines dépêches.

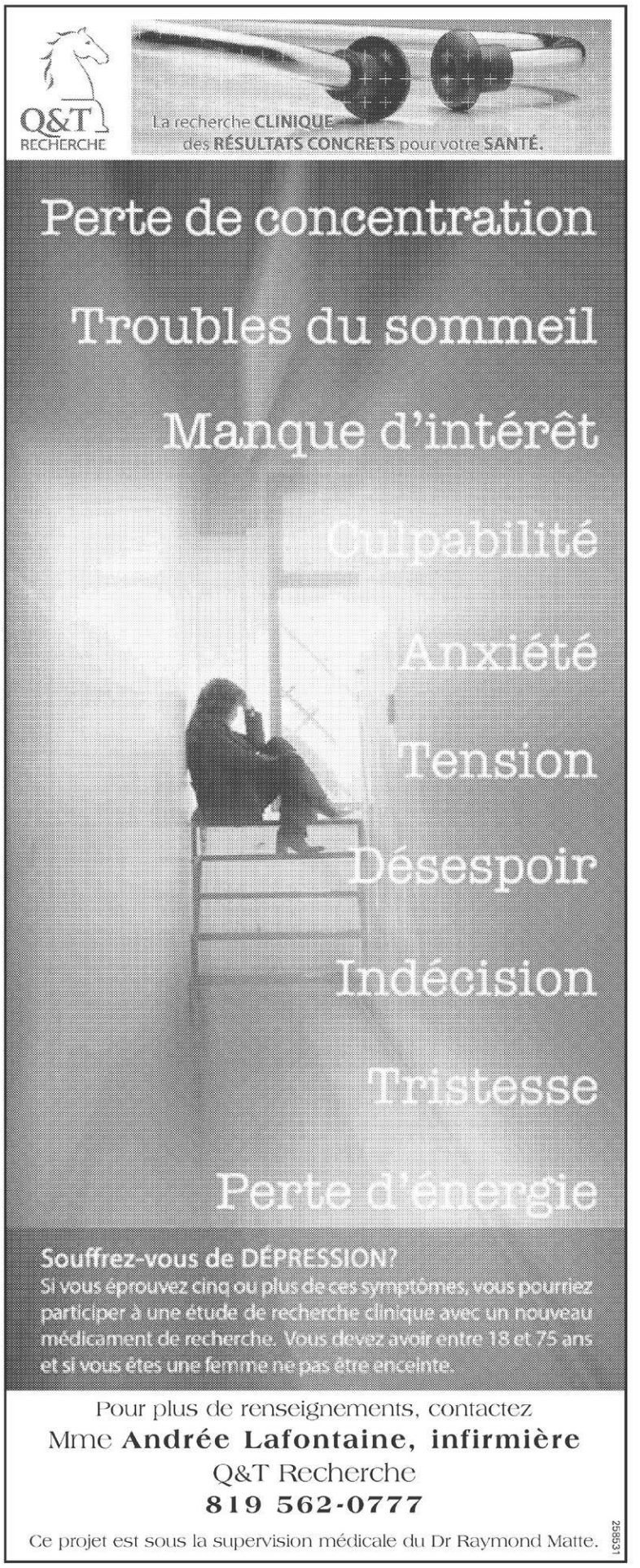
La présence de véhicules Spyder dans *Transformers 2* arrive comme on apprend que BRP continue de gagner des parts de marché dans ce créneau. La compagnie devait d'abord commercialiser la Spyder dans une douzaine d'États américains, trois ou quatre provinces canadiennes et quelques marchés internationaux.

Devant la demande, il a dû ajouter une vingtaine d'États, une province et des marchés internationaux supplémentaires.



BRP

**La Spyder de BRP jouera un rôle dans la prochaine production hollywoodienne *Transformer 2: Revenge of the Fallen*.**






# Des frais pour les textos entrants

**TRISTAN PÉLOQUIN**

**MONTRÉAL** — Alors que Rogers se fait vertement critiquer pour le prix de ses forfaits iPhone, Bell et Telus imposent en douce de nouveaux frais pour les messages texto entrants. Ces courts textes envoyés à partir d'un portable, qui étaient gratuits pour les destinataires depuis leur apparition en 2002, coûteront désormais 15 cents l'unité à leur arrivée dans la boîte de réception.

Ce nouveau tarif sera applicable dès le 8 août chez Bell, et le 24 août chez Telus. Les nouveaux frais de 15 cents visent les clients qui paient à la carte. Il ne seront pas facturés à ceux qui ont un forfait incluant l'option textos (SMS). Par contre, si par exemple un forfait permet l'envoi de 100 messages texto par mois, Bell et Telus débiteront désormais de ce nombre chaque message reçu sur un portable.

Bell et Telus ajustent ainsi leurs tarifs aux pratiques en vigueur aux États-Unis, où T-Mobile, Verizon et Sprint chargent 20 cents par message SMS entrant. Rogers a indiqué qu'il n'a pas l'intention d'imiter ses concurrents.

La nouvelle grille tarifaire a provoqué une vague de protestation sur les forums de discussion. Plusieurs utilisateurs déplorent le fait que les clients n'ont pas le contrôle sur les messages qu'ils reçoivent. «Si un utilisateur se plaint qu'il reçoit des pourriels, il n'a qu'à nous appeler. Nous ne facturerons pas ces messages», assure cependant Jacques Bouchard, porte-parole de Bell.

Option Consommateurs déplore pour sa part le fait que les compagnies de téléphonie cellulaire puissent modifier unilatéralement les termes de leurs contrats. «Ces clauses de modification unilatérale sont incluses dans la plupart des contrats. Nous trouvons qu'elles sont abusives. Les clients devraient au moins pouvoir annuler leur contrat advenant un changement de tarification, mais ce n'est pas le cas», affirme l'avocate Elise Thériault.

La technologie SMS a connu une croissance fulgurante depuis son arrivée au Canada, en avril 2002.

En 2003, 352 millions de ces messages ont été envoyés. «L'année dernière, en 2007, ce nombre a atteint 10,1 milliards au Canada, affirme Marc Chauma, porte-parole de l'Association canadienne des télécommunications sans-fil. Chaque jour, ce sont 45 millions de messages qui sont envoyés, et ce nombre devrait doubler ou tripler d'ici la fin de l'année.» *(La Presse)*





Si vous êtes atteint d'un traumatisme médullaire ou qu'on vous a diagnostiqué une sclérose en plaques et que vous souffrez d'incontinence causée par une vessie hyperactive, nous vous invitons à vérifier si vous êtes admissible à l'étude Dignity. Lebut de l'étude est de déterminer l'efficacité et l'innocuité d'un médicament expérimental pour le contrôle des symptômes de la vessie hyperactive chez les patients atteints de ces conditions. Des médecins dans votre région mènent l'étude Dignity. Le médicament expérimental étudié, les examens médicaux et les tests en laboratoire vous seront fournis sans frais. Pour en apprendre plus, visitez le site www.DignityStudy.com ou téléphonez à un des médecins de votre région présentés ci-dessous.

**Communiquer avec les infirmières du Dre Le Mai Tu :**

**819-346-1110, poste 12827**

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel

DIGNITY STUDY

258587




**Pourquoi attendre l'été prochain?**

**INSTALLATION à TEMPS pour les vacances!**

**AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT AVANT L'AN PROCHAIN**

**1597, rue Galt Est**
**Fleurimont**
**819.566.8558**

**www.multipiscine.com**

SIMA PISCINES PATIOS SPAS

Pour un temps limité, quantité limitée. Sur items sélectionnés. Sur approbation de crédit. Photos à titre indicatif. Tous les détails sur place. Les dates d'installation peuvent varier sans préavis en fonction du carnet de commandes et des conditions météo.

257893

# La peine de Vincent Lacroix réduite de 42 mois

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Le juge André Vincent, de la Cour supérieure, a réduit hier de 42 mois, à huit ans et demi, la peine pénale infligée à Vincent Lacroix, ex-dirigeant de Norbourg.

Lacroix avait demandé au juge le 6 juin de réduire à cinq ans la sentence de 12 ans moins un jour qu'il purge pour avoir enfreint à 51 reprises la Loi sur les valeurs mobilières du Québec.

L'avocat de Lacroix, Me Clemente Monterosso, avait fait valoir devant le juge Vincent que la peine imposée à son client était «déraisonnable et excessive», du fait que la peine maximale prévue dans la législation provinciale est de cinq ans moins un jour.

L'Autorité des marchés financiers (AMF), qui s'opposait à une réduction de peine, avait pour sa part répliqué que la peine de cinq ans moins un jour vaut pour une seule infraction.

Dans un communiqué transmis en fin de journée, hier, l'AMF fait savoir qu'elle «analyse actuellement la possibilité d'en appeler de cette décision» devant la Cour d'appel du Québec.

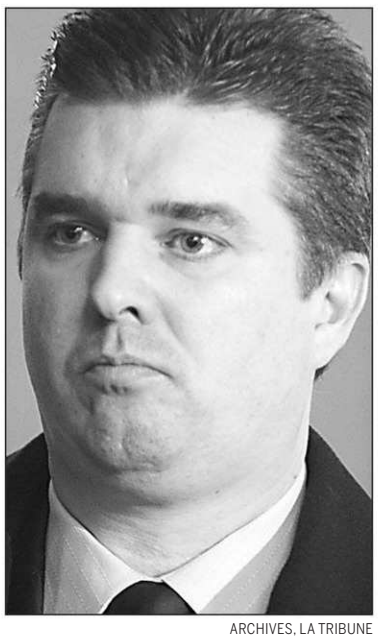
Dans sa décision, le juge Vincent a maintenu le principe de «consécutivité» des peines pénales, mais ne l'a pas appliqué à l'ensemble des chefs d'accusation auxquels Lacroix avait été reconnu coupable. Le juge a ainsi regroupé en une seule catégorie 23 des chefs d'accusation retenus contre Lacroix, pour lesquels il impose des peines de 42 mois à être purgées de façon concurrente.

«À prime abord, dans l'ensemble, on ne peut être que satisfait du jugement», a déclaré en entrevue l'avocat de Vincent Lacroix, Me Monterosso.

«Elle (la peine) demeure quand même assez lourde, mais quand même plus raisonnable (...), disons moins disproportionnée, que celle qui avait été rendue en première instance», a-t-il ajouté.

**L'AMF, qui s'opposait à une réduction de peine, analyse la possibilité de porter la décision en appel**

Vincent Lacroix avait été reconnu coupable le 11 décembre 2007 par le juge Claude Leblond, de la Cour du Québec, au terme d'un procès qui avait duré quelque 70 jours. Il s'agissait d'un procès pénal intenté par l'AMF.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

**Si l'AMF ne va pas en appel, la peine de Vincent Lacroix sera définitivement ramenée de 12 à 8 ans et demi selon la décision rendue hier par le juge André Vincent de la Cour supérieure du Québec.**

Le 18 juin dernier, la Gendarmerie royale du Canada déposait pour sa part plusieurs centaines d'accusations contre Lacroix et cinq de ses acolytes pour fraude, fabrication de faux et blanchiment d'argent.

Ces hommes subiront un seul et même procès criminel, sans qu'il y ait d'enquête préliminaire. Dans ce cas, les peines pourraient être beaucoup plus sévères, puisque la peine maximale prévue au Code criminel est de 14 ans pour fraude et de 10 ans pour blanchiment d'argent et fabrication de faux.

Plus tôt cette semaine, l'AMF a également intenté un recours de plus de 31 millions $ contre Lacroix et plusieurs autres de ses acolytes, dans le but de récupérer les sommes que l'Autorité a dû puiser dans le fonds d'indemnisation des services financiers pour les verser à 886 investisseurs floués. Au total, ce sont toutefois 9200 épargnants qui auraient été escroqués pour un montant total s'élevant à quelque 130 millions $.


LES TAPIS DONALD BLANCHETTE
VENTE ET INSTALLATION
Un monde à vos pieds
SPÉCIAUX DE JUILLET
Bois flottant..... 0,79$/pi²
Bois franc merisier naturel, 3/4 x 3 1/4, première qualité .... 3,29$/pi²
Peinture Crown Diamond, finie perle ou semi-lustre 20 L... 69,98$ ch.
MÉGA PROMOTION
Céramique 12 x 12 (grade 4): 0,79$ /pi²
1831, rue Dunant, Sherbrooke (arr. Ascot)
819 569-8141
Visitez notre nouveau site web : www.lestapisdonaldblanchette.com
257441

THÉÂTRE PIGGERY

Visite des maisons et jardins
17 juillet 2008 de 9 h 30 à 16 h 30
50 $ par personne
Boîte à pique-nique comprise
RÉSERVATIONS : piggerymedia@gmail.com
Tél. : 819 842-2431 www.piggery.com
258147

Ni chlorée, ni ozonisée, ni rien d'autre-isée.

Rafraîchissante et exceptionnellement pure, **l'eau de source naturelle ESKA** établit de nouvelles normes en matière de limpidité et de goût.
L'eau de source naturelle ESKA tire son origine d'un esker, une formation géologique unique créée il y a près de 8 000 ans et située dans un milieu naturel vierge, près de Saint-Mathieu-d'Harricana, au Québec.
La neige et l'eau sont filtrées de façon naturelle dans l'esker pendant 15 ans. L'eau est ensuite embouteillée directement de la source, sans que l'être humain l'altère d'une quelconque façon.
L'eau ESKA, naturellement faible en minéraux et sans sodium, contient un peu de calcium et de silice ainsi que certains autres éléments minéraux à l'état de trace. Elle affiche un pH de 7,8, ce qui, selon les spécialistes, est tout à fait idéal.

eaueska.com
MAINTENANT DISPONIBLE
chez Loblaws, Maxi et Provigo
Loblaws maxi provigo
259334

Évitez les véhicules d'occasion qui fonctionnent à l'occasion.
gmoptimum.com
Achetez d'occasion avec les avantages du neuf.
1er choix sur les retours de véhicules GM | Inspection en 150 points
Garantie du manufacturier | Assistance routière 24 heures
Privilège d'échange | Plus de 3000 véhicules cette semaine
GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION
259335

**L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Cobalt (1AL69/R7B), coupé Cobalt (1AL37/R7C), Equinox (1LF26/R7A) et Malibu (1ZG69/R7B). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat ou à la location des modèles Cobalt, Equinox et Malibu 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 31 juillet 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 $, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser 20 ¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada^MC. La réduction de 20 ¢ par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures après la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants, et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ^MC Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat de la Cobalt et de l'Equinox pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour la Cobalt et de 48 mois pour l'Equinox et la Malibu avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (Cobalt 1 095 $, Equinox 1 150 $ et Malibu 1 250 $) inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour la Cobalt, frais de 15 ¢/km après 80 000 km pour l'Equinox et la Malibu. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 4. Mensualité à l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois pour la Cobalt. Préparation et frais de transport inclus à l'achat. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 49 L sur Cobalt LT avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses de 77,6 L sur l'Equinox LS avec moteur 3,4 L et boîte automatique 5 vitesses et de 61,7 L sur la Malibu LS avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, météo et habitudes de conduite. 6. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Nécessitant un abonnement de un an gratuit. Contrat de service requis. Pour obtenir les détails et les modalités liés au système OnStar, en connaître les limitations et lire notre politique de protection de la vie privée, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez le site onstar.ca. 7. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Equinox et la Malibu. La plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). ▲ Visitez votre concessionnaire ou consultez le site primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif à l'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

# OPTEZ POUR CHEVROLET





## EQUINOX LS

- SYSTÈME DE COMMUNICATION ET D'ASSISTANCE ONSTAR^6
- MOTEUR V6 DE 3,4 L DÉVELOPPANT 185 HP
- CLIMATISATION
- ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM

LOUEZ À **289 $**/mois[3]
2 949 $ de comptant
Location 48 mois
Transport et préparation INCLUS

FAITES 831 km SUR UN SEUL PLEIN^MC
ROUTE : 5,9 L/100 KM
VILLE : 9,2 L/100 KM

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT **0 %** JUSQU'À **72** MOIS
MÊMES OFFRES DISPONIBLES SUR LE MODÈLE COUPÉ



ÉPARGNEZ **20 ¢**[1] PAR LITRE POUR 2 500 LITRES

## COBALT LT

- MOTEUR 4 CYL. ECOTEC DE 2,2 L DÉVELOPPANT 148 HP
- CLIMATISATION
- GLACES ET RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE
- LECTEUR CD/MP3 AVEC PRISE AUDIO AUXILIAIRE

LOUEZ À **189 $**/mois[3]
1 342 $ de comptant
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

ACHETEZ À **239 $**/mois[4]
0 $ de comptant
Financement 72 mois

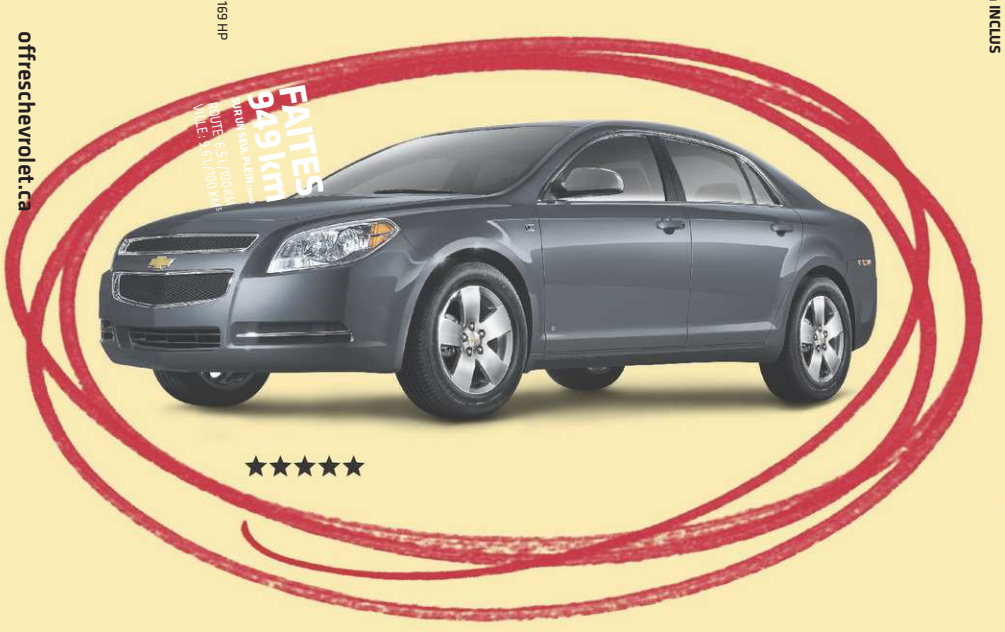
Sécurité 5 étoiles[7] La plus haute cote de sécurité

## MALIBU LS

- SYSTÈME DE COMMUNICATION ET D'ASSISTANCE ONSTAR AVEC SE/VICE D'ORIENTATION PAS À PAS^5
- MOTEUR 4 CYL. DE 2,4 L DÉVELOPPANT 169 HP
- BOÎTE AUTOMATIQUE 4 VITESSES
- CLIMATISATION

LOUEZ À **279 $**/mois[3]
2 523 $ de comptant
Location 48 mois
Transport et préparation INCLUS

FAITES 949 km SUR UN SEUL PLEIN^MC
ROUTE : 6,5 L/100 KM
VILLE : 9,8 L/100 KM



★★★★★

Sécurité 5 étoiles[7] La plus haute cote de sécurité

OU LOUEZ LA VOITURE NORD-AMÉRICAINE DE L'ANNÉE

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / 160 000 KM*
- GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

autos-o-ciel — une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS.ca — GM paie les 2 premières mensualités▲!

259332

ORDRE DU CANADA

# Morgentaler continue de susciter la controverse

LA PRESSE CANADIENNE

**OTTAWA** — Des représentants de la Maison de la Madone, une communauté catholique laïque de l'Ontario opposée à l'avortement, ont rendu hier la médaille de l'Ordre du Canada qui leur avait été décernée il y a plus de 30 ans.

Il s'agit de la deuxième protestation du genre à survenir en réaction à l'octroi de cet honneur au docteur Henry Morgentaler, le militant pro-choix le plus connu du pays.

La fondatrice de la Maison de la Madone, Catherine de Hueck Doherty, avait reçu l'Ordre du Canada il y a 32 ans, en reconnaissance de son oeuvre auprès des pauvres. Une des directrices de l'organisme, Susanne Stubbs, a indiqué que Mme Doherty est décédée en 1985, mais que la médaille appartient à toute la communauté.

Les membres de la Maison de la Madone se sont donc rendus hier à la résidence de la gouverneure générale à Ottawa, où ils ont remis la médaille, en disant qu'ils ne souhaitent pas être associés au docteur Morgentaler.

La gouverneure générale Michaëlle Jean avait annoncé la nomination du médecin à l'Ordre du Canada le 1er juillet, citant sa contribution au pays.

L'attribution de l'Ordre du Canada au Dr Morgentaler nous oblige à protester de la façon la plus vive et pacifique, disent les membres du groupe religieux dans une lettre adressée à Mme Jean. Non seulement estiment-ils que l'avortement appartient au «côté sombre de la profession médicale», mais l'inclusion du médecin diminue la valeur de l'Ordre, écrivent-ils. «Un honneur qui était censé être un facteur d'unité apporte la division; quelque chose ne tourne pas rond.»

Selon Mme Stubbs, les membres de la communauté étaient unanimes dans leur volonté de poser un tel geste public, qu'elle a qualifié d'«acte de conscience».

Le père Lucien Larre, un prêtre catholique de la Colombie-Britannique, a déjà rendu la récompense qui lui avait été décernée il y a 25 ans, en guise de protestation contre la nomination du Dr Morgentaler, le plus célèbre défenseur du droit des femmes au libre choix.

# Les parents d'un jeune mort en détention poursuivent les responsables

PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — La famille de Justin-Scott St-Aubin, mort l'automne dernier alors qu'il était détenu à l'Établissement de détention Rivière-des-Prairies, réclame 445 mille dollars de dommages.

La poursuite vise le Procureur général du Québec, l'Institut Philippe-Pinel et deux médecins.

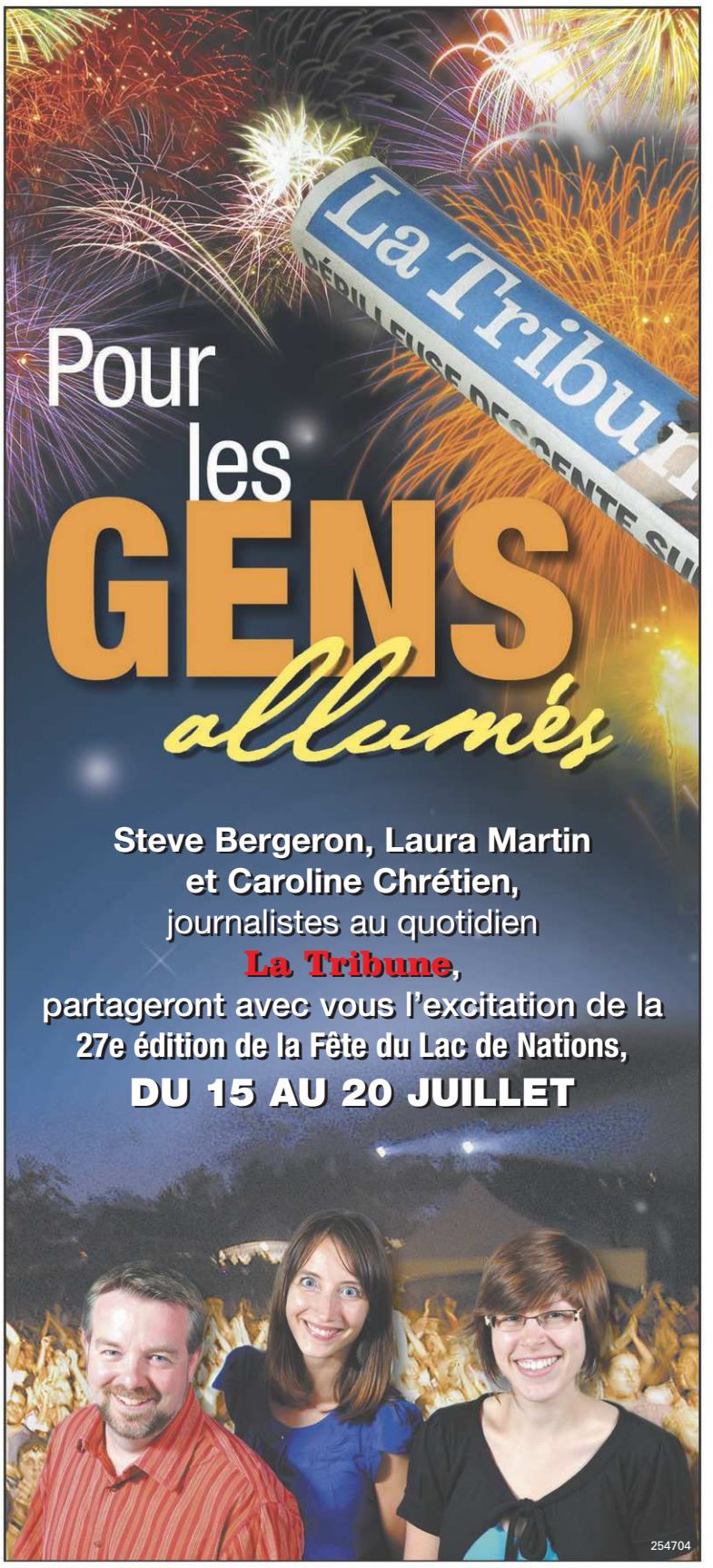
Le 23 novembre 2007, l'homme de 25 ans a été conduit à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont à la suite d'une altercation avec sa mère. Plutôt que d'être évalué et traité en psychiatrie, il a été envoyé en détention.

Là, à Rivière-des-Prairies, il a été isolé plusieurs jours avant d'être vu par un psychiatre qui a recommandé son admission urgente à Philippe-Pinel, ce qui n'a jamais été fait. Il est décédé d'une arythmie cardiaque à la suite d'une intervention musclée des préposés du centre de détention.

Son décès a déjà fait l'objet d'un rapport cinglant du coroner Paul G. Dionne, qui estime que le jeune homme n'aurait tout simplement pas dû se retrouver en prison.

Le coroner a indiqué, entre autres, que les soins reçus par M. St-Aubin à l'établissement carcéral étaient complètement inappropriés et que le personnel n'y a pas la compétence pour s'occuper de personnes avec de graves problèmes psychiatriques.

Le coroner souligne que M. St-Aubin est le septième malade psychiatrique à mourir dans les centres de détention de la province depuis 2000 et que lui-même et un autre coroner ont déjà recommandé de ne pas incarcérer des personnes aux prises avec des problèmes psychiatriques aussi graves.






# Opinions

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

## Déconnecté et dépassé



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Le G8, ce regroupement des huit puissances industrielles de l'Occident, est-il encore utile et représentatif de la nouvelle réalité mondiale?

La réponse à cette question est malheureusement négative.

Alors que les dirigeants de ce petit club sélect sont réunis à Toyako, au Japon, pour discuter des problèmes de la planète, on sent que ces problèmes leur échappent de plus en plus.

Comme à chaque occasion, ce sommet se déroule sous haute surveillance policière et dans un lieu isolé, afin de tenir à distance les manifestants.

Et comme d'habitude, cet exercice de trois jours risque d'accoucher d'une déclaration laconique et de quelques engagements qui seront plus ou moins tenus.

Le G8 n'avait-il pas promis lors de sa rencontre de 2005 en Écosse de doubler son aide à l'Afrique pour la porter d'ici 2010 à 50 milliards par an? L'engagement a été tenu en partie seulement.

Les enjeux de cette année (environnement et changements climatiques, crise financière, développement en Afrique, énergie et crise alimentaire) sont pourtant cruciaux et appellent des solutions radicales dès maintenant.

Or les principaux continents concernés, l'Afrique, l'Amérique du Sud et l'Asie ne font pas partie du G8.

Tout au plus a-t-on invité une douzaine de chefs d'État non-membres à participer aux discussions.

Mais comment peut-on parler de mondialisation lorsque des gros joueurs comme le Brésil, la Chine et l'Inde ne sont pas partenaires à part entière?

De plus, comment discuter de problèmes urgents, comme la crise alimentaire en Afrique, sans que les pays africains soient dûment représentés?

Le G8 existe depuis 1975; il n'est tout simplement plus représentatif.

À quand un G12 ou un G15?

En fait, les membres du G8 semblent aujourd'hui davantage spectateurs qu'acteurs devant les grands enjeux actuels.

Ils apparaissent même, à la limite, déconnectés des nouvelles réalités du monde et incapables de répondre aux multiples crises actuelles.

Le réchauffement climatique, le coût de l'énergie et la hausse du prix des denrées alimentaires sont des problèmes qui ont un impact direct, quotidien, pour des millions d'Africains.

Or on ne perçoit nullement de sentiment d'urgence chez les «grands de ce monde» et, si le passé est garant de l'avenir, la nouvelle «promesse d'aide» au continent africain, formulée hier, risque de n'être tenue qu'en partie.

**Les membres du G8 semblent aujourd'hui davantage spectateurs qu'acteurs devant les grands enjeux actuels.**

Idem pour le «consensus inattendu» d'hier sur la lutte contre le réchauffement climatique.

Les dirigeants du G8 parlent d'une réduction des émissions de gaz à effet de serre d'au moins 50 pour cent d'ici 2050 (dans 42 ans!), mais sans année de référence ou de «départ».

On est donc dans le vague et les belles intentions, et ce n'est pas Stephen Harper qui va convaincre les Canadiens du sérieux de cet engagement, lui dont le gouvernement a rejeté le protocole de Kyoto.

Chef d'orchestre de la mondialisation, le G8 a bien sûr son importance quant aux régulations politiques et visions stratégiques sur l'économie mondiale.

Mais au-delà des prises de conscience et des déclarations de principe, il faut des actes.




hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

## Merci pour les arbres!

À la suite de travaux de remplacement de poteaux sur notre rue, nous avons eu l'agréable surprise de voir planter de jolis arbres sur nos parterres et notre terre-plein. Avec notre consentement, bien entendu. Il s'agit des rues Béliveau et Martin-Collins. Nous tenons à féliciter les gens d'Hydro-Sherbrooke et de la Ville de Sherbrooke pour cette initiative d'embellissement. Il reste cependant de vieux poteaux à enlever...

**Gilles et Angèle Dufour**
Sherbrooke

## Tribune libre

## Il faut qu'on ouvre la rue Bouchette

Les articles récents des journalistes David Bombardier et Albert Bérubé, de même que la lettre en *Tribune libre* de David Martel, relancent le débat sur l'ouverture de la rue Bouchette depuis la rue Prospect vers le boulevard de Portland. Dans les faits, il s'agit d'un débat entre les tenants de privilèges réservés aux résidents de la rue Bouchette, et les très nombreux contribuables du secteur au nord de Bouchette, qui veulent redonner à cette rue sa vocation d'origine à deux voies, pour des raisons environnementales, économiques, sécuritaires et de «gros bon sens».

Il est compréhensible que les résidents de la rue Bouchette, et en tout premier lieu ceux avoisinant la rue Prospect, préfèrent le statu quo qui limite par sens unique la circulation automobile entre Portland et Prospect. Mais ce privilège existe au détriment des nombreux résidents et automobilistes de tout le secteur au nord de Bouchette qui veulent pouvoir raccourcir leur trajet en empruntant cette rue vers Portland. Quand, il y a plusieurs années, cette rue fut changée en sens unique vers Prospect, les 95 condos des Terrasses du golf et la plupart des maisons et des tours d'habitations au nord de Prospect n'existaient pas, et Prospect était une rue peu achalandée. Depuis, le secteur s'est considérablement développé et les problèmes de circulation sur Prospect ont probablement décuplé avec ses 10 000 voitures par jour (cf. lettre de David Martel) et ne feront qu'augmenter avec le temps et l'expansion du Plateau St-Joseph.

C'est pour rendre ces problèmes plus acceptables pour les résidents de Prospect que nos dirigeants municipaux ont prévu mieux aménager les abords de cette rue en proposant un plan d'aménagement de 1,3 M $. Mais à ce jour, ce plan ne prévoit alléger que peu la circulation sur Prospect entre Lionel-Groulx et Jacques-Cartier, et ne prévoit pas rouvrir la rue Bouchette vers Portland. Or cette ouverture, en redonnant à Bouchette sa vocation d'origine de rue à deux sens, aurait plusieurs avantages.

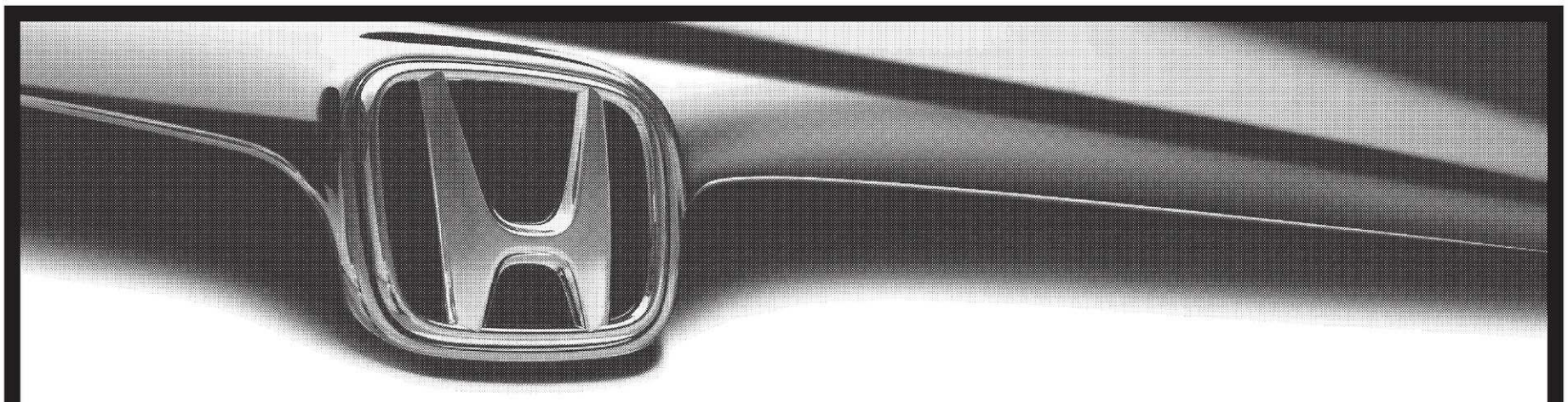
D'abord, les automobilistes désireux d'aller de Prospect vers le secteur des Promenades King sauveraient 1,5 km par trajet (cf. article de David Bombardier). En fonction de 10 000 véhicules par jour circulant sur Prospect, l'économie monétaire et environnementale serait considérable, même si le pourcentage d'automobilistes empruntant Bouchette vers le sud ne peut être prédit actuellement.

Deuxièmement, en présumant la création d'une intersection normalisée Prospect-Bouchette, les occupants des Terrasses du golf, dont plusieurs sont âgés, verraient leurs entrées et sorties, tant à pied qu'en voiture, facilitées et sécurisées.

Troisièmement, disparaîtraient les nombreuses violations au «sens unique» qui ont cours quotidiennement (et de nuit) et qui comportent leur lot de dangers. Ces violations en direction de Portland confirmeraient-elles l'urgence de rouvrir Bouchette pour normaliser la circulation vers Portland?

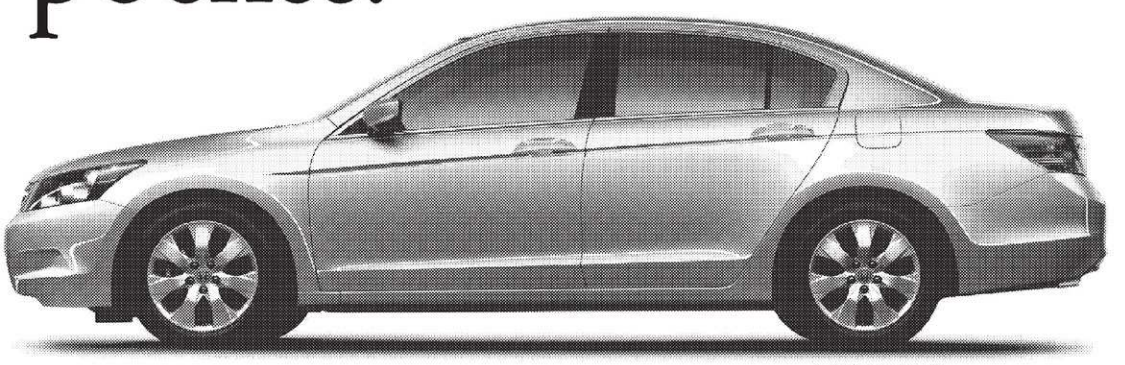
Enfin, pour des raisons d'économie et de gros bon sens, il vaudrait mieux régler ce contentieux maintenant, à l'occasion des travaux d'aménagement, plutôt que de le laisser empirer avec l'augmentation de la circulation sur Prospect. Il faudra bien finir par l'ouvrir dans les deux sens pour mieux desservir la collectivité, quitte à ce que, hélas, certains perdent un privilège!

**Patrice Roy et Florianne Perras**
Présidents des CA du Syndicat de la copropriété des tours des Terrasses du golf, Phases I et II



# Mettez du liquide dans vos poches.

*– Voiture la plus écoénergétique de sa catégorie selon RNCan.*



Accord berline EX-L 2008 illustrée

## Accord LX manuelle 2008

**Prix de location à partir de**

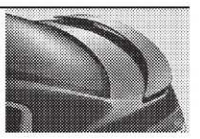
| 348 $* | 0 $ | 0 $ | 1000 $† |
|---|---|---|---|
| par mois/48 mois | comptant | dépôt de sécurité | en carte d'essence |

Carte d'essence HONDA

8 $** par mois/48 mois

**Personnalisez votre véhicule avec un aileron arrière.**

› Aileron arrière d'origine Honda
› Installation incluse
› Disponible dans diverses couleurs





CR-V EX-L 2008 illustré

## CR-V LX 2008

**Prix de location à partir de**

| 378 $* | 0 $ | 0 $ | 1000 $† |
|---|---|---|---|
| par mois/48 mois | comptant | dépôt de sécurité | en carte d'essence |

Carte d'essence HONDA

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 348 $, b) 0 $, c) 16 704 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 378 $, b) 0 $, c) 18 144 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. **Disponible chez les concessionnaires participants. P.D.S.F. incluant l'installation 692,47 $. †Carte d'essence de 1 000 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location d'une Accord 2008 ou d'un CR-V 2008. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement.

259333

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

HYUNDAI 25 ANNIVERSAIRE

HYUNDAI MC

Les bons prix



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)*

e anniversaire

Découvrez notre gamme de véhicules à faible consommation d'essence à des prix encore plus bas qu'auparavant.



MOINS POUR PLUS 720 KM AVEC UN PLEIN**
ROUTE 6,2L /100KM
VILLE 7,4L /100KM

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

ACCENT L 3 PORTES 2008
transmission manuelle

Prix d'achat comptant
Jusqu'à épuisement des stocks.

9 995$

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • Deux coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Dossier arrière rabattable 60/40 • Appuie-têtes arrière réglables • Système de filtration de l'air de l'habitacle

MOINS POUR PLUS 883 KM AVEC UN PLEIN**
ROUTE 6,0L /100KM
VILLE 8,4L /100KM

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

ELANTRA L 2008
transmission manuelle

Prix d'achat comptant

12 995$

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • Deux coussins gonflables frontaux • Verrouillage électriques des portières • Dossier arrière rabattable 60/40 • Antenne intégrée au pare-brise • Volant inclinable • Système de filtration de l'air de l'habitacle

(MODÈLE ELANTRA LIMITED MONTRÉ)*

LA TOUTE REDESSINÉE SONATA 2009 EST ARRIVÉE

La plus faible consommation d'essence de sa catégorie**
(Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission automatique)
Plus d'équipement de série que jamais. Un nouvel intérieur élégant. Le tout à un prix plus bas qu'auparavant.



(MODÈLE SONATA GL V6 SPORT 2009 MONTRÉ)*

SONATA GL 2009
4 cylindres, transmission manuelle

Nouveau prix d'achat comptant

18 595$

ROUTE 6,2L /100KM
VILLE 9,7L /100KM

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

Moteur 16 soupapes à DACT et double CVVT de 175 ch. • 6 coussins gonflables • Régulateur de vitesse • Freins ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) • Climatiseur • Glaces, portières et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE, DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

†††

259289

HYUNDAI MC

"Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. †Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux achats comptants seulement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et/ou financement à l'achat. Obtenez les ajustements de prix comptant suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf en stock suivant: Accent 3 portes 2008, 3 600 $ / Elantra 2008, 2 650 $ / Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission manuelle: 3 400 $. Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs Accent 3 portes 2008, Elantra 2008, Sonata 2009 en stock. ††Les prix à l'achat comptant publiés montrés sont: Accent GL 3 portes Sport 2008, transmission manuelle, 12 695 $ / Elantra Limited 2008, transmission manuelle, 21 695 $ / Sonata GL V6 Sport 2008, 34 L, transmission automatique: 26 195 $. Ces prix d'achat comptant ne s'appliquent pas aux véhicules en location ou faisant l'objet d'un financement à l'achat. La concession peut demander plus. Frais de livraison et de préparation, d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées sans avis préalable. **Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'état de certains accessoires automobiles. Consommation des véhicules 2008 suivants basée sur les cotes de consommation d'EnerGuide : Accent L 3 portes, transmission manuelle, de 6,0 L/100 km – autoroute et 8,4 L/100 km – ville. Consommation de la Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission manuelle basée sur celle de la Sonata GL 2008, transmission automatique, de 6,2 L/100 km – autoroute et 9,7 L/100 km – ville. Les consommations réelles peuvent varier. ***Comparaison des consommations de carburant basée sur les cotes de consommation d'EnerGuide 2009 pour les véhicules pleins grandeur. Les données d'EnerGuide sont présentées aux fins de comparaison uniquement. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'état de certains accessoires automobiles. †La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

BEURRE ET MARGARINE

# Bientôt une même couleur

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC** — Québec confirme que la margarine pourra très bientôt prendre la même coloration que le beurre au Québec, malgré une longue bataille menée par la Fédération des producteurs de lait.

La modification au règlement sera publiée d'ici la fin du mois dans la gazette officielle.

Le ministre de l'Agriculture Laurent Lessard a confirmé l'information hier en affirmant que les producteurs laitiers du Québec n'avaient rien à craindre puisque, selon lui, peu importe la couleur, le public peut facilement distinguer les deux produits.

«Les batailles passées ont servi, à l'époque où la margarine était un produit émergeant et qu'il pouvait exister une possible confusion, mais maintenant, on est à une autre étape, les gens du Québec savent très bien faire la différence», a déclaré le ministre Lessard, en entrevue à La Presse Canadienne.

M. Lessard a expliqué que, en contrepartie, une norme nationale entrera en vigueur en décembre sur la composition des fromages et des yogourts, afin de maximiser leur teneur en lait.

«On recherche un avantage plus grand, c'est-à-dire plus de lait dans le yogourt et les fromages», a-t-il précisé, en rappelant qu'il fallait demeurer très vigilant à ce sujet.

«Regardez la crème glacée. Il n'en reste plus tellement au Québec qui contient de la crème, parce qu'elles sont toutes produites à partir de protéines laitières», a-t-il ajouté.

Le ministre a reconnu qu'il devait accepter un certain compromis dans le cadre de l'accord de commerce intérieur avec les autres provinces canadiennes.

Le Conseil de la fédération avait demandé aux provinces de lever les barrières réglementaires qui existent entre elles, afin de favoriser la libre circulation des biens.

«Moi, je ne peux pas tout le temps leur demander de défendre la gestion de l'offre et la mise en marché, sans qu'ils me demandent de régler ce différend concernant la couleur de la margarine», a résumé le ministre.

Le Québec était la seule province canadienne où les producteurs de margarine étaient forcés de modifier la couleur de leur produit, en lui donnant une couleur blanche, plutôt que jaune.

Le gouvernement Charest a pris sa décision lors de la plus récente réunion du conseil des ministres, le 25 juin dernier.

Le règlement datant de 1987 sera donc modifié, malgré l'opposition historique de la Fédération des producteurs de lait, qui a toutefois publiquement fait connaître son intention, cette semaine, de ne pas monter aux barricades à ce sujet.

LA **VIE CULTURELLE** EN ESTRIE
Découvrez-la, à chaque jour dans
La Tribune

TOURNOI DE GOLF MERCI

Diabète Estrie

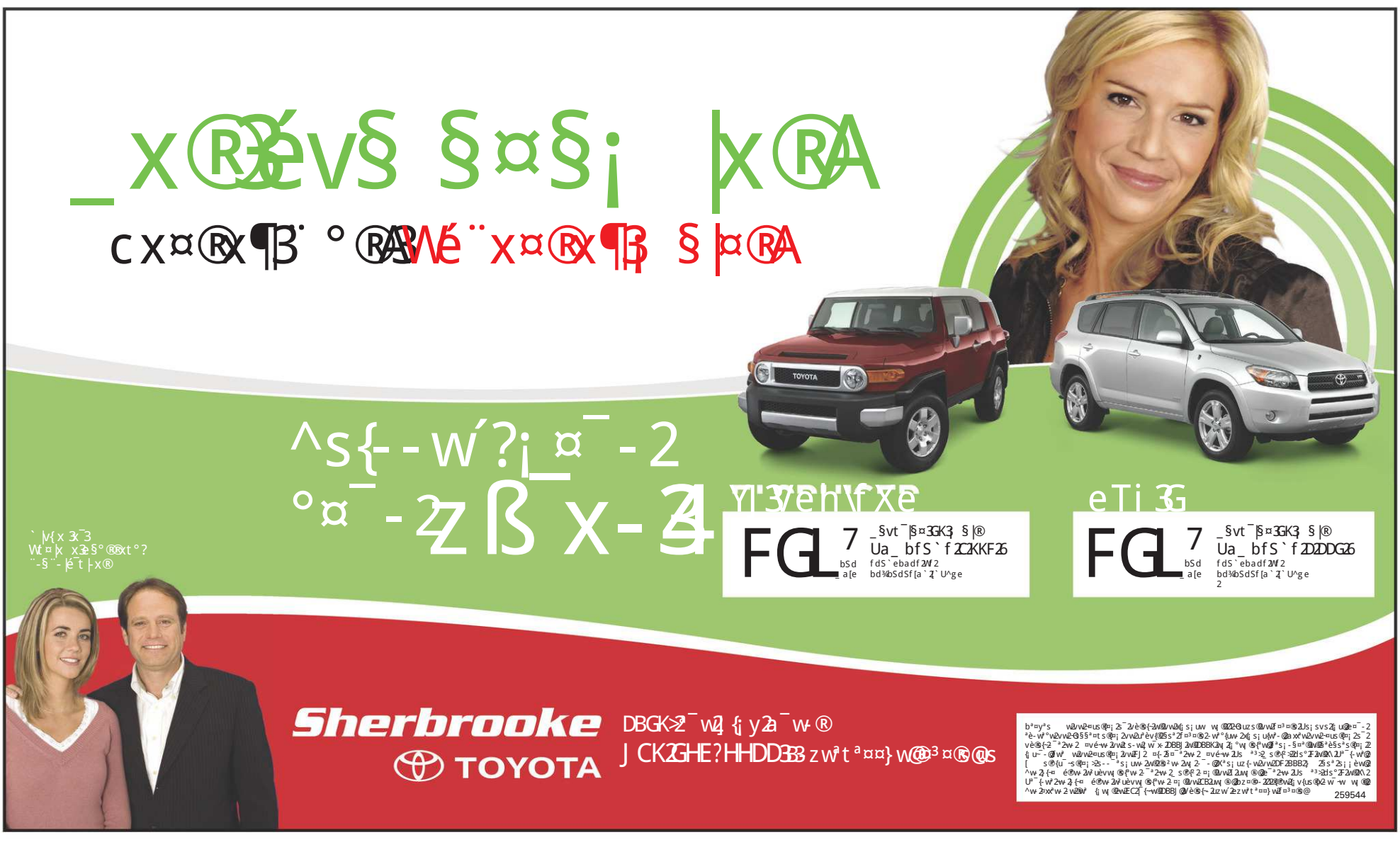
à notre président d'honneur :
M. Raymond Lemay,
président et copropriétaire du
club de hockey Le Saint-François
de Sherbrooke,
ainsi qu'à nos commanditaires majeurs,
partenaires, donateurs, joueurs et
bénévoles, qui ont permis de réaliser
des bénéfices, totalisant près de
**15 000 $**,
lors de notre 8e tournoi de golf.

OR : LifeScan a Johnson & Johnson company · Medtronic MiniMed · Ascensia Votre vie... À votre rythme.

ARGENT : Abbott · sanofi aventis · Roche · GlaxoSmithKline · Proxim Pharmacie Potvin et Garneau

*À l'an prochain pour notre 9e tournoi !*
*Le comité organisateur 2008.*

257891



# Grève à la résidence Domaine Fleurimont

**GILLES FISETTE**
gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Depuis hier matin, les employés du Domaine Fleurimont, une résidence pour personnes âgées, sont en grève générale illimitée. Ils disent lutter pour obtenir des conditions de travail semblables à celles des travailleurs des autres résidences privées syndiquées de la région.

«Au plan salarial, l'écart est de 1,50 $ par rapport à ce qui est versé ailleurs», a lancé la présidente de ce syndicat CSN, Sylvie Guillemette, en ajoutant que le salaire moyen est présentement de 10,85 $ de l'heure.

C'est par un vote unanime que les 27 travailleuses et travailleurs de cette résidence ont décidé d'enclencher une grève, constatant l'impasse dans laquelle se trouvaient les parties, après six séances de négociations et deux séances de conciliation.

«Nous sommes patients mais l'employeur est venu à bout de cette patience», a déclaré Mme Guillemette.

**C'est par un vote unanime que les 27 travailleuses et travailleurs de la résidence Domaine Fleurimont ont décidé d'enclencher une grève, constatant l'impasse dans laquelle se trouvaient les parties, après six séances de négociation et deux séances de conciliation.**




IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Cet employeur, Marcel Savoie, est plutôt d'avis que la CSN abuse de son pourvoir pour chercher à obtenir pour ces travailleurs les conditions de travail qui sont offertes dans le réseau public.

«Je n'ai tout simplement pas les moyens d'offrir ce qu'ils demandent. Aussi bien fermer. Autrement, il faudrait refiler la note aux personnes âgées qui n'ont pas les moyens de subir de telles hausses», a-t-il déclaré en disant qu'il avait offert jusqu'à 0,75 $ d'augmentation de l'heure mais que la CSN demandait maintenant 2,40 $.

La convention collective est arrivée à échéance le 1er avril. Les syndiqués souhaitent de meilleurs salaires et, notamment, une garantie d'heures de travail.

«Il n'y a pas si longtemps, nous étions 45 employés dans cette résidence. Présentement, nous sommes 27. Cette réduction s'est faite au détriment des services aux résidents. Ainsi, par exemple, avant, on faisait le lavage. On ne le fait plus. On donnait les médicaments dans les chambres. Maintenant, on les donne à la salle à manger», a rapporté Mme Guillemette.

Elle estime que de nouvelles coupures entraîneraient des «risques pour la qualité des services».

## Aucune négociation

Pour l'instant, aucune nouvelle rencontre de négociation ou de conciliation n'est prévue entre les parties.

Selon le syndicat, la grève vise l'employeur mais non les personnes âgées. Les travailleurs respecteront à la lettre les services essentiels qui ont été négociés et entérinés par le Conseil des services essentiels.

«Nous aimons les résidentes et les résidents. Et il n'est pas question pour nous de mettre en jeu leur santé et leur sécurité», a déclaré Mme Guillemette.

L'employeur signale de son côté que les services ne seront pas affectés. Les services essentiels couvrent quatre-vingt-dix pour cent des services offerts dans la résidence. Le dix pour cent restant est assumé par la direction.

Le président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CSN), Jean Lacharité, présent sur les lignes de piquetage, hier matin, en compagnie du conseiller syndical, Claude Dallaire, a expliqué que ces syndiqués avaient l'appui de la CSN et des 110 autres syndicats CSN de la région.

«Ces travailleuses et ces travailleurs recevront le même salaire qu'habituellement. Et ce, tant et aussi longtemps que l'employeur ne les respectera pas», a promis M. Lacharité.

Pour Marcel Savoie, il s'agit de la première expérience de grève depuis 23 ans. Il explique ne pas avoir le choix.

«La CSN veut faire de cette négociation un modèle pour toutes les autres négociations qui s'enclencheront bientôt dans les autres résidences pour personnes âgées de la région», a-t-il souligné.




◆ Le prix d'achat au comptant de la Rio EX MT 2008 (RO5428)/le Rondo LX 2008 (RN7518)/le Sportage LX MT 2008 (SP5518) de 9 995 $/17 995 $/16 995 $ inclut un rabais de 3 600 $/2 000 $/4 700 $ selon un PDSF de 13 595 $/19 995 $/21 695 $. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes se sont pas inclus. * Versements de location pour 2008 Rio EX MT/Rondo LX/Sportage LX MT sont de 149 $/199 $/199 $ pour une durée de 48 mois à 0,9 %/0,9 %/0,9 % de taux de location avec un versement initial de 2 030 $/1 525 $/2 910 $. L'obligation totale de location-bail est de 9 262 $/11 098 $/12 482 $ avec option d'achat à la fin de la location-bail à 3 611 $/8 152 $/7 364 $. Versements initiaux ou équivalents d'échange respectifs de 975 $/1 200 $/1 850 $ pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX/le Sportage LX MT. Les frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $/1 650 $ sont exlus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes se sont pas inclus. ❖ L'offre 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 2 000 $ (le montant varie selon les modèles) s'applique à toutes les offres de location pour les nouveaux modèles 2008. Kia Canada paye les trois premiers versements de location ou le client peut choisir de les appliquer au montant de versement initial afin de réduire les paiements mensuels. Les frais de transport et préparation ainsi que les frais d'administration sont payables à la signature ou peuvent être capitalisés dans les versements. ✣ L'offre Choisissez une carte d'essence pré-payée ou Ne payez rien pendant 90 jours : les paiements sont différés pendant 90 jours sans intérêts, sur approbation de crédit avec 0 $ de versement initial. Sinon, le client peut choisir une carte d'essence d'une valeur de 300 $ plutôt que les 3 versements de location gratuits au moment de l'achat. § Le taux de financement de 0 % à l'achat est offert sur la plupart des modèles 2008 restants Rio/Rio5/Spectra/Rondo/Magentis/Amanti/Sportage/Sedona/Sorento pour une durée maximale de 48/48/72/60/72/24/72/60/48 mois sur approbation de crédit (la durée varie selon les modèles). L'offre applicable au financement uniquement. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ a un taux de financement annuel de 2,9 % équivaut à 179 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 755 $ pour une obligation totale de 10 755 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. > La consommation sur autoroute/en ville de la Rio EX MT 2008 est de 6,2 L/ 7,4 L; du Rondo LX 2008 est de 7,5 L/11 L; du Sportage LX MT 2008 est de 7,8 L/10,4 L par 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Cette estimation est établie selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant ÉnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. ‡ Le score vert de la Rio/Rondo de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. ✣ Certaines conditions peuvent s'appliquer au Programme mobilité de Kia de 750 $. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option et différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 31 juillet 2008. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

# Une nouvelle directrice à la S.Q. de L'Amiante

**NELSON FECTEAU**
nfecteau@latribune.qc.ca

**THETFORD MINES** — La direction du poste de la Sûreté du Québec, détachement de la MRC de L'Amiante, sera assumée par la lieutenante Chantal Doyon à compter du 14 juillet prochain. Elle succédera ainsi au lieutenant Daniel Desmarais qui prendra la direction du poste Beauce-Sartigan. Elle devient maintenant la quatrième femme à accéder à un tel poste et la deuxième dans le district de Québec.



LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN

**Dès lundi prochain, la lieutenante Chantal Doyon prendra la relève du lieutenant Daniel Desmarais à la direction du poste de la Sûreté du Québec dans la région de L'Amiante.**

Originaire de Saint-Martin de Beauce, la lieutenante Chantal Doyon, âgée de 37 ans, compte près de 16 ans d'expérience au sein des forces policières, dont 13 à la Sûreté du Québec. Elle a fait ses débuts au sein de la Sûreté municipale de Saint-Georges de Beauce pour ensuite passer à la Sûreté du Québec. Elle a agi en tant que patrouilleuse pendant quatre ans dans la région de Lac-Mégantic. Elle devenait ainsi la première femme policière à oeuvrer dans la MRC du Granit. Au cours des deux dernières années, la lieutenante Doyon assumait l'intérim à la direction du poste des Etchemins de la Sûreté du Québec.

La nouvelle titulaire a souligné que sa nomination à ce poste constituait un beau défi de carrière et qu'elle entend bien travailler à maintenir le climat de confiance existant entre la Sûreté du Québec et les 18 municipalités qu'elle dessert sur le territoire de la MRC de L'Amiante.

Par ailleurs, en poste depuis janvier 2005, le lieutenant Daniel Desmarais a affirmé que son séjour dans la région avait été très agréable et que le poste de la MRC de L'Amiante avec ses effectifs de 25 membres en était un très performant.

L'instauration de la patrouille à bicyclette, le rapprochement des autorités policières avec les membres du comité de la sécurité publique de la MRC, la présence de plus en plus efficace du parrainage, l'instauration d'un climat de confiance et la lutte contre les producteurs de cannabis et les trafiquants de drogues sont les faits saillants du passage du lieutenant Desmarais à la tête du détachement de la Sûreté du Québec dans la MRC de L'Amiante.

### Comité de sécurité publique

Les dirigeants de la MRC ont profité de l'occasion pour faire connaître la composition du comité de sécurité publique pour la prochaine année. Hélène Faucher, préfet de la MRC, en présidera les destinées alors que Nicole Bourque, mairesse de Saint-Pierre-de-Broughton ainsi que Ghyslain Hamel et Jean Binette, respectivement maires de Saint-Jean-de-Brébeuf et Beaulac-Garthby, en seront les autres membres.

DES DOSSIERS
RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans
La Tribune

Vivez à fond
VIVEZ LA VIBE



ROUTE[4] : 6,2 L/100 KM
VILLE[4] : 8,0 L/100 KM

Voici la toute nouvelle **VIBE 2009 de Pontiac**

**Voyez ce que la Vibe 2009 vous offre de plus.**

| | VIBE | MATRIX |
|---|---|---|
| Système de communication et d'assistance OnStar[3] | OUI | NON |
| Antipatinage | OUI | NON |
| Système Stabilitrak[MC] de contrôle de la stabilité | OUI | NON |
| Prise de courant 115 V | OUI | NON |
| Garantie groupe motopropulseur | 5 ans – 160 000 km | 5 ans – 100 000 km |
| Assistance routière | 5 ans – 160 000 km | 3 ans – 60 000 km |

Modèles de base comparés. Selon l'information de 2009 disponible de la concurrence.

VIBE
LOUEZ À 251 $[1] Location 48 mois
COMPTANT 0 $
ACHETEZ À PARTIR DE 15 995 $[2]
Préparation et frais de transport de 1160 $ INCLUS

OFFRESPONTIAC.CA
PONTIAC BUICK GMC

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

autos-o-ciel — une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
GM paie les 2 premières mensualités[4] !

**L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf suivant : Vibe 2009 à traction avant (2SL26/1SN). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Prix à l'achat du modèle Vibe 2009 à traction avant de base (2SL26/1SA). Préparation incluse. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstar.ca. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada pour la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. ♣Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**
259279

## Tour de globe

### Un gouvernement d'union nationale au Zimbabwe ?

**OUAGADOUGOU, Burkina Faso** — Le ministre zimbabwéen des Affaires étrangères a affirmé hier à Ouagadougou que Robert Mugabe était prêt à former un gouvernement d'union nationale avec l'opposition.

Mais Simbarashe Mumbengegwi est resté vague sur le rôle que le leader de l'opposition, Morgan Tsvangirai, pourrait jouer. M. Mumbengegwi a souligné que M. Mugabe pourrait former un gouvernement auquel «tous les partis politiques» prendraient part.

Simbarashe Mumbengegwi se trouvait hier à Ouagadougou, la capitale du Burkina Faso, pour rencontrer le président du Burkina, qui est membre du Conseil de sécurité de l'ONU.

À New York, le Conseil de sécurité s'est réuni hier pour discuter du Zimbabwe, et des responsables français et américains ont affirmé qu'une majorité des pays membres du Conseil de sécurité soutenaient une proposition visant à sanctionner le Zimbabwe et à geler les avoirs de M. Mugabe. Mais ils ont aussi fait savoir que la Russie menaçait de mettre son veto à ce plan.

Un vote sur un projet de résolution présenté par les États-Unis, appelant à des sanctions contre le régime zimbabwéen, devrait avoir lieu cette semaine.

M. Tsvangirai a annoncé qu'il ne participerait pas à des pourparlers sur un éventuel accord de gouvernement si un médiateur supplémentaire n'est pas nommé en plus du président sud-africain Thabo Mbeki. M. Tsvangirai a appelé M. Mbeki à démissionner de son rôle de médiateur, lui reprochant notamment de refuser de critiquer publiquement M. Mugabe.

### Disparition d'enfants: l'Europe vers un système compatible

**CANNES** — Le commissaire européen à la Justice, le Français Jacques Barrot, a indiqué hier qu'il présenterait d'ici la fin de l'année des mesures pour convaincre les pays membres de l'Union européenne d'adopter un système d'alerte européen à la disparition d'enfants d'ici à l'année prochaine.

Des milliers d'enfants disparaissent dans l'UE chaque année. La fédération Missing Children Europe (MCE) en estime le nombre à 45 000 en France et 3600 en Belgique en 2006.

Selon Jacques Barrot ces nouvelles mesures permettraient de faire en sorte que les systèmes d'alertes déjà en place sont compatibles et efficaces pour retrouver les enfants portés disparus: «Les systèmes n'ont pas besoin d'être les mêmes partout, ils ont juste besoin d'être compatibles».

.— Associated Press

## Que pasa?




ASSOCIATED PRESS, DOLORES OCHOA

**Un employé de la station de télévision Gamavision se tient au-dessus de l'affiche qui se lit: «Libertad de expresion S.O.S. (liberté d'expression S.O.S.) pour protester contre l'intervention de représentants du gouvernement équatorien et de douzaines de policiers qui se sont emparés des studios de télévision de cette chaîne à Quito hier. Les bureaux de TC Television, à Quito et à Guayaquil, ont aussi été saisis. Les autorités disent qu'elles vont les gérer temporairement.**

# Un petit pas pour les États-Unis

**JOSEPH COLEMAN**
ASSOCIATED PRESS

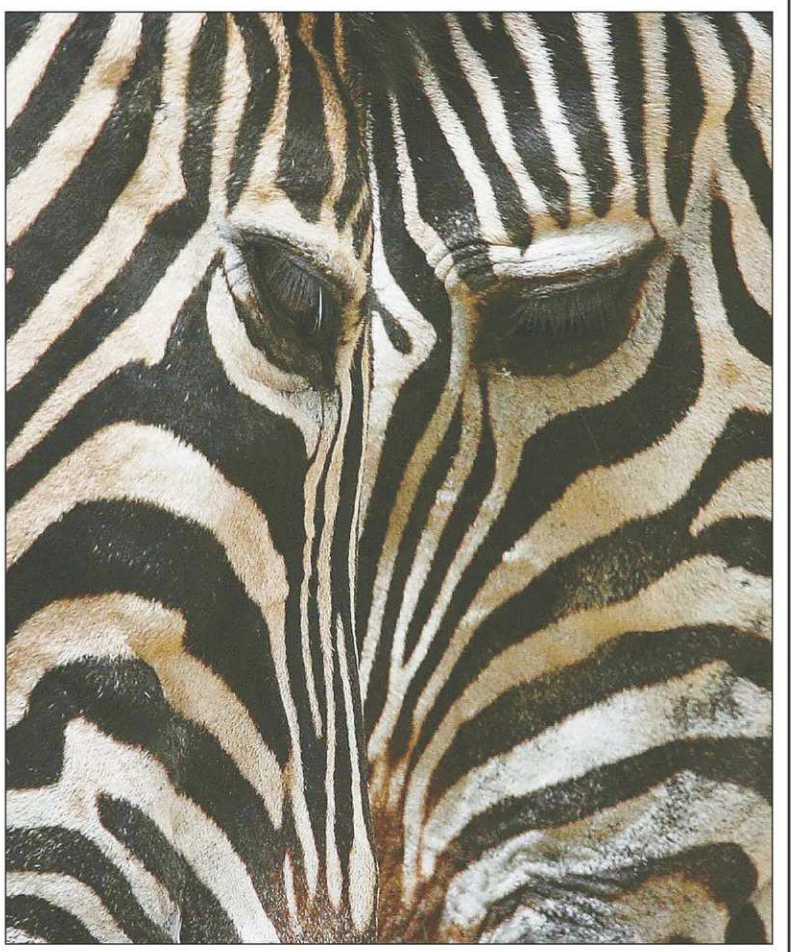
**TOYAKO** — La lutte contre le réchauffement climatique a fait un petit pas hier lors du sommet du G-8 au Japon: les États-Unis ont pour la première fois accepté, sous la pression des Européens et du Japon, de se fixer un objectif de réduction de moitié des émissions de gaz à effet de serre d'ici à 2050. C'est trop peu, et trop tard, ont rétorqué les écologistes.

Cet engagement est conditionné à un geste équivalent des pays émergents. «Ce défi global ne peut être remporté que par une réponse globale, en particulier par les contributions de toutes les économies majeures», insistent en effet les chefs d'État et de gouvernement des États-Unis, du Japon, de la Russie, de l'Allemagne, de la France, de la Grande-Bretagne, de l'Italie et du Canada dans une déclaration commune adoptée au deuxième jour de leur sommet sur l'île japonaise d'Hokkaïdo.

L'année dernière, le G-8 avait pris à Heiligendamm l'engagement de «réfléchir sérieusement» à cet objectif de réduction de 50% des émissions d'ici 2050. Les hôtes japonais avaient fait de sa concrétisation une priorité, alors que la communauté mondiale a rendez-vous en décembre 2009 à Copenhague pour boucler les négociations climatiques.

Mais l'accord conclu hier à Toyako reste trop vague pour être réellement contraignant. Les dirigeants du G-8 n'ont pas fixé d'année de base à partir de laquelle serait calculée la réduction de 50% des émissions, ni d'objectif de moyen terme.

## Dîner en tête-à-tête



ASSOCIATED PRESS/ KEYSTONE, STEFFEN SCHMIDT

**Deux zèbres broutent leur herbe en tête-à-tête au zoo de Zurich, en Suisse, hier.**

# Les femmes, le Vatican peut pas

ASSOCIATED PRESS

**CITÉ DU VATICAN** — Le Vatican a estimé hier que la décision de l'Église d'Angleterre d'autoriser des femmes à être ordonnées évêques était un obstacle à la réconciliation entre les deux Églises.

Le Synode général de l'Église d'Angleterre a approuvé lundi l'idée que les femmes puissent devenir évêques, même si les modalités de cette décision doivent encore être débattues l'année prochaine. Les responsables de l'Église anglicane affirment que les premières ordinations n'auraient pas lieu avant 2014.

Mais, pour le Vatican, l'annonce est «un nouvel obstacle à la réconciliation entre l'Église catholique et l'Église d'Angleterre», dit le cardinal Walter Kasper, chef du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité.



ASSOCIATED PRESS, PETR DAVID JOSEK

**Pas tous d'accord comme on le voit, les Tchèques au sujet de l'entente les liant aux États-Unis pour le projet de bouclier antimissile en sol tchèque.**

**PROJET DE BOUCLIER ANTIMISSILE**

# La République tchèque et les É.-U. s'entendent

**ANNE GEARAN**
ASSOCIATED PRESS

**PRAGUE** — Les États-Unis et la République tchèque ont signé hier un accord préliminaire sur le projet controversé de bouclier antimissile en Europe centrale, soutenant à nouveau que ce dispositif servirait de protection contre une éventuelle attaque de l'Iran sur le Vieux Continent.

La secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice a assuré qu'il s'agissait là d'un projet bénéfique à la République tchèque et à la Pologne, où les États-Unis espèrent établir la seconde partie des équipements, même si Varsovie se fait espérer.

Mme Rice a souligné que le prochain président des États-Unis, qui arrivera aux affaires en janvier 2009, devra décider de la suite du projet. Mais elle a estimé qu'il était difficilement concevable, quelle que soit sa couleur politique, qu'il renonce à une telle force de dissuasion contre l'Iran.

Son homologue tchèque Karel Schwarzenberg a déclaré: «Ce traité augmentera non seulement la sécurité de la République tchèque, mais également celle de l'Europe» et même au-delà.

Environ un millier de personnes ont manifesté hier dans le centre de Prague pour protester contre cet accord. Certaines ont demandé la démission du premier ministre Mirek Topolanek.

# En garde à vue prolongée

ASSOCIATED PRESS

**LONDRES** — Après avoir interrogé et relâché un premier suspect dans l'enquête sur le meurtre de deux étudiants français tués à coups de couteau la semaine dernière à Londres, la police a prolongé de 36 heures la garde à vue d'un deuxième suspect, a annoncé Scotland Yard.

D'après les enquêteurs cités par l'agence britannique Press Association (PA), le suspect âgé de 33 ans a été interrogé toute la journée, après s'être rendu de lui-même dans un commissariat du sud-est de la capitale britannique lundi.

L'homme avait été hospitalisé lundi pour des brûlures, mais était retourné sous escorte policière le même jour au poste pour être entendu.

# Humour en sauce baby-boom



KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

Critique

**MAGOG** — D'emblée, il a mis la table, François Léveillée: son show n'est pas celui de Louis-José Houde, mais plutôt un spectacle de baby-boomers. Là-dessus, pas d'ambiguïté. Autant les sujets abordés que la façon de les traiter crèchent à l'enseigne de la génération des 50 ans et plus. Et auprès d'eux, ça semble faire mouche.

Auprès des autres... ça ne fonctionne pas toujours. Ou bien ça tombe à plat, ou bien c'est tièdement accueilli. Les atomes sont juste un peu moins crochus, sans doute.

Faut dire que l'humoriste a le don de flirter avec les frontières. Qu'il parle de vie de couple ou de vie en région, du Québec vu par les immigrants ou de la religion vu par Aimé D'Amour, prédicateur de classe D, il aime se frotter aux limites du deuxième degré. Avancer sur la très mince ligne du commentaire exagéré qui heurte et qui choque ou qui fait s'esclaffer.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

**François Léveillée a présenté hier le premier d'une série de cinq spectacles au Vieux Clocher de Magog. L'humoriste a d'emblée prévenu la salle: son show n'est pas celui de Louis-José Houde, mais plutôt un spectacle de baby-boomers.**

### Le public conquis

Quand c'est loupé, ça, ça ne pardonne pas. Ça jette un froid, ça fout du frimas dans l'audience même quand il fait 40 degrés à l'ombre.

En jouant ainsi les funambules, hier soir, Léveillée aurait pu se mettre le public à dos plus d'une fois. Au lieu de quoi, le plein Vieux Clocher semblait manger dans sa main, à quelques exceptions près. Un soir de première, en plus. Quand, en cassant la glace, on risque encore de se péter la gueule sur certains gags qui coupent carré. Évidemment, des blagues qui font l'effet d'un pétard mouillé, il y en a eu, mais en bon joueur et en vieux routard, François Léveillée a désamorcé le malaise en usant de franchise: «Celle-là, je l'ai manquée! Elle sera meilleure demain!»

Le public a ri. Et il a pardonné le trébuchement sans sourciller. Du reste, il n'y en a pas eu des tonnes. Le gars a du métier. Il sait conter et tisser un fil solide entre ses histoires. Et puisqu'il a signé la mise en scène de plusieurs acolytes de l'humour, il a aussi su soigner la sienne. Il a d'ailleurs poussé l'originalité jusqu'à habiller ses numéros de musique.

Accompagné de Nicolas Guimond à la guitare et Jean-François Valade à la contrebasse, il s'est ainsi permis un salut à ses premières amours, lui qui, il y a longtemps, a débuté dans le métier comme auteur-compositeur-interprète.

L'heure de tombée étant ce qu'elle est, impossible de causer de la deuxième partie du spectacle et encore moins du rappel. Était-il en musique ou en humour? Faudra me le dire.

## De père en fille

Avant d'amorcer son effort sur planches, Léveillée l'humoriste cède le micro à Léveillée le papa. Un paternel fier de présenter sa fille, Sarah Toussaint-Léveillée, auteure-compositrice-interprète, grande gagnante de Cégep en spectacle.

Elle s'amène mine gamine, l'air de rien. Mais elle assure. Ses quatre chansons passent trop vite. De l'une à l'autre, on dit: tiens, elle a un ton. Et une couleur. Et une plume. Et une voix. Et de l'humour. Elle a tout ça. Au final, on remarque que ce qu'elle fait est très français, mais pas pointu. Elle a son registre à elle, finalement. Et il est prometteur.

**VOUS VOULEZ** Y ALLER

***François Léveillée***
Jusqu'au 12 juillet
Vieux Clocher de Magog
20 h 30



Théâtre la Marjolaine inc.
GOODYEAR présente
Du mercredi au samedi, jusqu'au 23 août
La fête des pères
de Jean-Raymond Marcoux
Une semaine avant la fête des pères, cinq compagnons se retrouvent dans un chalet pour une excursion de pêche.

Avec Luc Chapdelaine, Jean-Pierre Chartrand, Normand Chouinard, Paul Dion et Antoine Durand
mise en scène par Yvon Bilodeau
réservation 450.297.0237
www.lamarjolaine.info
55 chemin du théâtre,
Eastman - sortie 106 de l'aut. 10
Visitez CANTONS DE L'EST.COM
et inscrivez-vous à notre concours !
le vertendre
257055

### *AO, LA FANTASTIQUE LÉGENDE*

# Le spectacle se raffine



LA TRIBUNE, JEAN-PIERRE BOISVERT

**L'an deux de *AO*, qui suivait neuf saisons de succès et d'attachement pour l'oeuvre de Normand Latourelle, donne lieu à une création plus raffinée de la part des professionnels qui ont mis la main à la pâte.**

**UNE CRITIQUE DE JEAN-PIERRE BOISVERT**
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

**DRUMMONDVILLE** — Une fois assouvi son besoin incontournable de comparer AO, La fantastique légende avec la première mouture des Légendes fantastiques, le spectateur assidu est bien obligé de reconnaître que la mégaproduction drummondvilloise est plus contemporaine que jamais.

L'an deux de *AO*, qui suivait neuf saisons de succès et d'attachement pour l'oeuvre de Normand Latourelle, donne lieu à une création plus raffinée de la part des professionnels qui ont mis la main à la pâte. Raoul Duguay, qui s'est vu confier l'écriture, Érick Villeneuve, le directeur artistique, Yvon Bilodeau, le metteur en scène, et son adjointe Stéphanie Raymond, et Michel Cusson, le compositeur-arrangeur, ont imposé leurs talents pour créer un univers fantastique, c'est effectivement le bon mot, caractérisant le rapport de l'homme avec la nature.

L'histoire est celle d'AO, un arbre si vieux qu'il a été semé par les premiers humains arrivés en Amérique. Cet arbre a vu l'industrialisation moderne modifier complètement son environnement. Il est la mémoire du monde. Voilà pour le fil conducteur de la trame narrative, «moins difficile à suivre que l'année dernière», disent les habitués comme Louis-Philippe Baril, président du conseil d'administration des Légendes fantastiques.

Dans les tableaux qui s'enchaînent, les «flashbacks» sont spectaculaires et parfois éclatés. C'est le cas d'une scène où l'on trouve, côté court, cinq commères rappelant les Belles Soeurs de Tremblay et, côté jardin, un tableau coloré à la façon de Sgt Peppers !

La musique est la grande gagnante de la soirée. Tant les mélodies, les arrangements, que le son et les voix sont une coche au-dessus de ce qui a été fait avec les Légendes fantastiques. Michel Cusson s'est surpassé. Le comité organisateur aurait intérêt à mousser davantage la promotion de l'album qui est disponible en magasin depuis quelques semaines. Si la chanson *Soupir d'un ange* avait été présentée à Star Académie, on l'aurait entendue 50 000 fois à la radio. Et que dire de *Terre promise*, la grande finale, inspirée des grandes envolées vocales à la manière de la légendaire *Aquarius*.

Les effets visuels sont plus nombreux et plus surprenants dans la deuxième partie qui est plus courte que la première. Les décors sont fascinants et la mise en scène, de toute évidence, a nécessité des heures de travail, ne serait-ce que pour être certain que chacun des 80 artistes présents connaisse bien son rôle. Une image à retenir: celle de dizaines de parapluies s'illuminant comme par magie au-dessus de l'eau... un effet génial ! *AO, La fantastique légende* est présentée à Drummondville jusqu'au 23 août, du mardi au samedi.

SAQ présente
MONDIAL DES CULTURES DRUMMONDVILLE
en collaboration avec Hydro Québec
3 au 13 juillet 2008
Quand on aime le monde Centre-du-Québec
À NE PAS MANQUER!
BLOU Soirée A'Cajun
10 juillet à 21 h
TAHITI HERE de Tahiti
11 juillet 14 h et 20 h 30
SPECTACLE DE CLÔTURE « À L'UNISSON »
13 juillet à 20 h 30
Animé par MONIK VINCENT
SOIRÉE TRAD
11 juillet à 20 h 15
LES JOUALS VERTS, LA VOLÉE D'CASTORS et LES DANSEURS DE MACKINAW
www.mondialdescultures.com Option 1 800 265-5412
259453
Loto Québec · bluberi · TVA · Larocque Pontiac Buick GMC · TVCOGECO · Industrielle Alliance · Unibroue · Ville de Drummondville · Commission scolaire des Chênes · CRÉ · SDED · Canada · québec bonjourquebec.com



THE ASSOCIATED PRESS

**Carla Bruni**

## L'album de Carla Bruni en écoute gratuite sur internet

AGENCE FRANCE-PRESSE

**PARIS** — Le nouvel album de Carla Bruni, Comme si de rien n'était, pourra être écouté gratuitement sur le site internet de la chanteuse à partir d'aujourd'hui, soit deux jours avant sa sortie dans le commerce et jusqu'au 21 juillet, a annoncé mardi sa maison de disques Naïve.

«Chaque internaute, en se connectant, pourra alors disposer d'un crédit-temps de deux heures pour écouter librement tous les titres de l'album», a indiqué Naïve dans un communiqué.

L'album de l'épouse du président français Nicolas Sarkozy sera disponible à l'écoute sur le site www.carlabruni.com aujourd'hui et jusqu'au 21 juillet inclus, depuis tous les pays.

«Comme si de rien n'était», le troisième album de Carla Bruni, sort vendredi en France et dans la plupart des pays d'Europe.

# EMI et Fusion 3 concluent une alliance stratégique

**DANIEL LEMAY**

**MONTRÉAL** — La maison de distribution montréalaise Fusion III et la filiale canadienne de la multinationale EMI Music ont annoncé hier une alliance stratégique comportant «plusieurs niveaux de synergie».

Le premier niveau touche la distribution physique. À compter du 1er août, EMI sera responsable de l'entreposage, de l'expédition, de la facturation et des autres activités reliées aux ventes pour tout le catalogue de Fusion III.

Outre sa compagnie-sœur Justin Time – une étiquette jazz/world qui a fêté son 25e anniversaire samedi au Festival de jazz -, Fusion distribue plus de 200 étiquettes au Canada, ce qui représente un volume annuel de quelque 300 000 CD. Au Québec, Fusion III était au troisième rang des distributeurs, après Select, une filiale de Quebecor, et DEP.

«La mission de Fusion par rapport à ses clients traditionnels est inchangée», nous disait aujourd'hui Jim West, président-fondateur de Justin Time/Fusion III. «EMI nous donnera un meilleur rayonnement dans le reste du Canada, ce qui s'avérera un gros plus pour une artiste «cross over» comme Coral Egan, par exemple. Nous profiterons aussi du réseau international d'EMI pour distribuer nos produits et ceux de nos clients.» Jim West ajoute par ailleurs que Justin Time élargira son écurie, avec notamment plusieurs nouveaux artistes québécois.

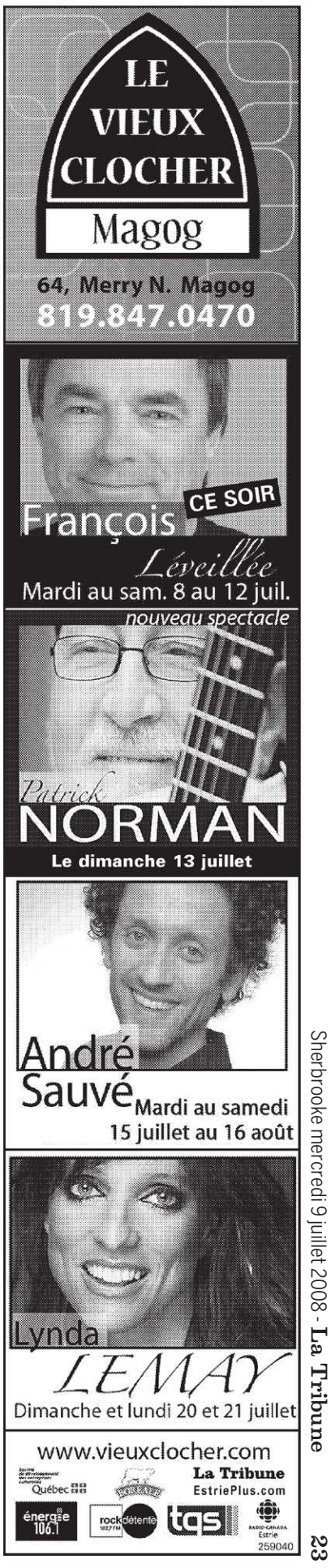
EMI Music Canada regroupe de son côté les étiquettes Virgin, Blue Note et EMI Classics, qui comprend entre autres tout le catalogue des Beatles. Depuis l'an dernier, Fusion III s'occupait de la mise en marché du catalogue francophone d'EMI (EMI France, en fait) qui, outre les éternels Édith Piaf et Henri Salvador, compte Charles Aznavour (qui vient de triompher à Québec), Camille, Cali, Dick Rivers et Rose. «Avec sa chanson La liste, Rose est la seule Française qui tourne à la radio au Québec», nous disait hier Simon Fauteux, le directeur des ventes de Fusion III au Québec; Rose sera aux 20e FrancoFolies en août.

EMI ou le retour des morts-vivants… Cette compagnie a été vendueetrevendue,scindée,découpée, rationnalisée à l'os: qu'en reste-t-il? Jim West a fait ses devoirs : «Après tout ce qui s'est passé depuis cinq ans, je suis convaincu que EMI a maintenant atteint la taille parfaite pour progresser. Et Fusion va participer et profiter de cette progression.» *(La Presse)*







ROULEZ

# L'ESSENCE EST À NOS FRAIS

## L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
### DODGE CALIBER SXT 2008

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À 3 000 $† INCLUSE

*ACHETEZ À* 16 810 $◊ *OU* *PAYEZ* 139 $ *AUX DEUX SEMAINES*

Plus, obtenez de l'essence GRATUITE*

Autoroute: 7,3 L/100 km (39 mpg)Δ
Ville: 9,0 L/100 km (31 mpg)Δ

- Moteur de 2,0 L à DACT et à double VVT développant 158 ch
- Transmission automatique à rapports continus • Roues d'acier de 17 po
- Climatiseur • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards
- Volant gainé de cuir et contrôles audio au volant
- Glaces, portes miroirs à commande électrique • Télédéverrouillage
- Prévention du vol Sentry Key[MD] • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



## L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
### JEEP PATRIOT édition « North » 2008

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À 1 750 $† INCLUSE

*ACHETEZ À* 19 955 $◊ *OU* *PAYEZ* 165 $Ω *AUX DEUX SEMAINES*

Plus, obtenez de l'essence GRATUITE*

Autoroute: 8,0 L/100 km (35 mpg)Δ
Ville: 9,7 L/100 km (29 mpg)Δ

- Moteur de 4 cylindres et de 2,4 L à DACT et double VVT développant 172 ch
- Transmission automatique à variation continue • Climatiseur • Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique • Télédéverrouillage • Radio AM-FM-CD avec 4 haut-parleurs • Système électronique d'antidérapage (ESP[MC]) et antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key[MD] • Freins antiblocage avec assistance au freinage
- Protection des sièges YES Essentials[MC]

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



## L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
### JEEP COMPASS édition « North » 2008

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À 2 750 $† INCLUSE

*ACHETEZ À* 19 229 $◊ *OU* *PAYEZ* 159 $Ω *AUX DEUX SEMAINES*

Plus, obtenez de l'essence GRATUITE*

Autoroute: 8,0 L/100 km (35 mpg)Δ
Ville: 9,7 L/100 km (29 mpg)Δ

- Moteur de 4 cylindres et de 2,4 L à DACT et double VVT développant 172 ch
- Transmission automatique à variation continue • Climatiseur • Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique • Télédéverrouillage • Radio AM-FM-CD avec 4 haut-parleurs • Système électronique d'antidérapage (ESP[MC]) et antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key[MD] • Freins antiblocage avec assistance au freinage
- Protection des sièges YES Essentials[MC]

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



**Profitez d'une remise au com**

Les Recrues Dodge — votrechrysler.ca

DODGE CHRYSLER Jeep MOPAR

# Obtenez jusqu'à 1 500 $ d'essence gratuite!

## L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
### DODGE GRAND CARAVAN SE 2008

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **5 500 $**† INCLUSE

*ACHETEZ À* **20 922 $**◊ *OU PAYEZ* **173 $**Ω *AUX DEUX SEMAINES*

Plus, obtenez de l'essence **GRATUITE***
Autoroute: **8,4 L**/100 km (**34** mpg)Δ
Ville: **12,6 L**/100 km (**22** mpg)Δ

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant • Transmission automatique
- Climatiseur • Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Programme de stabilité électronique avec assistance au freinage
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux
- Rétroviseur chauffant et repliable à commande électrique

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡

Un moteur V6 polycarburant de 3,3 L perfectionné est offert sur le modèle Grand Caravan. Ce moteur écologique génère une puissance de 175 ch et un meilleur couple à bas régime, en plus de vous donner l'embarras du choix à la pompe.

FLEXFUEL E85 ETHANOL



## L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
### JEEP WRANGLER UNLIMITED SAHARA 4X4 2008

*ACHETEZ À* **29 630 $**◊ *OU PAYEZ* **245 $**Ω *AUX DEUX SEMAINES*

Plus, obtenez de l'essence **GRATUITE***
Autoroute: **10,8 L**/100 km (**26** mpg)Δ
Ville: **14,1 L**/100 km (**20** mpg)Δ

- Moteur V6 de 3,8 L et de 202 cv • Transmission manuelle 6 vitesses
- Boîtier de transfert 4RM Command-Trac^MC • Différentiel arrière autoblocant
- Climatiseur • Roues de 18 po en aluminium • Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique et télédéverrouillage
- Capote souple facile à replier et toit dur • Coussins gonflables frontaux
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Programme de stabilité électronique

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale‡



## L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
### DODGE RAM 1500 QUAD CAB SXT 4X4 2008

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **11 500 $**† INCLUSE

*ACHETEZ À* **26 366 $**◊ *OU PAYEZ* **218 $**Ω *AUX DEUX SEMAINES*

Plus, obtenez de l'essence **GRATUITE***
Autoroute: **11,8 L**/100 km (**24** mpg)Δ
Ville: **16,9 L**/100 km (**17** mpg)Δ

- Moteur HEMI V8 de 5,7 L et 345 ch à cylindrée variable
- Transmission automatique 5 vitesses • Différentiel arrière à glissement limité
- Climatiseur • Roues chromées de 17 pouces • Ensemble remorquage
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière • Coussins gonflables frontaux

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale‡



Modèle montré : Dodge Ram 1500 Quad Cab^MC 4X4 2008 avec ensemble allure sport

# ptant allant jusqu'à 11 500 $ !†

## VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU VOTRECHRYSLER.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.

◊, Ω, *, † Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres sont sujettes à changement sans préavis.Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. ◊ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Caliber SXT (24D + AJY), pour le Jeep Patriot North (26E + ACF + NHM), pour le Jeep Compass Sport North (26E + NHM), pour la Grand Caravan SE (24F + GTS), pour le Jeep Wrangler Unlimited Sahara (23G + AEM + DSA) et pour le Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4x4 (26B + AHC + DSA + GPG). Ω Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 16 810 $ à un taux de financement à l'achat de 8,83 % avec un comptant initial de 0 $ et qui s'applique au modèle Dodge Caliber SXT (24D + AJY). L'obligation totale est de 21 684,00 $ incluant les frais d'intérêts de 4 872,44 $. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 19 955 $ à un taux de financement à l'achat de 8,83 % avec un comptant initial de 0 $ et qui s'applique au modèle Jeep Patriot North (26E + ACF + NHM). L'obligation totale est de 25 740,00 $ incluant les frais d'intérêts de 5 783,44 $. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 19 229 $ à un taux de financement à l'achat de 8,83 % avec un comptant initial de 0 $ et qui s'applique au modèle Jeep Compass Sport North (26E + NHM). L'obligation totale est de 24 804,00 $ incluant les frais d'intérêts de 5 573,44 $. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 20 922 $ à un taux de financement à l'achat de 8,83 % avec un comptant initial de 0 $ et qui s'applique au modèle Grand Caravan SE (24F + GTS). L'obligation totale est de 26 988,00 $ incluant les frais d'intérêts de 6 064,44 $. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 29 630 $ à un taux de financement à l'achat de 8,83 % avec un comptant initial de 0 $ et qui s'applique au modèle Jeep Wrangler Unlimited Sahara (23G + AEM + DSA). L'obligation totale est de 38 220,00 $ incluant les frais d'intérêts de 8 588,44 $. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 26 366,00 $ à un taux de financement à l'achat de 8,83 % avec un comptant initial de 0 $ et qui s'applique au modèle Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4x4 (26B + AHC + DSA + GPG), l'obligation totale est de 34 008,00 $ incluant les frais d'intérêts de 7 642,00 $. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Les frais d'inscription au RDPRM (60 $) incluant les frais de registre, les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 250 $ pour la Dodge Caliber, le Jeep Compass et le Jeep Patriot ; 1 300 $ pour le Jeep Wrangler Unlimited Sahara; 1 350 $ pour la Grand Caravan et pour le Dodge Ram), la taxe sur le climatiseur et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. * L'offre d'essence gratuite sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada d'une valeur de 750 $ à 1 500 $ selon le modèle. Cette offre d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur tous les modèles 2008 achetés ou loués avant le 31 juillet 2008 (excluant Sprinter, Viper et Challenger). L'offre est sujette à changement sans préavis. Visitez www.votrechrysler.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails. † L'offre du rabais au consommateur s'applique aux modèles 2008 sélectionnés – le montant varie selon le véhicule et sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Le montant maximal de 11 500 $ s'applique seulement aux modèles ST et SXT 1500, 2500 et 3500 du Dodge Ram 2008 avec moteur à essence. Certaines parties de ce montant seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez les concessionnaires participants pour tous les détails. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales. Δ Données basées sur le *Guide de consommation du carburant 2008* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence réelle peut varier. MD Jeep, HEMI et Quad Cab sont des marques déposées de Chrysler Canada Inc. et utilisées sous licence.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

259360

LES JARDINS RÉINVENTÉS DE LA SAINT-FRANÇOIS

Du 21 juin au 31 août 2008
*Et les fins de semaine de septembre*

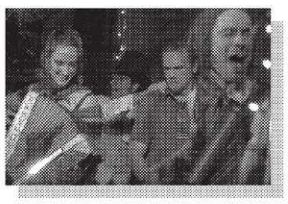
**Samedi 5 juillet, 14 h :** Café rencontre avec les artistes Frédéric Saia et Éric Laplante

Visiter les jardins

Visiter l'exposition *La vie au fil de l'eau*

Adulte 5$
16 ans et moins gratuit

LES MIDIS MUSICAUX
Concert en plein air
Entrée libre



4 JUILLET
Oztara
Folle musique festive

Maison des arts et de la culture de Brompton

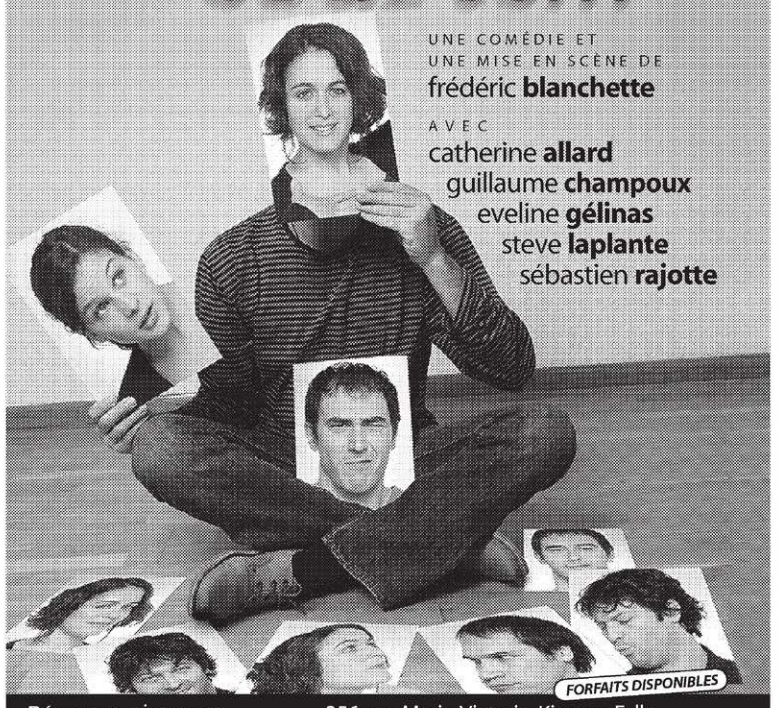
1 RUE WILFRID-LAURIER, SHERBROOKE
WWW.MACULTUREBROMPTON.COM

258070

Le Théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls
présente du **27 JUIN** au **30 AOÛT** 2008

Pour faire une histoire courte...

UNE COMÉDIE ET UNE MISE EN SCÈNE DE
frédéric **blanchette**
AVEC
catherine **allard**
guillaume **champoux**
eveline **gélinas**
steve **laplante**
sébastien **rajotte**



FORFAITS DISPONIBLES

*Réservez maintenant* 356, rue Marie-Victorin, Kingsey Falls
**819 363-2900** ou **1 877 563-2900**
**www.grandschenes.ca**
*Les Productions Jean-Bernard Hébert*

Une présentation de Cascades
AP TP Association des producteurs de théâtre privé
Québec Crédit d'impôt spectacles Sodec
PARC MARIE-VICTORIN
BOURRET

259470

# Plus de gens pourront voir Céline

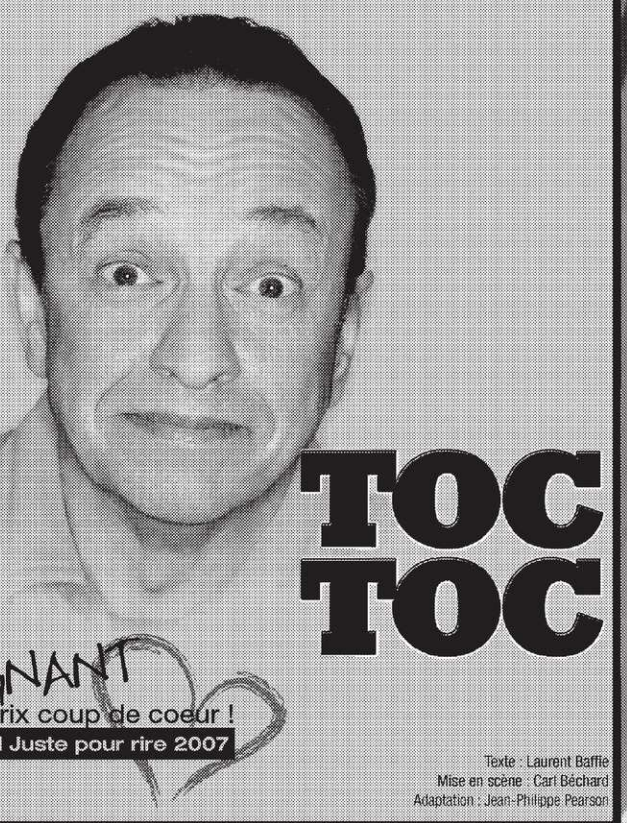
LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC** — La Commission des champs de bataille nationaux et la Société du 400e ont trouvé un terrain d'entente pour répondre aux exigences de René Angélil, l'époux et gérant de Céline Dion.

Si M. Angélil accepte ce plan, la diva évoluera comme prévu sur la scène située à côté du Musée national des beaux-arts, à Québec, mais le terrain et les écrans géants seront aménagés différemment pour accueillir une foule plus grande.

Le *meilleur* du théâtre d'été...

MARCEL LEBŒUF | EDGAR FRUITIER
PASCALE MONTPETIT | ÉLISABETH CHOUVALIDZÉ
ÉMILIE BIBEAU | OLIVIER MORIN | AMÉLIE DALLAIRE



TOC TOC

GAGNANT prix coup de coeur ! Festival Juste pour rire 2007

Texte : Laurent Baffie
Mise en scène : Carl Béchard
Adaptation : Jean-Philippe Pearson

20 juin au 16 août

et de l'humour!

TOUS LES COUPS SONT PERMIS!



29, 30 août et 5, 6 septembre

CHAPITEAU
Bromont

450.224.0433 | 866.727.0433
W.CHAPITEAUX.CA

Cellulaire+ entourage encore BOREALE Rythme FM Le Rythme de Québec Château Bromont PEPSI Bromont ville branchée

257053

René Angélil a été agacé par la méthode de distribution des billets et avait demandé à la Société du 400e de présenter le spectacle de Céline Dion sur la même scène que celui de Paul McCartney, derrière le Manège militaire. Il souhaitait ainsi que tous les fans de Céline puissent assister à son spectacle sans contrainte, comme ce sera le cas pour l'ancien Beatle.

Le président de la Commission des champs de bataille nationaux, André Juneau, avait répliqué que c'était impossible car cet emplacement ne sera pas disponible le 22 août en raison de préparatifs pour d'autres événements.

M. Juneau affirme que l'emplacement du Musée peut accueillir 150 000 personnes contre 80 000, non pas 200 000, pour le terrain situé derrière le Manège militaire.

Finalement, la Commission des champs de bataille nationaux et la Société du 400e auraient élaboré un scénario qui pourrait satisfaire les demandes de René Angélil, puisque l'emplacement du Musée des beaux-arts serait exploité pour accueillir autant de personnes pour le spectacle de Céline Dion que pour celui de Paul McCartney.

Cependant, on ignore comment s'y prendra la Société pour distribuer les places supplémentaires pour le spectacle de Céline Dion en cas de besoin. Pour l'instant, 100 000 laissez-passer ont été mis en circulation.

## En bref

### Le créateur de *Survivor* poursuivi

**LOS ANGELES** — Le créateur de *Survivor*, l'émission de téléréalité la plus populaire de tous les temps, fait l'objet d'une poursuite en justice intentée par son ancien partenaire d'affaires.

Conrad Riggs a déposé la poursuite contre Mark Burnett lundi, devant un tribunal de Los Angeles. Riggs prétend que Burnett lui doit plus de 70 millions $ US, pour sa contribution à leurs projets conjoints.

Les deux se sont rencontrés dans les années 1990, au moment où Burnett cherchait preneur pour *Survivor* et que Riggs travaillait pour le géant Disney.

La poursuite prétend que les deux hommes ont collaboré à la création d'une douzaine de projets pour la télévision, mais que Burnett a ensuite refusé de respecter une entente qui accordait à Riggs 10 pour cent des profits empochés par Burnett.

Riggs prétend que Burnett a cessé de le payer en février 2007, et qu'il l'a évincé de leurs bureaux cette année.

### Ringo a 68 ans

**CHICAGO** — Ringo Starr a célébré son 68e anniversaire de naissance lundi à Chicago en lançant un message de paix et d'amour.

Accompagné de son épouse, Barbara Bach, il a fait le signe de la paix avec ses mains en criant «Peace and love!».

— The Associated Press

## RÉGIE DE POLICE MEMPHRÉMAGOG

# Une pelletée vers un nouveau quartier général



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

**Le directeur de la Régie de police Memphrémagog, Adrien Mercier, le président l'organisation, Marc Poulin, ainsi que le président et chef de direction du Groupe TEQ ont inauguré les travaux de construction du futur quartier général.**

**JEAN-FRANÇOIS GAGNON**
jean-françois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Les travaux de construction du nouveau quartier général de la Régie de police Memphrémagog s'amorceront sous peu. Quelques intervenants associés au dossier ont levé une première pelletée de terre au site choisi pour la réalisation de ce projet hier après-midi.

«C'est notre septième plan de relocalisation depuis 1996», a souligné le directeur de la Régie de police Memphrémagog, Adrien Mercier, sans doute soulagé que ce vieux projet soit en voie de se concrétiser.

Si les administrateurs de la Régie ont accepté ce déménagement, c'est en bonne partie parce qu'ils savaient que les locaux occupés par le corps policier sont nettement trop exigus, en vertu des normes gouvernementales.

Après leur déménagement, les policiers bénéficieront de locaux d'une superficie de plus de 1200 mètres carrés. Cela correspond à plus du double de la superficie qu'ils partagent avec les pompiers magogois dans le bâtiment abritant l'hôtel de ville de Magog.

Le projet de construction en est un de 3,8 millions $, mais il faut ajouter deux millions $ afin d'inclure l'ensemble des coûts, dont ceux liés à l'achat d'équipements.

Le déménagement s'effectuera normalement en mai 2009. Le directeur du service admet que le «transfert des effectifs et du matériel tout en fonctionnant représente un défi.»

Les travaux qui seront réalisés ces prochains mois permettront la rénovation de l'ancienne mairie du Canton de Magog, qui sera agrandie de façon importante.

Notons en terminant que, d'après diverses sources, le prochain directeur de la Régie de police Memprhémagog sera Guy Roy, lui qui occupe actuellement la fonction d'adjoint à Adrien Mercier. Sa nomination serait annoncée à la fin du mois d'août.

## Carrières


# La Nouvelle

**CONSEILLER/CONSEILLÈRE PUBLICITAIRE-COMMERCIAL**

L'hebdomadaire La Nouvelle sollicite des candidatures, afin de pourvoir 1 poste à temps plein de conseiller/conseillère publicitaire.

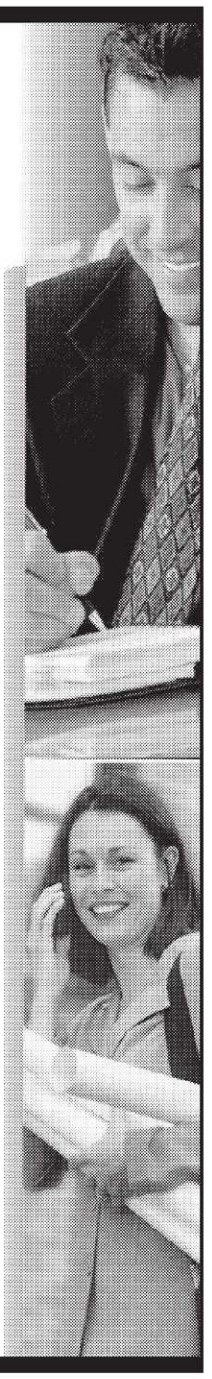
**Sommaire des responsabilités**
Sous la responsabilité de la directrice des ventes et du marketing, le conseiller ou la conseillère recrute de nouveaux annonceurs, assure le service auprès de la clientèle et présente les opportunités publicitaires du journal.

**Profil recherché**
- Diplôme universitaire en administration des affaires (concentration en marketing) ou une expérience équivalente.
- Excellente connaissance du domaine de la publicité et des médias en général.
- Intérêt prononcé pour le commerce de détail.
- Bonne connaissance de la région sherbrookoise.
- Le candidat ou la candidate choisi(e) devra démontrer un haut niveau d'autonomie, d'initiative et de ténacité dans ses expériences antérieures.
- Capable de représenter positivement le journal, il (elle) devra faire preuve de capacité à recruter de nouveaux clients et à maintenir d'excellentes relations avec la clientèle actuelle.
- Maîtrise des techniques de vente (présentation, négociation, vente).
- Posséder les qualités suivantes : aptitudes pour le travail d'équipe, entregent, créativité, sens politique et sens des affaires.

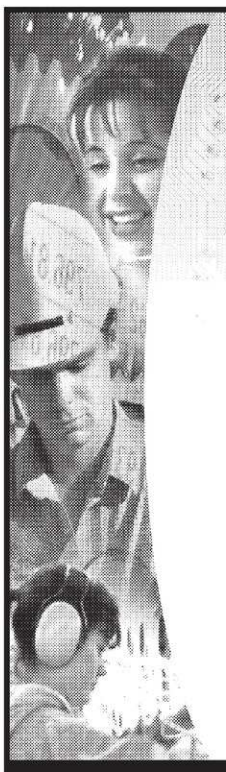
Nous offrons une rémunération concurrentielle, basée sur la performance. Les curriculum vitae doivent être reçus au plus tard, le mercredi 16 juillet, avant 16 h.

**La Nouvelle**
**Att. : Christine Daigneault**
**1950, rue Roy**
**Sherbrooke (Québec) J1K 2X8**
**Par courriel : christine.daigneault@latribune.qc.ca**
**Par télécopieur : 819 564-5480**

258187

## Carrières

EMPLOIS compétences inc.

Emplois Compétences inc.
1520, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J 2C2
superjob@planetestrie.com
Tél. : 566-4070
Téléc. : 566-9398

Numéro de l'offre : 3201.
**Emploi : technicien(ne) en génie électrique.**

**Exigences :**
- D.E.C. en génie électrique option systèmes ordinés;
- bonne connaissance des ordinateurs (PC) et de Windows;
- facilité à utiliser divers logiciels spécialisés;
- avoir une bonne capacité d'analyse en circuits électroniques;
- être minutieux et fiable;
- être sur appel à temps partagé.

**Description :** la personne choisie aura à :
- entretenir et réparer les circuits électroniques de divers systèmes et divers types d'ordinateurs;
- trouver des solutions à des problèmes techniques;
- rechercher des fournisseurs de pièces spécialisées;
- appliquer des technologies variées : plc, dcs, pc, serveurs, systèmes téléphoniques, ports séries, réseaux wifi, écrans, caméras, contrôleur de moteur.

**Salaire :** 26 $/heure.
**Emplacement :** région de Sherbrooke.
**Quart de travail :** jour.
**Statut :** temporaire, possibilité de permanence.
**Heures/semaine :** 40 heures.

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi

258586

www.emploiscompetences.com
La ressource pour les entreprises industrielles



Toyota MAGOG
www.toyotamagog.com

**DÛ À LA FULGURANTE ASCENSION DE NOS VENTES...**

Le plus important concessionnaire automobile dans Magog-Orford offre l'opportunité à un ou une

**Conseiller/conseillère en produit neuf et d'occasion**

de faire carrière au sein d'une équipe dynamique et professionnelle.

- Vous pensez avoir le potentiel de faire carrière dans la vente?
- Vous avez une vision différente de ce qu'est la vente automobile?
- Vous avez une langue seconde et des connaissances en informatique?

***Nous voulons vous rencontrer !***

Nous offrons un plan salarial avec bonification avantageux, un produit « à la mode » de qualité supérieure ainsi qu'une voiture de démonstration.

Pour une entrevue confidentielle, présentez votre C.V. à Denis Degagné au 274, boul. Bourque Omerville, ou par courriel à ventes@magog.toyota.ca.

Notez que seul(e)s les candidat(e)s pré-sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

259048


## Carrières


Signalisation Expert

**SIGNALEUR ET INSTALLATEUR**

Recherchons signaleurs et installateurs pour chantier de construction routière

- Avec cartes de AQTR et/ou CCQ serait un atout
- Signaleur avec ou sans expérience
- Temps plein/temps partiel
- Salaire 13,65 $/heure
- Doit posséder un véhicule et un permis valide pour ses déplacements dans Sherbrooke et les environs

Envoyer CV par télécopieur au : **819 820-1088 ou par courriel à info@publiforme.com à l'attention de Mme Johanne Boislard**

**Signalisation Expert**
**2501, chemin des Écossais**
**Sherbrooke (Québec) J1C 0J5**

258085



G.E. GILBERT inc.

**MACHINISTE CONVENTIONNEL ET/OU CNC**

**Principales fonctions :**
Machiniste sur machines-outils à commande numérique et/ou conventionnelle, vous devrez effectuer des montages, régler les pièces et les outils, ainsi que vérifier la qualité des pièces.

**Années d'expérience reliées à l'emploi :**
2 postes : plus de trois (3) années d'expérience pertinente
2 postes : aucune expérience requise

**Description des compétences :**
D.E.P. en technique d'usinage. Expérience sur machines conventionnelles et/ou CNC. Connaissance du logiciel Mastercam un atout. Intérêt pour le travail de précision.

**Langue(s) demandée(s) :**
Français : bonne connaissance
Anglais : aucune connaissance

**Conditions générales :**
Temps plein, permanent, de jour ou soir, 40 heures/semaine. Salaire selon compétences.

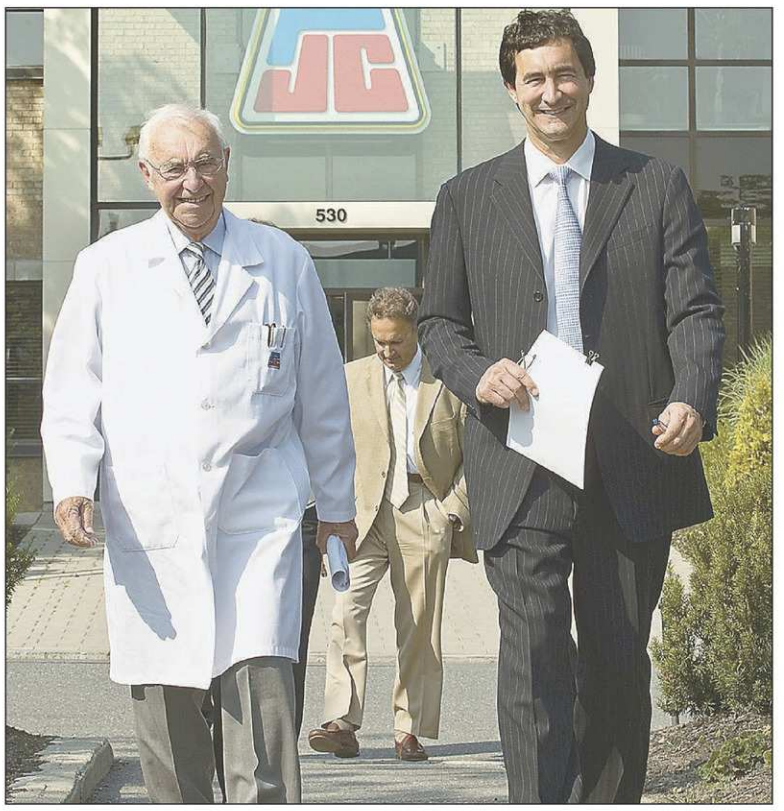
**Si ce poste vous intéresse, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 juillet 2008 à l'adresse suivante :**

**Industries G.E. Gilbert Inc.**
**À l'attention de Danielle Morin**
4050, rue Brodeur
Sherbrooke (Québec) J1L 1V9
Télécopieur : 819 566-0068
Courriel : dmorin@indgeg.com

*Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues seront contactées.*

257239

| S&P/TSX | TSX CROISSANCE | $ CAN | DOW JONES | S&P 500 | NASDAQ | OR US |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 13809,70 | 2399,70 | 98,13 ¢ US | 11384,21 | 1273,70 | 2294,42 | 921,90 |
| 96,97 | -78,67 | -0,02 | 152,25 | 21,39 | 51,10 | -5,40 |



LA PRESSE CANADIENNE

**Jean Coutu et son fils Francois-Jean Coutu à la sortie d'une réunion des actionnnaires du groupe Jean Coutu, hier à Longueuil.**

# Jean Coutu réévaluera sa participation dans Rite Aid

**PIERRE ST-ARNAUD**
LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Le groupe Jean Coutu réévaluera à l'automne sa participation dans l'américaine Rite Aid, qui est directement responsable d'une perte nette de 20,2 millions $ du groupe au cours du premier trimestre de son exercice 2009.

Le président du conseil d'administration, Jean Coutu, et le président et chef de la direction, son fils François-Jean, ont indiqué aux actionnaires réunis en assemblée, hier matin à Longueuil, que l'entreprise poursuivra entre-temps son développement au Québec.

L'expansion en Ontario est également mise de côté pour l'instant, mais François-Jean Coutu a expliqué que le groupe demeurait à l'affût pour de possibles acquisitions au Canada.

Du côté américain, le groupe Jean Coutu a encaissé une perte de 53,4 millions $, soit sa quote-part de la perte totale de sa partenaire américaine Rite Aid. C'est la santé du marché canadien, où l'entreprise a dégagé un bénéfice net de 33,2 millions $, qui lui a permis de ramener sa perte nette à 20,2 millions $.

Par action, la perte nette de Jean Coutu pour le premier trimestre est de huit cents.

Il y a un an, soit pour le trimestre terminé le 4 juin 2007, le groupe avait enregistré une perte nette de 6,4 millions $, ou deux cents par action.

Les revenus de Jean Coutu se sont élevés à 574,3 millions $ — soit pour ses activités canadiennes seulement — au cours du premier trimestre de l'exercice en cours, contre 3,26 milliards $ — soit 548,4 millions $ pour ses activités canadiennes et 2,71 milliards $ pour ses activités américaines — un an auparavant.

Le groupe Jean Coutu possédait encore au début de 2007 les 1850 pharmacies Brooks et Eckerd et les six centres de distribution aux Etats-Unis qu'il a cédés plus tard au cours de l'année à Rite Aid pour la somme de 3,9 milliards $ US, soit 2,36 milliards $ US en espèces et le reste en actions de Rite Aid.

Avec les actions acquises, au nombre de 250 millions, le groupe Jean Coutu est devenu actionnaire de Rite Aid à hauteur de 33 pour cent. Il est, du coup, directement affecté par les problèmes de rentabilité de la compagnie de la Pennsylvanie.

CONCOURS PHOTO • CONCOURS PHOTO • CONCOURS PHOTO




Cet été, montrez-nous où vous aimeriez être dans les Cantons-de-l'Est en nous envoyant une photo et un court texte expliquant pourquoi vous aimeriez être à cet endroit. Retournez le tout au journal **La Tribune** : 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8 ou par courriel : **concours@latribune.qc.ca.**

Date limite de participation : **30 juillet 2008**.

Les prix offerts

**1er prix** : un appareil photo et accessoires d'une valeur de **1 000 $** de Zone Image

**2e prix** : un forfait pour 2 personnes « Complicité et détente » au Manoir des Sables d'une valeur de **370 $**

**3e prix** : un certificat de **300 $** pour le Spa Eastman

**4e prix** : un certificat de **300 $** pour le Spa Bromont

**5e prix** : un panier gourmet de la boutique Nos Douceurs Champêtres de Danville d'une valeur **250 $**

Valeur totale en prix : **2 220 $**

Les règlements de participation sont disponibles à La Tribune et sur le site Internet de Tourisme Cantons-de-l'Est à l'adresse: **cantonsdelest.com**

La Tribune

Tourisme CANTONS-DE-L'EST cantonsdelest.com

CONCOURS PHOTO « C'est ici que je veux Être »

Complétez le coupon d'inscription accompagné de votre photo et d'un court texte et déposez-le ou postez-le à La Tribune à l'adresse suivante : 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8 ou par courriel : concours@latribune.qc.ca.

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. : _____

254696

# Bourse en bref

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

| Sociétés Estrie | 08-07-08 | Var. ($) | Var. (%) | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Cascades Inc. | 6.33 | 0.00 | 0.00% | 157 628 |
| Domtar Cp | 5.36 | 0.17 | 3.28% | 39 829 |
| Shermag Inc. | 0.09 | 0.00 | 0.00% | 0 |

| Indices Québec | 08-07-08 | Var. | Var. (%) | en 2008 |
|---|---|---|---|---|
| Indice Québec 30 | 1149.86 | 23.16 | 2.06% | -11.69% |
| Indice Québec 120 | 1182.78 | 16.21 | 1.39% | -13.24% |

| IQ-120 : Les plus fortes hausses | 08-07-08 | Var. ($) | Var. (%) | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada | 48.97 | 2.79 | 6.04% | 1 924 036 |
| Saputo Inc. | 28.25 | 2.01 | 7.66% | 338 211 |
| Banque Nationale du Canada | 50.54 | 1.69 | 3.46% | 816 452 |
| AbitibiBowater Inc. | 9.39 | 1.48 | 18.71% | 159 175 |
| Banque de Montréal | 43.95 | 1.42 | 3.34% | 2 156 050 |
| Banque Laurentienne du Canada | 42.60 | 0.84 | 2.01% | 76 398 |
| Metro Inc. | 24.77 | 0.77 | 3.21% | 177 600 |
| Les Industries Dorel | 29.97 | 0.63 | 2.15% | 65 683 |
| Power Corporation du Canada | 30.34 | 0.59 | 1.98% | 746 803 |
| Gestion ACE Aviation Inc. | 15.41 | 0.57 | 3.84% | 158 896 |
| Cogeco Câble Inc. | 37.40 | 0.50 | 1.36% | 29 315 |
| Banque Royale du Canada | 46.00 | 0.48 | 1.05% | 5 997 443 |
| Bombardier Inc. | 7.33 | 0.38 | 5.47% | 15 679 353 |
| Les Vêtements de Sport Gildan Inc. | 25.81 | 0.38 | 1.49% | 465 350 |
| Groupe CGI Inc. | 10.31 | 0.36 | 3.62% | 1 704 992 |

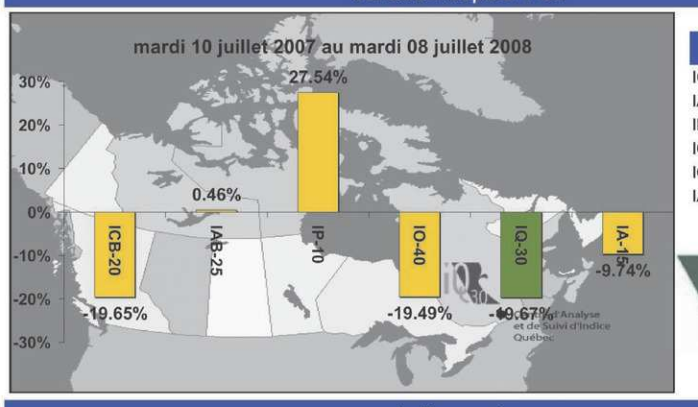
| IQ-120 : Les plus fortes baisses | 08-07-08 | Var. ($) | Var. (%) | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Industries Lassonde Inc. | 43.02 | -1.48 | -3.33% | 2 825 |
| Groupe BMTC Inc. | 16.36 | -1.13 | -6.46% | 900 |
| Stella-Jones Inc. | 32.00 | -1.09 | -3.29% | 2 875 |
| Molson Coors Brewing Company | 54.00 | -1.00 | -1.82% | 1 100 |
| Atrium Innovations Inc. | 13.81 | -0.99 | -6.69% | 155 148 |
| Uni-Sélect Inc. | 23.14 | -0.46 | -1.95% | 14 319 |
| Junex Inc. | 3.20 | -0.40 | -11.11% | 562 225 |
| Héroux-Devtek Inc. | 7.40 | -0.40 | -5.13% | 4 184 |
| Cogeco Inc. | 31.30 | -0.39 | -1.23% | 5 584 |
| Quebecor Inc. | 26.96 | -0.35 | -1.28% | 72 494 |
| Groupe Laperrière & Verreault Inc. | 13.25 | -0.29 | -2.14% | 50 409 |
| Corporation de Sécurité Garda World | 12.50 | -0.23 | -1.81% | 81 586 |
| Gammon Lake Resources Inc | 9.27 | -0.23 | -2.42% | 693 074 |
| Groupe TVA Inc. | 14.30 | -0.21 | -1.45% | 1 547 |
| Mines Richmont Inc. | 2.73 | -0.18 | -6.19% | 9 800 |

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

| IQ-120 : Les plus actifs | 08-07-08 | Var. (%) | Volume |
|---|---|---|---|
| Bombardier Inc. | 7.33 | 5.47% | 15 679 353 |
| BCE Inc. | 39.40 | 0.20% | 7 668 506 |
| Banque Royale du Canada | 46.00 | 1.05% | 5 997 443 |
| Banque de Montréal | 43.95 | 3.34% | 2 156 050 |
| Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada | 48.97 | 6.04% | 1 924 036 |
| Groupe CGI Inc. | 10.31 | 3.62% | 1 704 992 |
| CAE Inc | 11.27 | 0.27% | 1 280 231 |
| Corporation Financière Power | 32.22 | 0.34% | 1 047 400 |
| Quebecor World Inc. | 0.16 | -3.03% | 850 291 |
| Banque Nationale du Canada | 50.54 | 3.46% | 816 452 |
| Power Corporation du Canada | 30.34 | 1.98% | 746 803 |
| Prometic Sciences de la Vie Inc. | 0.37 | 1.37% | 736 800 |
| Gammon Lake Resources Inc | 9.27 | -2.42% | 693 074 |
| Ressources Freewest Canada Inc. | 0.27 | -7.02% | 625 404 |
| Gastem Inc. | 2.14 | -4.89% | 586 658 |

| *D'un Océan à l'autre ...* | 08-07-08 | 1 jour | 6 mois |
|---|---|---|---|
| Indice Colombie-Britannique 20 | 1102.04 | -0.56% | -2.21% |
| Indice Alberta 25 | 1359.88 | -0.24% | 10.63% |
| Indice Prairie 10 | 2117.78 | 1.76% | 17.35% |
| Indice Ontario 40 | 1186.87 | 1.82% | -4.66% |
| Indice Québec 30 | 1149.86 | 2.06% | -7.70% |
| Indice Atlantique 15 | 1551.73 | 0.09% | -8.22% |

Variation depuis 1 an




| Indice | 1 an |
|---|---|
| ICB-20 | -19.65% |
| IAB-25 | 0.46% |
| IP-10 | 27.54% |
| IO-40 | -19.49% |
| IQ-30 | -19.67% |
| IA-15 | -9.74% |

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

Publireportage

# La solution à vos projets de construction et de rénovation

## Les tuiles de patio SquareDecko

Fatigué de devoir toujours rafraîchir la peinture ou la teinture de votre patio? Vous rêvez d'une solution sans entretien, durable et facile à installer? En choisissant les tuiles de patio SquareDecko, vous pourrez oublier cette tâche une fois pour toutes et penser dès maintenant à vous prélasser sur le bord de votre piscine, à souper à l'extérieur avec de bons amis ou à lire en sirotant un jus de fruits frais sous votre parasol...




Les six modèles offerts vous permettront de laisser aller votre côté artistique, d'imaginer et de créer votre décor selon votre style!

Les tuiles de patio SquareDecko s'adaptent aussi bien à la rénovation qu'aux nouvelles constructions. On les installe sur des surfaces de bois ou de béton afin de créer des patios, escaliers et balcons permanents, durables et d'un esthétisme unique.

**La clé d'un décor recherché**

SquareDecko est un produit innovateur, développé et fabriqué à Sherbrooke par MI Integration - une entreprise de renom úuvrant dans la conception de moules pour le plastique et le caout-chouc et utilisant les plus récentes techniques de moulage de thermoplastiques afin d'assurer à ses clients un produit de qualité supérieure.

Composées de polypropylène et renforcées de fibre de verre, qui leur confère résistance et durabilité, les tuiles de patio Square-Decko mettent fin définitivement aux travaux de peinture et de teinture. À toutes épreuves pour faire face aux hivers québécois, ses matériaux vier-ges permettent une grande performance dans les climats changeants.

Une protection contre les rayons UV est également intégrée à la résine favorisant une meilleure longé-vité et conservation de la couleur.

Les tuiles de patio SquareDecko s'adaptent aussi bien à la rénovation qu'aux nouvelles constructions. On les installe sur des surfaces de bois ou de béton afin de créer des patios, escaliers et balcons permanents. Ses propriétés résistent au chlore, aux huiles et aux sels de déglaça-ge. De plus, elles se nettoient facilement avec un produit de nettoyage doux - non abrasif - et de l'eau.

Leur surface texturée, antidérapan-te, est très appréciée autour des piscines.

utre tous ses avantages pratiques, les tuiles de patio SquareDecko donnent une allure des plus chics à votre patio. Les six modèles offerts vous permettront de laisser aller votre côté artistique, d'imaginer et de créer votre décor selon votre style!

**Facilité et rapidité d'installation**

Grâce à leur système unique d'assemblage à rainures et languettes, l'installation devient très simple à réaliser. Il s'agit d'emboîter les tuiles les unes aux autres et de les fixer avec des vis dans les deux emplacements prévus à cette fin. Elles se coupent aisément avec une scie circulaire, permettant ainsi d'infinies possibilités. Vous pourrez donc construire un nouveau patio robuste ou lui donner une toute nouvelle allure en un rien de temps. Si vous souhaitez le rendre étanche, il vous suffira d'y ajouter une membrane conçue à cet effet. Les moulures de finition et de départ en PVC ajoutent à l'élégance du projet final. Elles possèdent aussi une protection aux rayons ultraviolets.

**Vous aimeriez néanmoins confier votre projet à un installeur certifié?**

**Contactez Monsieur André Ouellet au 819 843-6777.**

**Les 12 et 13 juillet prochains,**

le fabricant des tuiles de patio SquareDecko tiendra un kiosque d'exposition à Magog. Ce sera l'occasion idéale pour vous de découvrir ce produit innovateur et poser toutes vos questions.

***Rendez-vous au :***
***Rona Magog Orford***
***205, rue Centre à Magog***

**Que des avantages!**

***Une solution...***

- Sans entretien (nécessitant ni peinture ni teinture);
- Solide et durable;
- Facile et rapide à installer;
- Esthétique;
- Simple à nettoyer;
- Dotée d'une surface antidérapante;
- Résistante aux insectes, au chlore, aux huiles et aux sels de déglaçage;
- Protégée contre les rayons UV;
- Disponible dans six choix de modèles et de couleurs à des prix concurrentiels.

Alors si ne voulez pas que la saison estivale passe comme un coup de vent, il faut en pro-fiter dès maintenant! Pour ce faire, pensez tout de suite SquareDecko comme l'ont fait des centaines d'autres clients satisfaits.

259032

SUPERMÉTAL STRUCTURES DÉCROCHE UN CONTRAT DÉPASSANT LES 50 M $

# Importantes retombées à Sherbrooke

**GILLES FISETTE**
gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'usine de Sherbrooke ainsi que deux autres usines de Supermétal Structures au pays, soit celles de St-Romuald et d'Edmonton, profiteront d'importantes retombées du contrat de fabrication et d'installation de la structure métallique que la compagnie vient d'obtenir de la firme Ellis-Don Construction, en marge de la construction du Penny Lane Towers, à Calgary.

Ce projet immobilier prestigieux d'un milliard de dollars comprend l'érection d'une tour de bureaux futuriste de 50 étages en plein coeur du quartier financier de Calgary.

Pour Supermétal, il s'agit d'une commande de plus de 50 millions de dollars nécessitant l'assemblage et la livraison de 11 000 tonnes d'éléments d'acier qui seront fabriqués dans les trois usines de l'entreprise situées à Edmonton, Sherbrooke et Saint-Romuald.

### La moitié du contrat

Selon le directeur général de ces trois usines, Jean-François Blouin, l'usine de Sherbrooke raflera la moitié du contrat, compte tenu de son gabarit, de la capacité de ses systèmes de levage et de la qualité de sa main-d'oeuvre.

Pour les trois usines, ce contrat se traduit par la consolidation de 85 emplois sur une période d'une année puisque l'installation des structures est prévue pour le mois de juin 2009.

Les trois usines sont par ailleurs en constante recherche de nouveaux travailleurs pour combler les emplois disponibles. L'usine sherbrookoise procure du travail à 125 personnes. On prévoit qu'ils seront 150, d'ici la fin de l'année, et 175, l'an prochain.

«L'obtention de cet important contrat confirme notre percée en Alberta», a déclaré M. Blouin.

«Le fait que nous ayons été sélectionnés pour ce projet si prestigieux démontre l'excellente réputation de Supermétal ainsi que la valeur accordée à la qualité du service, l'élément distinctif qui fait notre force», a-t-il soutenu.

La tour de bureaux du Eight Avenue Place ajoutera un million de pieds carrés d'espace de bureaux dans le marché immobilier en plein essor de Calgary. L'édifice de classe triple A sera à la fine pointe de l'innovation et visera notamment la certification environnementale LEED de catégorie Or. Une seconde tour de 37 étages est envisagée en Phase 2 si la demande le justifie.

Supermétal connaît une croissance soutenue en Alberta. Le manufacturier y a récemment signé un mandat de 2 000 tonnes d'acier pour le Centre de divertissement de course équestre de Calgary qui pourra accueillir plus de 10 000 amateurs et offrir une panoplie de services.

Il s'est vu également confier par Hitachi America la structure des quatre bâtiments principaux de la nouvelle centrale électrique Keephills 3 du tandem Epcor/Transalta, près d'Edmonton. Ce projet de plus de 3000 tonnes d'acier englobe la turbine, la station de pompage, le centre traitement des eaux ainsi que la salle de contrôle.

Pour répondre à la demande, Supermétal a inauguré en avril dernier à Leduc, près d'Edmonton, une usine ultra moderne dotée d'équipements à contrôle numérique dernier cri. Supermétal renouvelait par ailleurs en mai dernier une convention collective avec ses employés pour les six prochaines années, convention qui marquait 31 années consécutives de paix industrielle.

Supermétal Structures est un manufacturier canadien qui exploite des usines au Québec et en Alberta et qui dessert des clients principalement en Amérique du Nord. Renommée pour la qualité de son service, l'entreprise basée à Saint-Romuald compte plus de 450 employés et se spécialise dans la fabrication et l'installation de charpentes métalliques d'immeubles commerciaux ou bâtiments industriels. Pour plus d'information : www.supermetal.com.

# Syndicalisme rafraîchi: les jeunes libéraux précédés par la réalité

**SHERBROOKE** — Les jeunes libéraux auraient intérêt à mieux s'informer. Le mouvement syndical n'a pas attendu qu'ils s'intéressent au sujet avant de «rafraîchir» son mode de fonctionnement.

Le président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CSN), Jean Lacharité s'est amusé des propos tenus, lundi, par les dirigeants de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, en marge de la réunion qu'elle tiendra à Sherbrooke, au début du mois d'août.

Ces jeunes libéraux ont déclaré que le temps était venu de «rafraîchir les instances syndicales qui ont été pensées dans une réalité économique bien différente d'aujourd'hui, comme en matière d'exercice du droit de grève et de démocratie syndicale».

Jean Lacharité fait remarquer que le premier ministre, Jean Charest, présent à cette conférence de presse de la Commission jeunesse, a mis des bémols à ces propos.

Selon M. Lacharité, en s'informant, les jeunes libéraux se rendraient compte que le syndicalisme n'est pas assis sur le statu quo.

«Ils verraient qu'on travaille beaucoup sur des questions comme celles que soulève la pénurie de main-d'oeuvre. On se penche sur l'organisation du travail, sur la gestion prévisionnelle de la main-d'oeuvre», a-t-il déclaré.

Il a signalé que, dans le secteur de la santé et des services sociaux, les syndicats proposent un grand chantier sur l'organisation du travail. Or, la réponse tarde encore à venir du gouvernement du Québec.

«Ici, en région, on travaille avec PRIMOS, le Partenariat régional d'intégration de la main-d'oeuvre en santé. On propose des pistes pour que soit admis davantage d'étudiants en techniques infirmières», a-t-il précisé.

Il conclut que les jeunes libéraux ont vraiment intérêt à mieux s'informer sur la manière dont s'exerce le syndicalisme, en 2008, au Québec.

— Gilles Fisette






# Annonces classées

**Pour placer une annonce classée**

**819 564-2222**

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

**DUO PLUS**
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.


IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**


**CVENDU.ca** C'EST GRATUIT !

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

## 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**À 5 KM DU CHUS,** route 216, 7 pièces, tout brique, 2 s. bains, 3 c.c., pl. bois franc, 197 000$. 819 878-3749.

**BUNGALOW EN BRIQUE**
4 c.c., + 1 bureau, a/c, piscine, grand terrain, près du centre-ville. Tél: 819 849-0887

**MAGOG** à qui la chance? 3 c.c., 2 s. b., pl. bois franc, bain et douche en coin, terr. + ou- 10 000 pi, avec cèdres de 13' de haut, très privé, 224 900$

**COATICOOK**, 3 c.c., 2 s. b. dont 1 dans chambre maîtres, très beau terr. privé avec garage. 169 900$

**JOHNVILLE** magnifique propriété de + ou - 50 acres avec 5 c.c., 2 s. b., terrain avec lac et plusieurs bâtiments. La retraite à 20 min de Sherbrooke.

**ESTRIE** salle de réception pouvant atteindre jusqu'à 400 places, tout rénové, vendue tout équipé, 399 900$.

**LAC BOISSONNEAULT** restaurant vendu tout équipé avec très beau potentiel, endroit stratégique, près du lac. 119 900$

**SHERBROOKE** restaurant au Carrefour de l'Estrie (franchise) vendu équipé, très beau potentiel. 125 000$

**FLEURIMONT** local commercial, 3024 pi ca, dans le centre (Canadian Tire), endroit stratégique.

**Pierre Boutin, agent imm. aff.**
**Royal Lepage Jacinthe Dubé.**
**819 570-5070.**

**MAISON MOBILE** 70x14, terrain 60x100, 2 s.b., 3 c.c., 26 000$ nég. 819 879-2009.

**NORD rue BEAUSÉJOUR, BUNG. 9 PCES** 3 c.c., pl. bois franc., sous-sol semi-fini, garage détaché 18 x 22, isolé et chauffé, près de l'école et parc. Information: **819 562-1585**.

**PETITE MAISON DES VÉTÉRANTS**
Presque toute rénovée, 2 étages,
3 c.c., 2 s. de bains,
1 salle pour bureau,
Prix demandé: 128 500$ nég.
819 820-6600 / 819 345-5187



**Guy Couture**
RE/MAX remax-quebec.com
*Agent immobilier affilié*
*gcouture@remax-quebec.com*
Bur.: **819 868-6666**
Cell: **819 679-6247**

**1 agent 1 000 maisons**




**Très grand bungalow de 27 x 41 à Bromptonville avec salle familiale au sous-sol, cabanon, patio, fenestration 2005. Faites vite une seule de disponible dans ce secteur tranquille. Réduit pour vente rapide.** 255575

## 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**ROCK FOREST. NOUVEAU** projet domiciliaire CLÉ EN MAIN. Emplacements boisés et intimes, adjacents à la Base de Plein-air. Pour une qualité de vie unique! Constructions harmonisées de qualité, entrepreneur accrédité. **www.domainebasepleinair.com** Équipe Lambert, agents immob. affiliés Royal lePage Sélection EL **819 565-3000 poste 220**



Immeubles YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé

**YVON PAQUIN**
Agent immobilier agréé
**819 845 9111**




**St-Claude** - Maison 1 1/2 étage, 4 ch. à c. Grand terrain, piscine 27 pi. Beau potentiel pour bricoleur.
SIA 8025481.




**Windsor** - Coquette résidence à 1 1/2 étage, 4 ch. à c., très grandes pièces, entretenue avec amour, galeries sur 2 façades. A-1. Faut voir! SIA 8016233.



**Cookshire-Eaton** - Bungalow (constr. 2006). Terrain d'environ 6 acres, grange pour chevaux ou autres. Proximité du village de Johnville.
SIA 8016919. 185 000 $.



**Windsor** - Impeccable, maison 2 étages, (constr.2004), 4 ch. à c., cuisine avec design unique. Rue sans issue. 219 500 $. SIA 8012125. 258690

## 6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

**NORD, TRIPLEX**
6½, 7½, 3½. Revenu 28 740$. VUE PANORAMIQUE. Marie-Renée L'Écuyer, Maxi courtier 819 829-1000.

## 8 CONDOMINIUMS À VENDRE

**CONDO LUXUEUX NORD** sur 2 étages, 2500 pi ca. 819 569-4425.

**DE LUXE - BORD LAC MEMPHRÉ** 7½ pces, 2 étages, 1500 pi ca, pl. bois fr., boiseries, foyer gaz, 2 terrasses 14x17, paysager, terr. privé, 390 000$. **819 868-1069**

**JUMELÉ,** Mi-vallon Rock Forest, près école, 2 étages, sous-sol aménagé, arbres matures, clôturé, Voir duproprio.com. 819 821-9179.

**NORD, PRIX RÉDUIT**
**CONDONIA,** grand 4½ libre, impeccable, ascenseur. Faites une offre!
**AVEC GARAGE,** 3 c.c., étage 1 + sous-sol. À 2 pas du carrefour. Libre rapidement.
**AVEC SOLARIUM,** 3 c.c., 1350 pi car. Libre rapidement.
**Marie-Renée L'Écuyer, Maxi courtier**
**819 829-1000**

**PRIX RÉDUIT**
NORD, condo près du carrefour. 3 c.c., grand balcon plein sud sur boisé. Libre imméd. 819 570-3232.

## 14 BORD DE L'EAU

**LAC MAGOG, PROPRIÉTÉ UNIQUE**
avec beaucoup de cachet, clé en main. Site enchanteur, très privé, face au Golf de Venise, logement au niveau du sous-sol. Pour info., Contacter le: (514)847-2380

**PRIX RÉDUIT**
115 pi bord du grand lac Brompton, chalet 3 c.c., boat house, 17 000 pi car. Libre immédiatement. Faites une offre! Marie-Renée L'Écuyer, Maxi courtier 819 829-1000.

## 16 CHALETS À VENDRE

**EASTMAN-AUSTIN, CHALET 1500 PI CA**
meublé ou non; 3 c.c.; terrain bord de l'eau, 15 000 pi ca, 376 000$. Tél.: 450 297-4654.

## 20 TERRES, TERRAINS

**À VENDRE, FAUBOURG** de la Rivière (Rive Droite), nouvelle rue sect. Université, seulement 15 terrain de 6500 pi ca à 20 000 pi ca pour résidences unifamiliales. Règlements d'harmonie applicables. 819 432-2332.

**DOMAINE LA CAMPANULE**
**ROCK FOREST**
Superbe terrain, semi-boisé, résidentiel, prêt à construire. Un des derniers encore disponible 42, 000 pi.c. : 153 x 278 pi. à seulement 4 min. de l'U de S. Secteur de prestige, très recherché. Prix pour vente rapide.
**JACQUES AUDET, agt. Imm. Aff.**
**RE/MAX D'Abord inc.** ctr. Imm. Agr
**819 822-2222.**

**NOUVEAU.** Domaine de l'Érable Rouge, rue Anne-Hébert, secteur Rock Fofrest, chemin Blanchette. Très beaux terrains boisés, 1 à 2.5 acres. 819 432-2332.

**TERRAIN 42 000 PI. CARRÉ**
Sur chemin du Boisé du Lac, accès au petit Lac Magog, 48 000$ nég. **Terrain de 32 000 pi. carré** sur 8 ième Avenue, accès au Lac Lovering. **Tél: 819 823-2143 ou 819 212-0720**

**Tout près CHUS Hôtel-Dieu,** 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000$ et +. Prop. 819 569-7754

## 22 FERMES

**BESOIN DE FERMETTES**, de maisons de campagne et de terrains boisés à grande surface pour acheteurs de l'extérieur. 23 ans d'expérience en immobilier. **Gaétan Gaudreau, Re/Max courtier, 819 822-2222.**

**FERMETTE 107 ACRES, COMPTON**
maison en brique, grange, hangar.
**Tél.: 819 837-2508**

## 41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

*** 4½ ***
Loyer style condo, 10 min. du CHUS, 5 min. Plateau St-Joseph, très grandes pièces. Pas d'animaux. Références. 695$ avec garage.
**819 212-6565, 819 846-0583**

**5½ TRÈS GRAND,** pl. flottant et céramique, proximité autoroute, libre immédiatement, 600$ rien d'inclus. 819 578-4265.

**CANTON de BROMPTON**
2½ libre 1er juillet: 335$/mois
4½ libre 1er juillet: 415$/mois
819 846-2235 / 819 437-9926
fins de sem. 819 884-5757

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**1015 DES QUATRE-SAISONS - 3½,** ch., eau ch., pl. flottant: bien éclairé, 450$, Tél.: **819 566-8153**.

**1020 CONSEIL,** beau 3½ avec ascenseur, 515$/mois. En face de la Maison Rivier. 819 569-7054, 819 822-5844.

**1035 STE-FAMILLE** 4½, ch. eau ch. libre juillet, très tranquille, plancher de béton, à partir 460$/mois. 819 574-4767 ou 819 346-5054.

**1070 PAPINEAU, 4½, CHAUFFÉ,**
eau ch., entrée lav.-séch.: 515$/mois. Libre 1er juillet. **819 569-4642 / 819 571-6012**

**1130, 13e AVENUE NORD**
**4½** libre imméd., **5½** libre juillet. Chauffés, eau chaude fournie. Près Galeries 4-Saisons. 819 564-7442, 819 822-8029

**1130, 13e AVENUE NORD**
**4½** libre imméd., **5½** libre juillet. Chauffés, eau chaude fournie. Près Galeries 4-Saisons. 819 564-7442, 819 822-8029

**1195 JARDINS-FLEURIS,** grand 4½, 645$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. 819 346-7328

**1½: 355$ tout inclus,** impeccable, près Cégep, immeuble tranquille. Libre 1er juillet. 819 564-6967.

**1½ - 438 11e AVENUE NORD**, chauffé, électricité, poêle frigo, cable inclus, 340$/mois. **Tél.: 819 564-1326 ou 819 347-5156**

**1½, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP**
Ch. eau ch., immeuble béton, 425$/mois. 65 Bruno-Dandenault. **819 678-3452**

**1er AOÛT 4½ PCES,**
chauffé, eau chaude, rénové, Au 1040 rue Lacombe. Info. : 819 823-2267

**1er CHOIX, IMMÉDIATEMENT**
BEAUX GRANDS 3½ - 4½, BIEN ÉCLAIRÉ, TRÈS BIEN SITUÉ PRÈS D'UN PARC. TOUT INCLUS, EAU CHAUDE, CHAUFFÉ, ÉLECTRICITÉ ET STAT. À PARTIR DE 520$. TÉL. : 819 566-2310, 819 679-6180

**210 du VERGER**
Beaux grands 5½, 4½ tout inclus, libres 1er juillet. 819 820-7563.

**2½ - 390$** tout inclus, frais rénovés, plancher de bois. Près du Cégep, libres 1er juillet. 819 564-6967.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**2½ CHAUFFÉ EAU CHAUDE,** endroit tranquille. pl. bois fr., buanderie, près services et CEGEP 819 822-6461 819 829-2406

**2½ TOUT INCLUS!** semi-meublé, 395$ par mois au 430 rue Lafontaine. Libre 1er août. Rejoignez Cécile au 819 864-7111.

**2½ - TRÈS GRANDS,** 900 Papineau coin13e. Semi-meublés, tout inclus. Libres juin juil. , 395$. Sam.-dim.-lun. entre 16h30 et 19h: 819 620-7130**,** sur sem entre 14h et 19h

**3½, 4½ RÉNOVÉS,** libres 1er juillet. Chauffés, eau chaude. Piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire. **819 566-3880.**

**3½ - 5½ - 6½ EST**, très éclairés, grandes pièces, foyer, pl. bois, eau chaude incluse, 5 min du Centre-ville et cégep, animaux interdits. Céline: 514 884-1766, laisser message.

**3½, 5½** à louer, style condo. Faites vite! **819 566-7917, 819 571-4495.**

**3½, 9e AVENUE NORD,** pl. bois franc, 446$/mois : 1er juillet. **4½** 13e ave N., 500$, libre 1er juillet. **819 566-6611**

**3½ À SOUS-LOUER** libre imméd., 680 rue Terrill, entrée lav.-séch., 475$/mois rien d'inclus. 819 569-5379, concierge 819 822-4497

**3 et 3½ pces,** chauffés, éclairés, eau chaude, 385$ à 425$. Près Galeries 4-Saisons. Tél. : 819 791-1324.

**3½ - GRAND,** aux limites de Fleurimont (Est). électricité, chauffage et eau chaude non inclus. 350$. 819 829-0538 ou 819 571-9090.

*** 4½, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP ***
Ch. eau ch., pl. b. franc, imm. béton: 590$/ms.65 Bruno-Dandenault.**819 678-3452**

**4½ À LOUER**
Libre immédiatement, coin tranquille, 510$ par mois rien d'inclus, 819 345-8240.

**4½ AU 314 MURRAY**, rez-de-chaussée, bois fr., ch., eau ch. 495$/mois. Libre 1er août. Tél: (819) 864-6302 / (819) 679-6302

**4½ + BUREAU, STYLE CONDO**
Rez-de-ch., entrée individielle, const. récente, 2 stat. 1321 Des Immortels. **819 349-9529.**

**4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE,** 1er sept., remise, corde à linge, 2 stat., patio, 545$/mois. 819 829-0440.

**4½ DANS TRIPLEX** tranquille. Chauffé, eau chaude, élect. fournie, asp. central, piscine ext. Près cégep. Pas d'animaux, non fumeurs. Libre 1er juillet. 625$/mois. **819 437-2835.**

**4½ - IMMÉD.,** près Galeries 4 Saisons, 540$ chauffé, eau chaude, dans bloc appart., locker int., Juillet gratuit. Secteur tranquille. Jéremy: 819 212-3061.

**4½ NEUF, RUE AUBRY, 2e ÉTAGE**
exc. vue sur ville, garage chauffé, remise extérieur, 800$/mois. (819)823-6275

**4 PCES, 1060 CONSEIL.** Grand logement au 3ème étage, immeuble calme avec ascenseur, près des services, pour 1er septembre. 546$. Info.: 819 569-8437

**4½, rue STE-FAMILLE.** Eau chaude fournie, bois flottant, portes françaises. À voir! 819 822-1600, 819 823-7957.

**4½ RUE STE-FAMILLE, vue superbe sur la ville,** près services, ch., eau ch., aucun animal. Réf. demandées, 530$/mois. Concierge **819 565-8156 ou 819 845-5969.**

**4½ TOUT INCLUS,** libres juillet. Cul-de-sac près des Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 563-2832, 819 822-3818.**

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**4½ TRÈS BEAU rue Demers,** tout rénové, pl. flottant, ensoleillé, libre imm., 578$/mois rien d'inclus. 819 822-0331

**5½ - 1 MOIS GRATUIT - PRIX RÉDUIT**
Pl. béton, impeccable, très tranquille, style condo. Libre 1er juillet. Tél.: **819 674-9369**

**5½ au 1005 LACOMBE**
Immeuble propre et paisible, libre le 1er août, 575 $ chauffé, eau chaude. 819 345-0606.

**5½, PRÈS DU CHUS**, grand appartement au rez-de- chaussée, 1 chambre au sous-sol, à 655$/mois. Tél.: 819 562-7817.

**5½, WALSH.** 645$ - 50$ = 595$ chauffé, eau chaude, très éclairé, grandes pièces, balcon. Libre imméd. **819 823-1537.**

**945 - 953**
**MONTPELLIER**
**- 4½ -**
chauffés, eau chaude, près 4-Saisons et CHUS. Bel environnement. **819 829-5626**

**BEAU 5½ PRÈS DU CHUS**
rue Esnest-Therriault. 735$/mois rien d'inclus. Libre imm. 819 821-3418, 819 432-6068

**BEAU, GRAND 4½,** style condo. 2 places stat., accès cour, quartier tranqu., pl. refait à neuf, 586 $. **819 791-3101 / 450 601-0888**

**EST - PRÈS CHUS** et Cegep 3½: 495$ tout compris, rénové au complet, armoires neuves, pl. flottant, pas tapis. Libre imm. et juillet. **819 574-4511.**

**GRAND 4½ NEUF,** beau, bien insonorisé, bien éclairé, très propre, quartier recherché, près CHUS, 2 stat. 675$ **1605 ADÉLARD-DUMAS, 819 583-7896, 819 583-0729.**

**GRAND 5½, 1er étage d'un bungalow**
abri d'auto et remise, 675$/mois, rien d'inclus, 605 Longpré. 819 564-1671.

**GRAND 5½ AVEC GARAGE**
près du CHUS FLMT, 700$/mois.
Endroit paisible. Libre imm., 819 563-2127.

**GRAND JUMELÉ STYLE CONDO (duplex)**
925 Aubry, quartier est, 3 ét., 3 c.c. (poss. 4), 2 s. bains, bois franc, patio 11x20. Idéal semi ou retraités. Disp. août ou sept. 825$/ms. 819 562-0197, 819 563-6912.

**LIBRE IMMÉDIATEMENT**
5½, 1803 Fontainebleau, près Galvin. Rue sans issue, endroit tranquille. Pas de locataire au-dessus, belle vue sur la ville, entrée lav.-séch., 2 stat. 819 571-5650., 819 569-1737

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**LUXUEUX ET IMMENSES 3½, 4½, 5½** neufs, style condo, vue splendide, armoires bois, air clim., asp. central, échangeur d'air, rue Brulotte et Des Coquelicots, cul-de-sac, près CHUS. **819 437-5579 / 819 993-9003.**

***** NOUVEAU *****
Libre 1er août, **spacieux 4½,** près cégep. 675$/mois. **819 580-4041, 819 345-0584.**

**O. PROB**
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

**PETIT 4½** 822 Ste-Famille, pl. en bois franc, 450$/mois, rien d'inclus. 819 564-2026.

**SECTEUR FLEURIMONT,** 1470 Conseil, grand 4½ libre imméd., 550$/mois. Endroit paisible. 819 821-4988, 819 822-5844.

**SUPERBE CONDO 4½, rue Allard,**
imm. 4 unités, très éclairé, lav-séch., lave-vais. incl, balcon, terrain, remise, 2 stats, 695$/ Info.: 819 569-6129 / 450-297-4888.

**3½ et 4½**
**320 pl. des Jonquilles**
Chauffé, eau chaude fournie.
Sécuritaire, secteur tranquille.
*Faites vite!*
**819 571-4495** 233551
256258

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

**1 MOIS GRATUIT**
**85 OXFORD - LENNOXVILLE**
BEAUX GRANDS 4½ BIEN SITUÉS, PRÈS DES SERVICES. ENDROIT TRANQUILLE, STAT., CONCIERGERIE.475$. TÉL. 819 566-2310, 819 679-6180.

**3½, 4½,** immeuble tranquille. Promotion sur place. **819 578-8588.**

**3½, 4½ LIBRES IMMÉD.** Style condo, entrée privée. Réservez maintenant. 111 Oxford, app. 104, Lennoxville. 450 372-6402

**4½ - 1er AOÛT**
Endroit tranquille, pas d'animaux:
510$/mois. 819 837-2878 / 819 820-9207

**4½ NEUFS,** entrée privée, libres imm.
Réservez maintenant. 819 821-0770.

**5½ NEUF,** très grand, près des services. Inf.: situé au 124 Archie Mitchell, app. 102. Tél. 819 569-4977.

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

**7½ NEUFS,** style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Libre imm. Bureau de location: 109 Oxford. 819 821-0770.

**JUILLET ET AOÛT GRATUIT, GRAND 5½**
près des services et de l'université, tranquille. Situé au 94 Oxford. Disponible immédiatement, 667$/mois. Tél. : 819 345-2395.

**Résidences OXFORD**
**Bureau de location**
**103, rue Oxford - Crescent**
**819 578-8588**
**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**
**Piscine extérieure, parc privé, édifice sécuritaire.**
**Promotion sur place**
256258

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS** 2½-3½-4½ ch. eau ch. imm béton, tranquille, à partir de 375$, jjuillet. 819 346-5054 / 212-1175

**1022 JOGUES**
4½,IMMEUBLE EN BÉTON, BIEN INSONORISÉ, ENDROIT FAMILIAL PRÈS DES SERVICES ET DE L'U. DE S. 550$ RÉDUIT À 525$, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE INCLUSE. 819 575-4139

**1023 rue PRINCESSE,** 2½ libre imméd. 385$ tout inclus. 819 674-9159.

**#1 - 1½ MEUBLÉS PRÈS UNIVERSITÉ**
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE. RÉNOVÉS, PLANCHERS FLOTTANTS, MEUBLES NEUFS, PRÈS DE L'UNIVERSITÉ, BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE: 380$. 1ER AOÛT, 1ER SEPT, 1ER OCT. 819 446-4411

**#1 - 230-250 DARCHE**
BEAUX GRANDS 4½, TRÈS BIEN SITUÉS, FACE AU PARC. À PARTIR DE 495$, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE. 819 348-1904.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**1½, 2½, 3½, 4½, 6½.** Bienvenue étudiants. **3½ à 450$ ch., eau ch., rue Fédéral.** Différents choix pour juillet. Frontenac, Downs, King, Bryant, Well, Mercier, Short, Prospect.
**819 820-2286**
**www.distributionsmatinales.com**

**#1**
2½ - 375$, 3½ - 445$, 4½ - 545$, 5½ - 640$. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE INCLUSE. IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE, BIEN SITUÉ À PROXIMITÉ DES SERVICES ET DE L'U. DE S., STAT. 819 571-0364.

**1½ + 2½ SECTEUR UNIVERSITÉ**
Eau ch. inclus,
Contactez Elias, 819 580-1222

**1480 LATERRIÈRE DISP. 26 AOÛT**
1½ GRAND STUDIO MEUBLÉ, À 2 PAS DE L'U. DE S. DISP. POUR LE 26 AOÛT. IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE. 395$. TÉL. 819 347-5113.

**1890 des GRANDS-MONTS,** 3½, 4½, 5½. Info: 819 345-9159.

**1930 GRANDS-MONTS**
4½ chauffé , éclairé. Libre.
Tél.: 819 823-9417.

**1940 DES BOISÉS**
4½, 500$ - 5½, 580$ chauffés, eau chaude.
Non-fumeurs. 819 674-4733

**1990 DES BOISÉS 1er SEPT.**
GRAND 4½ BIEN ÉCLAIRÉ, ENDROIT TRANQUILLE ET BIEN SITUÉ, PRÈS DES SERVICES. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 515$. 819 563-3753.

**1½, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE**, électricité inclus, meublé, buanderie, endroit tranquille et propre. 819 566-4802, 819 822-6461

**1er CHOIX**
BEAU PETIT STUDIO MEUBLÉ, À 5 MIN. À PIEDS DE L'U. DE S. 1ER AOÛT, 1ER SEPT. 385$ TOUT INCLUS ET RÉNOVÉS. IMMEUBLE PROPRE, SÉCURITAIRE. 819 347-5113.

**1ER CHOIX**
PLACE ÉVANGÉLINE, BEAUX GRANDS 3½, 4½ À PARTIR DE 420$, EAU CHAUDE INCL. ENDROIT BIEN AMÉNAGÉ ET AGRÉABLE, CONCIERGERIE, STATIONNEMENT. PRÈS SERVICES. POUR AOÛT, SEPT., OCT. 819 563-0785, 819 348-1904

**1er SEPTEMBRE 4½**
chauffé, eau chaude, endroit tranquille,
pas de chien. 819 345-1370

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**4½ au 420 McMANAMY.** Grand 4½, demi sous-sol, près des services et de l'hôpital Youville. 464$ / mois. Info: 819 822-1128.

**4½ BEAU, GRAND,** tranquille, 15 min. à pied de l'Université, possibilité semi-meublé, chauffé, eau ch., juillet, août **819 620-2580.**

**4½ CENTRE-VILLE**
mois juillet gratuit. 460$/mois.
819 674-2552 ou 819 674-1551

**4½ CHAUFFÉ** rue Kingston, dans 3 log. ensoleillé, près des services, bois fr., semi-meublé ou non: 480$, 1er juillet.Tél: **819 563-2317.**

**4½ CHAUFFÉS, EAU CHAUDE** 5 km univ., libres 1er août, 515 $. 1975, Des Boisés. Tél.: 819 574-5600; 819 575-1202

**4½ GRANDS,** juillet, août, septembre. Entrée lav.-séch., rangement, balcon, piscine ext. Près des services, université, autitobus 7 et 11 à la porte. Info: 819 346-9881.

**4½ IMM. RÉCENT,** propre, beaucoup commodités, casier ext., rue Acadie, pas d'animaux. Tél.: **819 876-7307**

**4½ près des services.** Libres 1er juillet. 819 348-1054, 819 846-4826, 819 572-0407.

**4½ RÉNOVÉ, SEMI-MEUBLÉ**
Rien d'inclus, libre immédiatement
819 345-8811

**4½, RUE DE LA RIVIÈRE,** céramique, tuile, cour privée, remise 8x8, sect. recherché, pas d'animaux, libre imm. 819 849-7112.

**4½ RUE DES GRANDS MONTS**
chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Libre imméd., autres log. pour juillet. 819 578-0173.

***** 4½ *****
Rue Fairmount, chauffé, eau chaude. 551$ / mois. Libre 1er août. 819 569-0188.

**5½, CHAUFFÉ EAU CHAUDE**
rue McManamy, près Université, bienvenue aux étudiants. Disp. 1er sept. 819 562-0503.

**5½ GRAND, ÉCLAIRÉ**
Chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 750$. Près de l'UdeS. 514 219-5419.

**5½ RUE PACIFIQUE**
1er étage, rénové, pl. bois franc, balcon, pas d'animaux, 1 stat. Tél.: 819 566-8934

**5½ TRÈS GRAND** au 2ème étage, dans triplex, fenestration neuve, grande galerie, 660$ chauffage inclus, très propre, libre, possibilité de garage, pas de chien. 819 823-5485.

**À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ,** PLACE DU PHARE, 4½ RUE PRINCE rénové à neuf.
1 mois gratuit. Tél: 819 572-7700.

***** AOUT *****
RUE BACHAND (FACE À L'U. DE S.), 1½ À 395$ RIEN D'INCLUS OU 425$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE, CONCIERGERIE. TRANQUILLE ET BIEN TENU, STAT. INCLUS. 819 348-1904

**APPARTEMENTS** pour retraités 50 ans et plus. Grands studios, 1½, 3½. Const. récente, ascenseur, salle de loisirs. Sécuritaire, surveillant. À partir de 450$/mois, élect., chauffage et câble inclus. 819 564-1200.

**APP. GALT**
**SECTEUR UNIVERSITAIRE**
1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt ouest. 819 575-1078.

*** APP. RODRIGUE, 3½, 4½ 5½ ***
Chauffé, eau chaude, meublé ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
**819 574-5604 / 819 348-2137.**

**BELVÉDÈRE - CHAPLEAU**
3½ semi-meublé, chambre sur mezzanine, climatiseur. Tranquille, près de tous les services. Libre 1er octobre. 430$ / mois. Tél. 819 565-1730, 819 562-4961.

**CENTRE-VILLE**
1 x 1½, 360$/mois - 1 x 2½, 390$/mois. Meublés, idéal pour étudiants. **819 564-1200.**

**ÉTUDIANT(E) UNIVERSITÉ**
3 chambres // loyer 6½
dans MAISON + galerie, Galt Ouest
Chauffé + Éclairé.
**895$/mois**
**819-821-4489, 819-574-0443**

**GRAND 3½, Belvédère sud** dans 4 logs. 1 stat, pl. bois franc. Près services, libre 1er sept. 432$ ch., eau ch., élect. 819 679-5904

**GRAND 4½, 134-A CONSEIL,**
belle vue, près du centre-ville, 485$/mois, ensoleillé, plancher béton. 819 878-3437

**GRAND 5½,** chauffé, eau chaude, 640$/mois, 895 Raoul Bruneau, libre 1er juillet. Tél: 819 823-2724..

**GESTION IMM. LABONTÉ**
**Banque de logements de qualité.**
Libres immédiatement.
**2 ½, 3 ½**
**4 ½, 5 ½**

Quartier universitaire, centre-ville et est (CHUS).
**Jour : 819 562-0885**
**Soir : 819 821-1425**
**www.gestionlabonte.com**
256900

**Ben**

**Blondinette**

**Hagar l'horrible**

# Votre horoscope


CANCER

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**

Vu que la Lune en Balance se place au carré de l'opposition Soleil-Jupiter dans l'axe Cancer-Capricorne, vous pourriez avoir envie de paresser et de laisser les évènements suivre leur libre cours sans intervenir pour les modifier - et c'est votre droit. Ne laissez personne vous imposer un agenda, car les gestes effectués à contrecoeur n'entraîneront pas de résultats positifs aujourd'hui.


LION

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**

Vous considérant comme un pilier de stabilité, les autres ont tendance à dépendre excessivement de vous et à automatiquement vous charger de responsabilités. Vous méritez toutefois de vous reposer et de vous divertir au même titre qu'eux. Il ne serait probablement pas superflu de leur faire prendre conscience de tout ce qui repose sur vos épaules...


VIERGE

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**

Si vous savez exactement quelle voie emprunter, ne vous laissez pas ralentir par l'indécision d'autrui. S'il le faut, mettez les autres au pas. Votre position obtiendra toujours un maximum de crédibilité si vous êtes capable de conserver votre calme face à l'adversité. Ainsi, l'intransigeance et la colère sont à proscrire, même à l'endroit de ceux qui semblent les mériter.


BALANCE

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**

La Lune en Balance va se placer au carré du Soleil en Cancer, et certaines personnes peuvent se montrer sous un jour moins conciliant. Par conséquent, vous devrez faire preuve de bonne volonté et de tolérance afin d'assurer la cordialité de tous vos entretiens. Une attitude calme et conciliante pourrait d'ailleurs vos rapporter beaucoup plus que vous ne l'imaginez...


SCORPION

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**

Il est essentiel de s'exercer à faire quelque chose avant de se soumettre à la critique. Dans le même ordre d'idées, il ne serait pas superflu de faire un test avant de passer à l'action ou d'effectuer une transformation permanente. Rien ne laisse présager des conséquences non souhaitables si vous prenez le temps de vous préparer. Rodez bien votre spectacle!


SAGITTAIRE

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**

C'est le moment de foncer à nouveau; l'opposition que forme Mercure en Gémeaux avec Pluton en Sagittaire vous procure un second souffle, mettant un terme à une période d'apathie et à une perte d'inspiration. Votre vie sociale bénéficie également de cet aspect planétaire. De nouvelles fréquentations qui prennent davantage de place dans votre quotidien peuvent vous ouvrir des portes.


CAPRICORNE

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**

Le carré des luminaires (Lune en Balance, Soleil en Cancer) peut vous demander d'agir avec davantage de retenue et de maîtrise de soi. Vous pourriez avoir à résister à une tentation, soit pour demeurer fidèle à une résolution, soit pour satisfaire une exigence imposée par autrui. Votre bonne volonté peut toutefois venir à bout de tout, et c'est en l'écoutant que vous éprouverez le maximum de satisfaction.


VERSEAU

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**

Bien qu'elle se positionne aujourd'hui au carré du Soleil en Cancer, la Lune en Balance est une de celles qui vous convient le mieux. Les difficultés de la journée risquent de ne pas vous affecter directement, ce qui peut faire de vous la personne idéale pour les résoudre. Pour faire de ce mercredi un parfait succès, il suffira de saisir l'opportunité de faire valoir vos mérites en démontrant de quoi vous êtes capable.


POISSONS

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**

Avec le duo Mars-Saturne en face de votre Signe, en Vierge, l'autodiscipline vous place sur le chemin de la réussite. Qu'il soit question d'apprentissage de type intellectuel ou d'entraînement sportif, vous gagnerez à vous consacrez pleinement à la poursuite d'un objectif précis sans éparpiller vos forces. Il vaut mieux terminer une chose que vous avez déjà amorcée avant d'entreprendre un nouveau projet.


BÉLIER

**du 21 MARS au 20 AVRIL**

Bien qu'elle traverse votre Signe opposé, la Lune en Balance se trouve au carré de l'opposition Soleil-Jupiter dans l'axe Cancer-Capricorne. Il n'est donc pas recommandé d'essayer de régler des problèmes délicats, surtout s'ils ont affaire au finances. Les mesures prises pour obtenir davantage risquent d'être contre-productives. Mieux vaudra attendre un peu pour vous attaquer à de telles questions.


TAUREAU

**du 21 AVRIL au 20 MAI**

Au trigone de votre Signe, la conjonction Mars-Saturne en Vierge peut alimenter un besoin d'ordre et d'organisation. Pourquoi ne pas essayer de restructurer un cadre dont le manque de rigueur vous dérange? Vos arguments sensés devraient suffire à convaincre tout le monde de vous appuyer. Par ailleurs, quelque chose peut se produire beaucoup plus rapidement que prévu.


GÉMEAUX

**du 21 MAI au 21 JUIN**

Bien que Mercure, l'astre communicateur par excellence, termine demain son séjour en Gémeaux, il n'est pas encore trop tard pour avoir un entretien sérieux. D'ailleurs vu que la Lune se trouve en Balance, autre Signe d'Air, vous ne devriez pas craindre que votre franchise fasse reculer l'autre. L'honnêteté est le meilleur ingrédient pour entretenir une relation saine et enrichissante.

# Le sudoku

# Les mots croisés

# Le mot perdu

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

### LE PÉLICAN
**3½, 4½, 5½**

Chauffés, eau chaude, piscine. Près des écoles et parc. **819 678-4485.**

### LE PHARE
**4½**

Chauffé, eau chaude. **819 678-4485**

### PLACE THIBAULT
**5½ et 4½**

Chauffés, eau chaude, piscine. Près des écoles et parcs. **819 678-9201.**

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

**1082 DU MISTRAL, St-Élie, RABAIS,4½** constr. neuve, bien situé, facile d'accès CHUS, libre imm.. 819 849-0472 / 570-8049

### 1er CHOIX - ROCK FOREST
1025 GERMAINE GUÈVREMONT, GRAND 4½ STYLE CONDO, LIBRE IMMÉD. PLANCHER FLOTTANT, AIRES OUVERTES. TRÈS BEAU LOGEMENT, TRÈS BIEN SITUÉ PRÈS DES SERVICES, STATIONNEMENT. 625$. 819 566-2310, 819 679-6180.

### 1er CHOIX, ROCK FOREST
4798 GASPÉ. GRANDS ET TRÈS BEAUX 4½ et 5½, BIEN SITUÉS PRÈS DES SERVICES. EAU CHAUDE, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE. ENDROIT AGRÉABLE, À PARTIR DE 515$. **PRIME D'ARRIVÉE INTÉRESSANTE DE 200$ OU POSSIBILITÉ 1 MOIS GRATUIT.** Libres immédiatement. 819 829-9459 819 574-7047

### #1 QUALITÉ PRIX
Rue Gaspé, face à l'aréna, 5½ à 595$, eau chaude incluse. 819 829-5644

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

**1 x 4½ LUXUEUX, FOYER GAZ**
thermopompe, armoires jusqu'au plafond, îlot, céramique, pl. flottant, constr. neuve, 1er juin, 2 stats. Tél.: **823-6275.**

**3½ - 4½ STYLE CONDO, 1614 MARINI,**
Secteur Mi-Vallon, construction neuve Novo Climat, à aire ouverte.
Tél. : **819 674-5077** ou **819 563-9310**

**3½ - GRAND,** neuf, vue sur le lac, tranquille, espace vert, plancher bois franc. Près des services.Libre immédiatement. **819 572-2418.**

**4½ - 4810 MAGLOIRE**
pour juillet, 1er étage, pl. ch. et 2e étage avec foyer. Un 2e étage neuf. 819 820-5454.

**4½, 4828 rue GASPÉ, R-FOREST**
Immeuble bien insonorisé avec intercom, balayeuse, grande cusine à aire ouverte, près de pharmacie, épicerie, etc. 590$, juillet gratuit, 1er étage. 819 845-2996 ou 819 620-8320.

**4½ 906 HENRI IV**, ****LOGEMENT EXCEPTIONNEL**** style condo, **1000 pi ca**, remise ext. 2 stat. foyer gaz propane, const. récente, proprio sur place, **630$** rien d'inclus. Hélène **819 572-3570** / Jean-François **819 822-0663**.

**4½ À 499$ - 5½ À 599$**
Superbes logements rénovés, bois franc, céramique. Situé dans un environnement paysagé. Piscine, eau chaude, chauffage inclus. Bus à la porte, près de tous.
**Concierge: 819 822-1220, 819 820-0935**

**4½ rue HENRI LABONNE.** Planchers flottant et céramique. 725$/mois rien d'inclus, foyer au salon. 819 564-8878.

***** 4½ *****
St-Elie, chemin Dion. Beau, grand, tranquille, magnifique vue, pl. flottant et céramique, rangement int. Remise ext., 2 stat.. 643$/mois. 2e plancher, libre 1er imm. 819 679-5904.

**4½ STYLE CONDO,** brique, 1200 pi ca, fenêtres manivelle, pl. flottant, céram., ilôt, balcon 10 x 12, 2 stat., remise int. et ext. insonorisation sup., 710$, pas d'animaux, 819 571-9249

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

**5½, rue Marcel Marcotte,** très grand, pl. bois franc et céram., 1er plancher dans 4 logs, beaucoup de rangement, 2 stat. Libre 15 août, 725$/mois. Info.: 819 679-5904

**5½, ST-ÉLIE,** rue du Mistral. Fraichement repeint, pl. flottant neuf. Libre. 695$/mois rien d'inclus. Pas d'animaux, références exigées. 819 571-2299.

**6½ TRÈS GRAND** dans imm. récent, accès au locker de l'int., pl. fl. et céram., 825$/mois, fin août. 819 564-1245; 819 212-1792

**BEAUX GRANDS 4½ et 5½** style condo, aires ouvertes, très éclairés. Endroit tranquille, près de tous les services. **819 564-7656.**

**GRAND 4½,** rue Illinois. Dans duplex, const. neuve, à l'étage. Libre imm. Bain et douche séparés, luxueux. Tél. 819 679-5904.

**GRAND 4½ STYLE CONDO,** St-Elie, pl. flottant, céramique, bain podium, 670$, Disp. imméd. ou 1er juil. 819 569-5128 450 361-2120.

**RÉSIDENCE MELROSE** secteur Rock Forest. 4½, endroit tranquille, Près des services. Idéal 55 ans et +, pas de soucis, chauffé, éclairé. Gesner 819 212-6824 ou Diane au groupe Gaston Côté: 819 864-6801

**** SPÉCIAL ****
4½ b. franc, foyer, r.-de-ch., rég. 725$ pour 650$, constr. neuve, libre imm. 819 432-8200

**SUPERBE 4½ PLEIN PIED**
Secteur Mi-Vallon, grandes pièces avec pl. flottant, aire ouverte, asp. central, 580 $. Libre 1er août. Une visite vous charmera!
**Info: 819 347-3091**

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

### 1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
**W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778**
**LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD**

**1½ - 2½ VIEUX NORD**
tout compris, internet sans fil et câble. Libre immédiatement et juillet. 819 993-1394.

**150 Candiac**, 3½ 490$, 4½ 580$ chauffé, eau ch. **King O.,** 1½ 385$, 3½ 475$ tout incl. **Peel,** 3½ 435$. **Buck,** 1½ 350$, chauffé, eau ch. **Montréal**, 2½ 365$ tout incl. **King,** 2½ 450$, 3½ 490$. **Bail débutant juillet-août = 1 mois gratuit + boni étudiant. Libres imméd. 818 823-1537.**

**1½ MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE**
345$, libre imm., enquête de crédit.
819 821-0633 ou 819 821-2106

### #1 QUALITÉ PRIX
NORD, pl. bois franc, chauffé, eau chaude. 180 Ontario, 5½, 845$ (2 c.c. + 1 s. à dîner). 819 829-5644

**1½ RUE COURT**
Semi-meublé, ch., écl., eau ch., 310$/mois. 819 569-7572 laiss. mess.

**2672 - 2682 PROSPECT**
**4½ sur 2 étages,** libre imm. 680$.
819 563-6928.

**2682 PROSPECT**
**grand 4½ sur 2 étages,** récent, libre 1er juillet.819 571-5650, 819 563-6928.

**3½, 4½, 5½**
**App. Pl. McGregor**
**EAU CHAUDE, PISCINE**
745 McGregor. 819 679-5058, 819 566-1745


**NORD**
**Rue Ontario**

**STUDIOS 1 ½ MODERNES**
Libres imm., juin et juillet
Meublés, éclairés, chauffés, buanderie
Grand balcon, tranquillité - Près parc et services.
259127
**819 569-6144**



**685, McGREGOR**
**IMMEUBLE DE CHOIX**
**3 ½ - 4 ½**
eau chaude fournie, sécuritaire.
**819 212-0910**
259370



**PLACE 105 LOMAS**
**1 ½ - 3 ½ - 4 ½**
- Piscine intérieure
- Sauna
- Bois, céramique
- Ascenseur
- Sécurité
- Chauffé, eau chaude

**578-8788** 259572




**Studio, 1½**
**3½, 4½, 5½**
**pièces**
**566-4343** Pour une meilleure qualité de vie.
**Inf. : Francine Paquette gérante**
245712


## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

### 3½, 4½
Bourg des Oliviers. Garage, asc.
**819 574-7785**

**3½ ET 1 PCE**
non fum., réf. exigées, Bd Jacques-Cartier nord, libre imm., 819 569-4529.

**3½, GRAND,** très fonctionnel, bon éclairage naturel, pour personne de 50 ans et plus, pas d'animaux, possibilité de garage, 1er mois à moitié prix, libre 1er août. Cell.: 819 212-6714.

**3½ GRAND, VIEUX NORD**
eau ch. incluse, foyer, entrée lav.-séch. Août, septembre, 425$/mois. 819 569-8999 .

**3½ TRÈS GRAND, DUPLEX, VIEUX NORD**
poêle/frigo, entrée lav.-séch., stat., 495$ non chauffé, non éclairé, libre. 819 823-7897.

**3½ UNE RARETÉ! SECTEUR HOWARD**
pl. b fr., dans 4 log. s. fumée, pers. seule, lav. séch., eau ch. remise, 520$. 819 822-1600.

**3 x 3½ POUR JUILLET,** chauffés, eau chaude, élect. fournie, semi-meublés. 891 346-1809.

**4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE**
### CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PISCINE
670 McGregor, app. 201
Info.: **819 563-4809, 819 566-1745**

**4½ - 5½**
immeuble propre et tranquille,
615 Mc Gregor, libre. Info:819 437-8088.

**4½ APP. LUXUEUX**
dans 6 logements au 192 Landry, derrière Carrefour, tranquille, libre imm., 640$/mois. Tél.: 819 563-9137 / 819 346- 2909.

**4½ - APP. STYLE CONDO**
2630 Prospect, 105-135 Candiac.
1 mois gratuit. **819 437-8088**

**4½, GRAND, TRÈS ÉCLAIRÉ,**
740 Mc Gregor près tous services, 558$/mois, libre 1 er sept., poss. 15 août. 819 569-0324.

**4½ IMMEUBLE EN BÉTON,** chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 791-3058, 819 571-7620.

**4½ JARDIN HAUTERIVE,** vue boisé, 2 c.c., balcon, locker int., entrée lav.-séch. + lave-vaiss., ch., écl., piscines int.+ ext. face parc J.-Cartier, mi-juillet **819 563-3281/514 384-1442**

**4½ STYLE CONDO, 2570 PROSPECT**
grand 4½ (const. 2003), entrée indép., rangement int.-ext., 698$/mois. **819 578-0000.**

**4½ SUR RUE MALOIN**
chauffé eau chaude, pour 1er août
530$/mois. Tél: 819 434-2490.

**4½ TRÈS GRAND** rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. **de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000**.

**4 x 1½** pour juillet. Chauffés, eau chaude, élect. fournie, semi-meublés. 819 346-1809.

**5½, 2695 PORTLAND,** chauffé, eau chaude pl. bois au salon, ensoleillé, près des services. 819 564-1898 ou 819 569-7542.

**5½, 2740 MÉZY,**
Grand, ensoleillé, pl. béton, moderne.
Tél: 819 564-1898, ou 819 569-7542.

**5½, 3 c.c.,** cuisine et salle de bains à neuf, 2 balcons, près parc St-Alphonse, 685$/mois non chauffé. Juillet gratuit. Tél: 819 566-2072

**5½ AU 446 DE LA CHÂTEAUGUAY**
triplex moderne, pl. béton, très grand, 3 c.c. 819 791-2025, 819 569-7542.

**5½ CHAUFFÉ EAU CHAUDE**
Rue Vimy, secteur tranquille, poss. 2 stat.
819 562-0503.

**5½ STYLE CONDO,** garages int./ext., 2 balcons (avant/arr.), foyer, bain tourb., asp. central. Près Carr. 820$. 1er juillet. **819 212-1332.**

**5½ TRÈS GRANDS** planchers bois franc , balcons, cordes à linge, chauffés, eau chaude. Pas de chien. Libres imméd., 700$/mois. **819 823-7882 ou 819 346-4434**.


**Le Bonaventure**
Édifice de prestige
**2455 Prospect 821-2463**
**2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**
- Piscine intérieure
- Toit terrasse
- Bois, céramique
- Stat. intérieur
- Ascenseur
- Sécurité assuré

**Promotion sur place** 259573



**165, RUE CANDIAC TOUT PRÈS DU CARREFOUR**
**LUNIK**
LUXE ET CONFORT
**1 ½ . 3 ½ . 4 ½**
Chauffés, piscine int., Ascenseur, sauna, Salle d'exercices, Table de billard.
**819 566-6778** 251875


## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

### 600 McGREGOR
5½, 685$, eau chaude fournie
**819 574-7785**

### 635 MC GREGOR
**3½,** imm. moderne et tranquille, ascenseur, près Carrefour. Tél: 819 569-3620.

**6½ À SOUS-LOUER,** 4 c.c., foyer au gaz, bain et douche séparés, 2 stationnements. Tél. 819 572-5606.

**6½ SPACIEUX,** terrain boisé, sur 2 étages, 1 patio + 1 balcon, salle de lavage, atelier, grande s. bains, pl. céramique/ bois franc, entrée privée, sect. paisible, 925$/mois, 1 mois gratuit, libre. **819 568-6326**

**8½, VIEUX NORD,**
rue Québec, 940$/mios eau chaude fournie, 2 stat. Tél.: 819 845-9107 ou 819 570-0179.

**APPARTEMENTS DU CARREFOUR**
640 McGregor - Quartier Nord
Idéal pour retraités, tranquille, immeuble en excellent état. **Disponibles immédiatement:** un seul 4½. **1er juillet:** un seul 4½, 575$, très propre. Autobus. Chauffés, eau chaude, 2 stationnements. Concierge: Mélanie ou Tommy 819 791-1190.

**BIENVENUE ÉTUDIANTS.** 1½ à 6½, libres immédiatement. **Studio à 395$, chauffé, eau ch., rue Bryant.** Pas de tapis, pos. semi-meublé. Bail selon besoin, min. 3 moiss étudiants poss. à partir du 15 août. **819 820-2286** www.distributionsmatinales.com

**Dans TRIPLEX 2½ et 7 pces.** Libre immédiatement, complètement rénové à neuf, idéal pour professionnel. **819 562-2945**.

**GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE**, const. récente. Entrée privée. Juillet à demi prix. Réf. demandées. **819 864-6119 / 819 571-1100**

**GRAND 5½,** pl. bois franc, chauffage par locataire, près des services. 600 $/mois. Libre 1er septembre. **819 791-4362**

**IMPECCABLE STUDIO NEUF,** bien situé, insonorisé, ascenseur, balcon, stat., à partir de 460$ tout inclus. Sylvie: 819 678-3452.

**SUPERBES STUDIOS** Centre-ville, neufs, trés éclairés, balcon, ascenseur, buanderie, poss. meublés et s.-meublés, stat., tranquille. Près de tous les serv. (Idéal étudiant.) À partir de 450$ tout inclus. Sylvie: 819 678-3452.

**TRÈS GRAND 5½** neuf, près du Carrefour, rez-de-chaussée, dans 4-logements, libre immédiatement, juill. gratuit 830$. 819 345-6710.

**VIEUX NORD,** beau 4½, très propre, bois franc, chauffé, eau chaude, immeuble bien entretenu, libre. Jean, 819 572-3043

## 52 APPARTEMENTS MAGOG

**4½ - RUE DU MOULIN**
foyer au gaz, pl. flottant et céramique, 1er juillet. 695$ non-chauffés. 819 562-8541.

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

**5½ LAC BOWKER, BORD DE L'EAU**
foyer au bois, balcon, vue sur le lac.
450 532-5291.

**ASBESTOS - 3½**
Chauffé, eau chaude inclus, meublé ou semi-meublé, 400 $/mois. **450 379-5033**

**COATICOOK, GRAND 4½,** planchers céramique et flottant, 2 balcons par log., pas de voisins à l'arrière. Stores, lave-vaiss. Prix abordable. À qui la chance! **819 849-9758**

**NORTH HATLEY**
**VUE SUR LE LAC**
grand 3½, grand balcon. Endroit tranquille. stat avec prise, libre 1er juillet
Claude: **819 574-9841**.

## 58 MAISONS À LOUER

**5 MIN CHUS,** 3 c.c., 1 s.b. ½, sous-sol fini, piscine, cabanon, 800$ par mois, rien d'inclus, libre 15 août. Communiquez au 819 562-5657.

**À 3 KM AUTOROUTE 610**
très gr. maison 36x70 plain-pied, 1 acre terrain, belle vue, incl. 10 cordes bois + élect., poss. 5 c.c., 3 s.b., 1700$/ms **819 572-9761**

**À LOUER: MAGNIFIQUE JUMELÉ,** rue Mérici. 1350$/mois. Communiquez avec Lise Desmarais au 819 572-9000.

**À MAGOG - rue Gosselin**
maison impeccable, semi-meuble, 2 + 1 c. c, ,2 s. de bains, walk-in, verrière 4 saisons, pl. bois, vue Orford et Memphré, terrain spectaculaire, 1200$/mois, info: **819 843-2646.**

**A SAINT-DENIS-DE-BROMPTON,** maison de campagne située sur 2.1 acres de terrain, avec petit plan d'eau, 3 c.c., pl. bois franc, 860$ / mois .**819 846-0214 ou 450 880-1349.**

**AU 252 TOBIN, BROMPTONVILLE** (maison neuve), 4 c.c.: 1100$/mois. Libres imm. 819 572-7700, fins de sem. 819 884-5757

**A WOTTON 882 ST-JEAN**
libre, 2c.c., garage, réf. dépôt, pas de bail, , 819 878-3969, 819 572-3546.

**BUNG., FONTAINEBLEAU (Weedon),** idéal retraités ou petite famille. Aimants de la nature. 3 à 4 c.c., grand terrain, piscine, garage, près lac, rivière, piste VTT, poss. électros fournis, 750$/ms. 819 877-3686 / 819 580-1419

## Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

**SOLUTION**
**1** Branche des lunettes non indiquée. **2** Jambe droite de l'homme moins grosse. **3** La ceinture du caleçon est plus longue. **4** Pèse-personne incomplet sous le cadran. **5** Ovale du tapis de bain plus court. **6** Rebord de la baignoire incomplet sous la serviette. **7** Baignoire plus longue à gauche. **8** Dallage complété au pied du lavabo.

## 58 MAISONS À LOUER

**LAC DENISON** (Danville), bord de l'eau, magnifique vue. 819 839-2711.

## 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

**4½ À PARTAGER MEUBLÉ,**
téléphone, câble inclus, près des services, 350$/ms. Avec réf. **Sylvie: 819 346-4412**

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
243222

## 64 CONDOMINIUMS À LOUER

**LUXUEUX 5½,** style condo, rez-de-chaussée, très privé, Nord, rue Joséphine Doherty. Libre 1er août. 850$/mois. **819 820-5230.**

## 66 CHAMBRES À LOUER

**101 ALEXANDRE,** Montréal, Du Cégep 230$ à 300$ t.inclus, câble, meublés, s.bains privée, **libre imm. 819 823-1537**

**250$ TOUT INCLUS, PRÈS U DE S**
internet, téléphone. stationnement, ch., éclairée, meublée, câble. **Tél: 819 565-2491**.

**BELLE GRANDE CHAMBRE** dans maison privée, toutes commodités, stat. privé. Près Carrefour : 325 $/mois. Tél. : **819 563-9312.**

**BELLES GRANDES CH. RÉNOVÉES**
près Carrefour, stat. privé, meublée, 300$
**819 823-1089 ou 819 573-2262.**

**CENTRE**
meublée, cuisinette dans chambre, lav. séch gratuites, 285$/mois. 819 562-0997, 345-0435

**LIBRE, GRANDE CHAMBRE**
**tout inclus,** à 7 min CHUS, tranquille et paysagé, références. 819 437-9820.

**NORD.** Très belles grandes chambres fraîchement rénovées, lavabo, comptoir, plancher en bois, coin salon, câble et Internet, lav.-séch., incluant cuisine, salle à manger, salon, stat., entrée privée. Libres imm. **Faut voir ! !**
De 375$ à 425$/mois. 819 563-2086.

## 72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

**APPARTEMENTS** pour retraités 50 ans et plus. Grands studios, 1½, 3½. Const. récente, ascenseur, salle de loisirs. Sécuritaire, surveillant. À partir de 450$/mois, élect., chauffage et câble inclus. 819 564-1200.

**EST, TRÈS ÉCLAIRÉ** - Ascenseur, grandes chambres, s. de bains privée, repas santé, adm. crédit impôt, 819 348-9318, 563-2307.

*** OUVERTURE EN SEPTEMBRE ***
Bons repas, s. b. privée, bon rapport qualité prix. 819 563-6853, 819 574-7247 fin sem.

## 74 CHALETS À LOUER

**CHALETS À LOUER MIN. 2 SEM.**
Lac Aylmer. Disp. immédiatement
Tél.: 418 443-3034 ou 418 334-1719.

**ENCORE QUELQUES SEMAINES, Lac Aylmer, sur le bord de l'eau,** tout équipé, grand terrain, pas d'animaux. 819 569-0848.

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

**1126 KING EST, LOCAL COMM.**
900 pieds carrés, chauffé. Libre imm.
Tél. : **819 571-1587** ou **819 564-7074**

**3558 PI CA OU MOINS À LOUER**
**RUE LONGPRÉ**
Info.: 819 564-2171

**BATISSE INDUSTRIELLE** à louer. Emplacement de 15 000 pi car, quartier industriel de Sh. 4.50$ pi ca net. 819 846-0220 poste 227.

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

**CARREFOUR DUNANT**
GRAND LOCAL COMMERCIAL À LOUER. 2695 PI CAR, 6$ LE PI CARRÉ + FRAIS D'EXPLOITATION. INFO: RÉAL LAVIGNE, 819 564-6444 poste 229

## 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

**ENTREPOSAGE MEUBLES**
Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

**ENTREPÔT 3000 PI CA,**
chauffé, porte de garage, 550$. 819 572-113

**MINI-ENTREPÔTS**
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
**819 864-6030**

## 101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

**DODGE CARAVAN 1994,** 248 000 km, transm. reconstruite + de 2 000$ autres rép., 1200$. Tél.: 819 566-4898/819 678-7274

**TRAILBLAZER LT 2002,** 103 000 km, att-remorque, 4 pneus d'hiver inclus, excellente codition, 10 000$. **819 346-9357, 418 486-2285**

## 102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

**6 ROUES AVEC PNEUS**
pour Pick up 6 roues, aussi ''hitch'' pour remorque classe 5. 819 563-2561.

**À vendre : PNEUS USAGÉS**
Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 $. **SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928**.

**LE BAZAR DU PNEU**
**3000 PNEUS EN INVENTAIRE**
**819 347-4211**
**ACHAT, VENTE, ÉCHANGE**
Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 15$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

## 103 PNEUS

**GRANDE LIQUIDATION PNEUS USAGÉS**
De 13" à 17"
**819 845-4530**

MICHELIN ÉTÉ ET HIVER
175/65 R-14, état neuf, 100$ chacun.
819 563-7561.

## 104 AUTOS À VENDRE

**2007 DODGE CALIBER STX,**
rouge, aut., tout équipé, 42 000 km. Valeur à neuf : 21 500 $. Prix pour vendre
Cause : achat 2008. **819 843-9808**

**ACHETONS TOUS GENRES D"AUTOS ET CAMIONS**
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

**AUBAINE**
**LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.**
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

**CHEVROLET MALIBU 2005**
70 000 km, 10 500$. **SUZUKI GSX-R 750** 2000, 50 000 km, 2800$. **819 740-1531.**

**CORVETTE ZR1 1991, 73 000** KM, t. équipée, 6 vit., mod. très rare, impecc., auto de collection. Acheteur sérieux. 819 846-4559.

**INFITITY I35, 2003, GRIS MÉTALLIQUE**
int. cuir, toit ouvrant, t. équipée, sièges et volant ch, 92 000 km, 1 seul prop., parfaite cond., 12 300$ nég. Tél.: 819 583-4876.

**NISSAN ALTIMA 2005,** 59 000 km, tout équipée, parfaite condition, roues + pneus d'hiver, 14 995 $ nég. **819 564-7842**

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER


*Aucun loyer à payer pendant les 60 premiers jours!*

cogir
SOCIÉTÉ DE GESTION
WWW.COGIR.NET

**ESPACE COMMERCIAL À LOUER**
de 548 pi ca à 1328 pi ca
***LIBRE IMMÉDIATEMENT***

Idéal pour salon bronzage, esthétique, fleuriste ou autres services

**2140 rue King Est, Fleurimont**
**Plaza commercial Jean Coutu**

Communiquez avec **Alain Gauthier,**
**Société de gestion Cogir**
Bur. **450 672-5090** Cell. **514 796-1696**
259607


## 104 AUTOS À VENDRE


AUTOMOBILESJL.COM
SUPER GROSSE LIQUIDATION
TOUT DOIT SORTIR
AVANT LES VACANCES
**819 822-2880, 905 Belvédère sud**


**TRANSFERT DE BAIL, DODGE CARAVAN** spécial Édition 2005, bleu pâle, gar. prolongée, 4 pneus 4 saison, 4 pneus d'hiver, contrat incl. 96 000 km finissant fin Oct. 2009, présentement 77 000 km. Christian Y. Daigle: 819 620-4992.


**SHERBROOKE**
-SPÉCIAUX DE LA SEMAINE-
**1er ARRIVÉ, 1er SERVI.**

**PROTEGÉ 5 2002,** man., argent, 191 000 km
~~7995 $~~ **5 995 $**
**MUSTANG V6 2001,** automatique, titane, 143 000 km, ~~9995 $~~ **9 495 $**
**ECLIPSE GT-P 2004,** automatique, bleu, 35 000 km, ~~19 995 $~~ **19 495 $**
**GRAND CARAVAN 2003,** autom., bleu, 120 700 km, ~~9 995 $~~ **7 495 $**
**PROTEGÉ ES 2003,** manuelle, noir, 136 000 km, ~~8995 $~~ **7 995 $**
**LANCER ES 2004,** noir, man, 65 700 km
~~9995 $~~ **9 495 $**
**KIA RIO 2006,** silver, balance location
**AUBAINE 150 $/ MOIS**
**JETTA GL 2001,** man., argent, 181 500 km
~~5995 $~~ VENDU **4 995 $**

**969, rue Hautbois, Rock Forest**
**819 346-8222**
**7/7 JOURS**
**Stéphane Charrier**
**819 574-4992**
**www.sherbrookemitsubishi.com**
259162


## 106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

**CHEVROLET MALIBU 1999**
tout équipé, prix abordable.
Tél.: 819 845-3634 ou 819 845-3799

**CHRYSLER LE BARON 1992**
convertible, V-6, bonne condition, 2750$ nég. Faut voir! Tél.: 819 832-3805.

**DODGE VAN CARGO, 4 CYL.** AUT., 1991, 180 000 km, bonne cond., bon véhicule pour menus travaux, 850$. 819 846-4559.

**MAZDA PROTEGÉ LX 2003**
191 000 km, bleu, en bon état, 3 900$, .
819 879-4705 ou 819 839-1276.

**PLYMOUTH VOYAGEUR 1998** 7 passagers, 5 portes, V6, a/c, rég. vit., 154 000 km, 2300$. 819 573-0713

**TOYOTA SIENNA 1998** autom., 180 000 km, gr. élect., 1 seul propriétaire, bien entretenu, 4000$ nég. 819 346-0623; 819 578-3505.

## 121 MOTORISÉS

**CLASSE A CRUISE AIR3 1989** 32 pi. chambre fermée, tout équipée, échange accepté 9500$ nég. Voir au 3091 King Est. 819 565-0376 ou 570-3157

**GREAT WEST SUPRÊME** 2005, seulement 14 500 km (certifié), classe B, 19 pi. garanti jusqu'en 2009. **FORD V-350 TRITON,** tout équipé, comme neuf. Spécial à 45 000 $ Jour 819 569-9725, soir 819 563-5351

**MOTORISÉ PACE ARROW 30 PI 1990**
tout équipé, génératrice 4000 w., comme neuf, 72 000 km, à vendre ou à échanger contre beau pick up, terrain, bateau, convertible ou auto antique. **819 678-0238**

## 122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

**FIFTH WHEEL PROWLER** 1998, impeccable, 24 ½ pi, 9500$ nég. Slide out, a/c, radio, tv, 1 seul proprio, non fumeur. **819 845-3678**

**FIFTH WHEEL TITANIUM 29E 34RL 2003,**
Un seul propriétaire, sur terrain de camping, beaucoup d'options, possibilité financement, 38 000$ négo. 819 843-6179 / 819 577-2088.

**FIFTH WHEEL** Ultra Légère 2001 + sellette, très propre, couple non fumeur, tout compris à l'intérieur. Très bon prix. 819 838-5026.

**ROULOTTE 18'**
à vendre, refait à neuf à l'intérieur, 1988.
819 839-2711

## 122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

**TENTE-ROULOTTE COLEMAN SANTA FE 1996** couche 5 personnes, poêle, frigo, 2900$. 819 846-0760

**TENTE ROULOTTE STAR CRAFT, 2003**
6 places, auvents, très bonne condition, poids: 595 kilo., prix: 5300$. Tél: (819)566-8812

## 124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

**BATEAU MAISON ESPADON** COÛTE MOINS DE 2.00$/L'HEURE EN MARCHE, grandeur 40 pi x 10 pi, 2 conduites, moteur Vétus de 35 f. DIÉSEL, peut coucher 6 personnes. Cause vente décès. 20, 500$ nég. sans taxe. Doit vendre rapidement. 819 470-9052

**MARVAC 16 PI. open** deck, 1984, 70 h.p., exc. cond., toile complète, toit bimini, remorque, 3450$. Tél.: 819 578-4794.

## 128 TOUT-TERRAINS

**HONDA 450, 2x4, PERFORMANT**
acheté décembre 2007, très propre, peu d'usure. 6000$. Tél.: 819 849-3964 soir.

## 130 MOTOS, SCOOTERS

**YAMAHA VENTURE ROYAL STAR 1999**
50 000 km, très propre, tout équipée, beaucoup chrome, radiocass., chargeur CD 5 disques, CB, rég. vitesse, pneus récents, toujours passée l'hiver au chaud: 8500$.**819 574-1532.**

## 132 REMORQUES

**LOCATION DE REMORQUES** toutes grandeurs. Remorques Laroche 819 846-2622.

## 141 ACTIVITÉS, LOISIRS

**NUDISME NON OBLIGATOIRE**
**CARNAVAL DE RIO:** 24 au 28 juillet, **Festival échangiste,** 7 au 11 août, **Festival érotique,** 16-17 aout, apportez équipements de camping, route 20, Trans-Canadienne, sortie 185, 255 Nord 11 km, à droite rang St-David, 1.7 km, **Adam et Eve, (819) 336-4320**

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**15$ DE L'HEURE**
**Short Order**, temps plein. Demandez Dominique 819 849-4124 ou 819 849-9076

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**À LA RECHERCHE DE JOURNALIERS**
**SOUS-TRAITANTS**
pour enlèvement et ramassage de bareaux de toitures. Carte ASP construction.Posséder véhicule et permis de conduire valide.
**819 566-7880**

**ARTISTE PEINTRE** recherche homme à tout faire, temps partiel: manutention tableaux lourds; expérience photographie; jardinage; ménage studio, résidence. **819 565-9494.**


**CONCIERGES**
Couple de concierges pour 38 logements.
Devront demeurer sur place.
Logement gratuit plus bonis de location.
**1970, rue Du Montagnais, bureau 204**
**Sherbrooke (Québec) J1K 2X9**
**Courriel : admmont@videotron.ca**
**Télécopieur : 819 346-1423**
259552



**est à la recherche de...**
**CHAUFFEURS/BROKERS**
**Classe 1**
**(Plusieurs divisions disponibles)**
*Boni d'embauche.
(Certaines conditions s'appliquent)
***Joignez-vous à notre équipe.***
**1 888 748-4213**
256735



AXEmplois
Experts en recrutement et en location de personnel
**20 POSTES À COMBLER**
Nous recherchons 20 candidats pour travailler à RICHMOND
• Assemblage et finition
• Quart de travail de 12 heures (nuit)
• Salaire de 11,85 $/heure avec prime de nuit (1 $)
• 4e secondaire complétée
Visitez notre site pour connaître la description complète de ces postes :
**www.axemplois.com**
Envoyez vos curriculum vitae par télécopieur au :
**819 569-1144**
ou par courriel à :
**rhsherbrooke@axemplois.com**
259617


## NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'UN(E) COMMIS À L'ENTREPÔT

Afin de compléter son équipe de professionnels expérimentés, vous serez appelé à recevoir, placer et maintenir l'inventaire. Gérer la livraison et à en assurer les suivis nécessaires. Remplir les feuilles d'inspections des véhicules lors d'utilisation et en assurer l'entretien, ainsi que l'entretien de la bâtisse. Contacter et recevoir les transporteurs appropriés selon les commandes, préparer les documents d'expédition. Assurer une rotation de l'inventaire et d'un plan de d'entrepôt adéquat.

Vous avez terminé un diplôme d'études secondaires (D.E.S.) et possédez de 2 à 5 ans d'expérience dans un poste similaire. Vous maîtrisez les logiciels de la suite « Microsoft Office ». Vous avez des connaissances de l'utilisation du courrier électronique et du réseau internet. Vous avez une bonne connaissance des systèmes d'inventaire. Vous avez un sens accru de la planification, de l'organisation, faites preuve d'une grande rigueur et êtes capable d'établir des priorités. Vous savez travailler sous pression. Vous avez un permis de conduire « Classe 5 » et un permis chariot élévateur.

**Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C. V. à :**

**La Tribune**
**Casier A465**
**1950, rue Roy**
**Sherbrooke (Québec)**
**J1K 2X8**
258693

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**AUCUNE SCOLARITÉ NÉCESSAIRE**
Ce que nous recherchons ce sont des gens dynamiques, aimant le travail d'équipe et qui aiment les déplacements. Formation sur place. 1 866 780-1515.

**Au DÉGUSTATEUR EXPRESS**
Recherche livreur possédant voiture, pour fin de semaine .819 564-9191 ou apportez votre c.v. au 1110 Belvédère sud, Sherbrooke.



**À VOS MAILLOTS! ÊTES-VOUS PRÊTS?**
**Moi = 75 lb en moins, je suis votre solution! C'est ma mission! Je donne $ / lb perdues. Chantal 819 574-2321.

**BESOIN DE 33 PERSONNES** pour un nouveau programme amaigrissant, formulé par des médecins. Michèle: 819 212-3791 cell.

CENTRE DE RECYCLAGE
**CERTI AUTO**
PIÈCES D'AUTOS

Centre de recyclage en pleine expansion recherche

**DÉMONTEUR**
avec expérience

Outils nécessaires.
Salaire selon expérience.
Permanent , temps plein, lundi au vendredi,
8 h à 17 h.
**Contactez Sylvain**
**819 574-5875**
259806

**Aluminium Jocelyn Lapierre**
recherche

**CHARPENTIER MENUISIER**

pour installation de revêtement extérieur.

**Exigences :**
- carte CCQ en règle;
- 1 à 2 ans d'expérience.

Travail à temps plein, permanent, 40 h/sem., de jour.

**Inf. : 819 868-0007**, demandez Sylvie.
259175

**Bernières**
*Transport et logistique*

**Nouveau contrat !**
**4 POSTES À COMBLER**
**Chauffeur USA demandé**
**Port d'attache, région de Sherbrooke**




**Contactez Rino St-Pierre**
**Cellulaire : 418 956-6639**
258343

DOWNEY & ROBERGE
PLANTATIONS INC.
Un «leader» dans la production d'arbres de Noël

**TRAVAILLEURS DEMANDÉS**
**TAILLEURS DE SAPINS DE NOËL**

**Type d'emploi**
Travailleurs et étudiants demandés pour emploi d'été avec équipe dynamique.

**Qualifications requises**
- Aimer le travail extérieur.
- Bonne forme physique.
- Expérience : ferme, récolte, foin, fruits, aménagement, un atout

Une équipe d'expérience dynamique, avec équipement récent.

**TRANSPORT DISPONIBLE,** imperméable et gants fournis.

Téléphonez au 819 875-3559 ou présentez-vous au 418, route 108, Birchton (voisin du Resto 108)
258707

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**BESOIN D'UNE PERSONNE**
fiable et autonome, pour travail au téléphone. Demandez Raymond: 819 346-5966

**BESOIN VENDEUSE** pour boutique de vêtement dans Sherbrooke, connaissance de la mode et expérience un atout, semi-retraitée bienvenue. Travail débutant fin juillet ou début août. Faites parvenir votre c.v. par courriel au mazarda@gmail.com ou par télécopieur au **514-342-2267.**

**CAISSIER FIN DE SEMAINE,** de nuit, 16 h par semaine, avec ou sans expérience. Relais 112, Ascot Corner. Salaire à discuter. Envoyez votre CV par fax au 819-563-3921 ou par courriel à depanneurrelais112@hotmail.com.

**CAMELOT DEMANDÉ**
Jeune ou adulte pour
**LA TRIBUNE à FLEURIMONT**
pour les rues Caroline, Morineau, De l'Anse et Coututier (JPO)
**819-564-5466**

**CAMELOT DEMANDÉ**
Jeune ou adulte pour
**LA TRIBUNE dans SHERBROOKE NORD**
pour les rues Boisjoly, Dominion et Vimy (SN)
**819-564-5466**

**Chauffeur de taxi avec permis classe 4C** et pocket number valide. Disponible jour/soir/nuit et fin de semaine. Anglais un atout. Se présenter au 45 Rue Edouard Est, (819)843-3378/ taximagogorford1@bellnet.ca

**CUISINIER**
avec exp., aimant son métier.
Disp. imméd., jour, soir et fin semaine.
**12,25 $/h** + ass. collective et avantages sociaux.
C. V. : rfortin@etrimont.ca,
**819 843-1616, Roberto**
257934

**Conseiller/conseillère en décoration & Chauffeur/chauffeuse de camion girafe et de camion de livraison**

**Lieu de travail** 282, rue Angus Sud
East Angus (Québec) J0B 1R0

**Description du poste**

**Conseiller/Conseillère en décoration**

Nous recherchons une personne dynamique pour rejoindre notre équipe en décoration. Cette personne devra orienter nos clients dans leur choix de couvre-planchers (bois, céramique), de peinture et de décoration intérieure. De plus, elle devra, être capable de faire les mélanges de peinture, garder les étagères remplies et son lieu de travail attrayant. Doit être disponible la fin de semaine.

**Chauffeur/chauffeuse de camion girafe et de camion de livraison**

Faire la livraison de matériaux de construction chez le client. Peut avoir de la manutention de gypse et de matériel lors de l'arrivée chez le client. Doit posséder un bon esprit d'équipe et être fort physiquement. Permis de classe 3 demandé et avoir de l'expérience sur un camion girafe, une grue ou bien une chargeuse.

**Exigences**

Doit avoir 1 à 6 mois d'expérience, bilingue serait un atout. Disponibilité de jour, de soir et de fin de semaine.

Nombre d'heures/semaine : 40 h.
Date prévue d'entrée : maintenant.
Salaire selon expérience.

*Envoyez C. V.*
**Par la poste à l'adresse ci-haut**
**Télécopieur : 819 832-4481**
**Courriel : bmreastangus@bellnet.ca**
**En personne, sur rendez-vous seulement**

P.-S. : seules les personnes retenues seront contactées.
259815

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**COIFFEUSE DEMANDÉE**
Avec ou sans expérience. 819 566-6789 ou 819 570-5678 Demandez Sylvie

**CONCIERGE DEMANDÉ**
Nous recherchons un couple de 40 ans et plus pour conciergerie, secteur est, 32 logements. Doit demeurer sur les lieux (4½ fourni). Si vous avez déjà un bail, nous l'assumerons. Envoyer c.v. par télec. au 819 346-4404.

**CONCIERGE**
RECHERCHONS CONCIERGE POUR IMM. À LENNOXVILLE, 85 OXFORD. AVEC LOGEMENT 4½ DISP. REVENU 480$. FAIRE PARVENIR C.V. PAR FAX: 819 564-8306 OU COURRIEL r.lavigne@sentinel.qc.ca

**CONCIERGERIE**
Couple semi-retraité recherché pour conciergerie à Rock Forest (30 log.) **Excellentes conditions.** Doit demeurer sur place, sera appelé à travailler dans un environnement agréable, avec une clientèle choisie et faisant partie d'une équipe des plus dynamiques. Renseignez-vous ou envoyez votre c.v. à Gestion Immobilière Excel, tél. 819 829-9121, télécopieur 819 829-9122.

**CONCIERGERIE, COUPLE SÉRIEUX**
40 ans et plus, avec expérience, capable d'effectuer différents travaux. Devra demeurer sur place. Tél. lun au ven: **819 820-1681.**

**COUTURIÈRES DEMANDÉES**
travail à l'usine, avec expérience dans la chaussure. Robert ou Manon: 819 846-3052.

**CUISINIER D'EXPÉRIENCE**
Disp. en tout temps, soirs/nuits. Se présenter Chez Stratos Pizzeria au 260, 12e Avenue Nord ou au 812 Belvédère Sud.

**CUISINIER, ÈRE,** 2 jours - 14 h sem
**ENTRETIEN**, 3 jours - 19 h sem
Rés. +- 25 retraités. 819 348-9318, 432-3796.

**CUISINIER (ÈRE)S**
Avec ou sans expérience. Dont 1 poste responsable déjeuner. Bienvenue aux étudiants. Se présenter du mercredi au dimanche, au: Mondo Resto-Bar 1115 King Ouest, Sherbrooke, demander Steve.

**DOMINO'S PIZZA RECHERCHE LIVREUR,**
Salaire de base, prime de livraison. Horaire flexible. Venez porter C.V. au 1105 Belvédère Sud, Sherbr., ou par fax au 819 346-4617 à l'attention de Miro.

**HOMME A TEMPS PLEIN OU PARTIEL**
ou retraités ou étudiants, travail sur ferme laitière. Fiable et travaillant.**Tél.: 819 845-4302.**

**LENNOXVILLE, PUB ET BRAS SERIE**
recherche cuisinier(ère), 4 jours/sem. mer. au sam., 30h et + 10$/h. Bonne opportunité d'apprendre l'anglais. Tél.: 819 562-4589 Steve.

**METRO Plus**
**PLOUFFE MAGOG**

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques et motivées, pour faire partie d'une équipe gagnante. Possibilités d'avancement pour des postes cadres.

- **Assistant-gérant d'épicerie**
- **Assistant-gérant(e) viande**
- **Assistant-gérant(e) charcuterie**
- **Responsable mets cuisinés**

**Postes 38/40 heures avec plan d'assurance.**

**Description des tâches :**
- diriger personnel;
- service au comptoir;
- monter et remplir les comptoirs;
- commandes et prise d'inventaire;
- formation de nouveaux employés.

et

- **Commis d'épicerie**
- **Commis poissonnerie**
- **Commis charcuterie**
- **Boucher**

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae :

**À l'attention de Mme Émilie Bélanger**
**Téléc. : 819 843-9726**
**Courriel : metroplouffe@bellnet.ca**
**ou la poste**
**Métro Plouffe**
**460, rue St-Patrice Ouest**
**Magog (Québec) J1X 1W9**
258757

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ**
pour le journal
**LA PRESSE à St-Élie**
Travail tôt le matin.
Doit posséder un petit véhicule.
**Livraison du lundi au dimanche (SC)**
**819 843-9904 laiss. mess.**

**LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ**
pour le journal
**LA TRIBUNE secteur WOTTON et St-NICÉPHORE**
Travail tôt le matin.
Doit posséder un petit véhicule.
Livraison du lundi au samedi.
**819 850-4668**

**MÉCANICIEN DE PETITS MOTEURS,** 2 et 4 temps, domaine de pelouse, jardin et VTT. Avec expérience et permis de conduire valide. Travail temps plein. Salaire selon expérience. Envoyez CV par téléc. ou téléphonez pour rendez-vous. Demandez Gaétan ou Yves au 819 846-3991 (téléphone et télécopieur).

**PORTIER AVEC EXPÉRIENCE**
Studio Sex. Informations les lundis et jeudis, entre 10h et 14h: 819 566-4161, demander Jacques.

**RECHERCHE HOMME de MAINTENANCE**
fiable, compétant, travaillant et courtois, pour faire des travaux d'entretien et de gestion dans des immeubles à logement. Devra habiter sur les lieux, posséder une voiture et être disponible 1 fin de semaine sur deux.
819 345-1370

**RECHERCHE REPRÉSENTANT(E)S - OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES - Santé préventive et environnement.** Poss. revenus élevés. 2 000 $ et +. Voiture fournie. Temps partiel/plein. **Johanne: 819 563-3658**

**ROUTHIER 2000, Ascot Corner**
short-order faisant aussi le service aux tables de 21h à 5h am du lundi au vend. Jean-Guy ou Nicole 819 820-8816; 819 822-0698

**SECRÉTAIRE**
Possédant une ou deux années d'expérience. Très bonne connaissance du français et des logiciels Word, Excel. Une bonne maîtrise de l'anglais parlé et écrit. Apportez votre C.V. avant le 17 juillet 16 hres au: **1025 chemin Godin, Sherbrooke** du lundi au vendredi de 9h à 17 hres. Être disposé à remplir un formulaire sur place.

**SHOOTER GIRLS DEMANDÉES**
Studio Sex. Info, Loïc ou Richard
**après 14h au 819 566-4161**

**TEMPS PARTIEL RECHERCHÉ**
25 à 30h/sem. Apporte ton C.V. à Ultramar 1285 Wellington Sud, entre 6 h am et 14h.

**$ $ TRAVAIL POUR ÉTUDIANTS $ $**
Tu es de Sherbrooke? Tu as besoin de l'argent de poche, travail soir et fins de semaine, payé à tous les jours. Entre 11 et 16 ans. Manon: 819 345-8103

## 152 TRAVAIL DEMANDÉ

**FERAIS TRAVAUX INT. ET EXT.:** ménage, grand ménage, lavage, peinture ou autre. Michèle: 819 212-3791 cell.

## 162 ANIMAUX

**À DONNER Urgent!** chatte blanche 12 ans parf. santé, très affectueuse, opérée, pers. tranquille et sans animaux. **819 563-6919.**

## 153 FORMATION

## 162 ANIMAUX

**COCKER ÉPAGNEUL,** nés le 19 mai, milieu familial, parents sur place, vaccinés et vermifugés. Réjean ou Chantal: 819 837-0803.

**ENCLOS DE CHIEN** acier galvanisé Frost, avec toit et porte, 7 pi. x 14 pi. x 6 pi. haut, démontable, 850$. Tél.: **819 845-7022, 823-5026**

**HUSKY SIBÉRIEN, 5 chiots**
de toutes les couleurs, 150$ nég.
Tél.: 819 868-1942, 819 570-1175.

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

**2 LITS ÉLECTRIQUES** 39 po, incluant matelas, en excellent état, manettes et bases, idéal pour personne alitée. Payés 1 200$ ch., laissés à 850$ ch. 819 583-4503.

**À BAS PRIX! MEUBLES DIVERS**
ens. bureaux, bibliothèques et chaises, vanité, ens. patio et mini-frigo. Tél: (819)563-7561

**LAV.-SÉCH., "thin** twin", superposées, 24 po., presque neuves, 400$. Lit simple merisier, 2 tiroirs, style capitaine, presque neuf, 200$. Tél.: **819 563-7720.**

**MAGNIFIQUE** mob. chambre chêne blanchi, lit queen + base + sommier + matelas. Valait 2500$ pour 1500$. Francine: 819 348-1926.

**MATELAS PAS CHERS**
Matelas, sommiers, futons, bases de métal, plate-formes, etc. Prix imbattables.
**345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433**

**MOBILIER DE CUISINE** pouvant servir de s. à diner, grandeur 67 x 42, 6 chaises capitaines rembourrées, extension centrale de 15 po. couleur pâle, aussi micro-ondes de 18 po. x 24, très bon état, très propre. Aussi disques 33 tours, Classique. (819)564-3249

**POÊLE** Inglis, très propre, 125$. **LAV.-SÉCH.** Moffat, 150$ pour l'ens. **FRIGO**, 1 an d'usure. **Mobilier cuisine**, **divan** 3 pl. 819 569-4965.

**POÊLE marque Frigidaire.** Réfrigérateur blanc Moffat 18 pi cu. Micro-ondes Moffat. Tous très propres. 819-563-1573

## 168 ORDINATEURS

**18 ANS D'EXP. CD INFORMATIQUE.**
Entretien d'ordinateurs. Vente et service à domicile. Tél.: 819 571-4071 cdinformatique.ca

*** CONNEC-T ***
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751.

**ORDI XTREME**
Ordinateurs - portables neufs et usagés en inventaire. Réparation et formation à domicile. Récupération. + de 15 ans d'expérience. www.ordixtreme.com; Tél.: 819 346-4220.

## 178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO D'APPARTEMENT 1200$
guitare Yamaha avec étui 75$.
(819)563-7561

## 184 PISCINES, SPAS

**PISCINE 21 PIEDS DE BOIS**
TOUT INCLUS. Doit venir chercher.
Meilleure offre acceptée. 819 620-3355.

## 198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

**BOIS FRANC, 1ÈRE QUALITÉ,** 90$/corde livrée, 4 cordes ou plus. Tél.: 819 843-5604, 819 212-0330.

**PIQUETS DE CÈDRES**
6 pieds.
**819 849-6704**

## 210 TRACTEURS

**TRACTEUR À JARDIN** no 16 C.V., 2 cylindres, gros modèle avec grandes roues arrière, 3 points hydraulique et tondeuse 50 po à 3 couteaux, entraînée par arbre, PTO, 1550$. Tél.: 819 846-1413 ou 819 678-5988.

## 214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

**180 CHAISES BISTRO ET TABLES**
couleur laiton à vendre,
Yvon: 819 346-2911 ou 819 566-7345.

## 153 FORMATION

**14 ANS déjà**
**SESSION INTENSIVE D'ÉTÉ**
Instituto MEXI-CANA

**COURS D'ESPAGNOL ET D'ANGLAIS**

**L'ESPAGNOL C'EST CHEZ NOUS DEPUIS 14 ANS**

- Cours d'espagnol 10 NIVEAUX DIFFÉRENTS;
- méthode structurée, interactive, dynamique et axée sur la conversation;
- petits groupes ou cours privés, suivi personnalisé;
- une approche interactive, culturelle et vivante;
- trois sessions pendant l'année.

**Institut Mexi-Cana**
**Formateur AGRÉÉ Emploi Québec**
**Inscriptions : 819 563-2536**
258314

## 214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

**VAISSELLE "STEELITE" RESTAURATION** Mélangeur; Robot culinaire; Cabarets de service; Chaudron; Plateaux; Trépieds; Moules à gâteaux; Salieres et poivrières; Théières; Machine à café cappuccino (Rancilio); Moulin à café; et plus... Céline Allaire: 819 620-4097.

## 215 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE

**ÉQUIPEMENT DE BOUCHERIE:** scie à ruban, hache-viande, piqueuse, délicatiseur, décompresseur avec fanne et autres. Aussi laveuse Inglis. 819 877-5776 / 819 877-2929

## 220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**MICHEL GIGUERE 819 432-1522**

17 ton. sable .....160$
17 ton. gravier 0-1po.....195$
17 ton. gravier 0-2 po.....190$
17 ton. gravier 0-¾ po.....225$
17 ton. roc concassé 0-¾ .....285$
17 ton. roc concassé net ¾ po .....365$
17 ton. roc concassé net ½ po.....395$
17 ton. roc poussière 0-1/4 po .....295$
15 ton. terre brune tamisée.....245$
17 ton. tuff concassé 0-¾ po.....275$
Transport et taxes inclus

## 222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

**BERTHOLD CROTEAU,** 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petite et grande quantité. Aussi service de mini excavatrice avec chenille caoutchouc. **819 346-9490**

## 226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

**GRANDE VENTE DÉBARRAS**
fermeture de maison, 12, 13 juillet. Marché aux puces 14 juill... 132 Mont-Plaisant,Sherb.

## 238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

**103 DES PINS, WINDSOR, 12 - 13 JUILLET**
Bar avec 2 bancs, mobilier de cuisine en érable et divers autres articles.

## 242 PERDU, TROUVÉ

**PERDU PORTE-MONNAIE**
NOIR, AVEC CARTES.
Tél.: **819 569-1464.**

## 244 DIVERS À VENDRE

**CHIPS DE BOIS À VENDRE**
venant de planneur bon pour fermier ou autres. (819) 571-5667

**Ergonova : VENTE DE FERMETURE**
Vendredi et samedi. Électroménagers, tables, chaises ergonomiques, artisanat, matériel clérical, acc. de réadapt., espaliers, vélo stat., tapis roulant et plus. 355, rue Marquette. 819 571-5123 ou 819 564-2269.

**FRIPERIE CHEZ NADIA,** rabais 30% sur tout en magasin du 8 au 19 juil., pour toute la famille, 4392 bl. Bourque,Rock F. 819-563-4777.

**Super mob.** cuisine érable/2 tons, 72" ouv. 5 chaises solides 275$ **congélateur** 15'. Wood, presque neuf, + paniers, 225$ (819)562-1773

**TRACTEUR À TERRASSE**
600$ aussi Foin à vendre,
Demander Patrick, (819)620-8599 (rép.)

## 246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

**ACHAT DE CUIVRE, LAITON,** aluminium, radiateur, plomb, acier inox., etc. Balance sur place. 819 437-1355 cell. ou 832-2829 Jean.

## 262 ASTROLOGIE

**8 MINUTES GRATUITES**
40 ans d'expérience en voyance : Justine, Claudette, Francine. 3,79 $. 1 **900 451-5276**

***Astrologie, lignes de mains***
Tarot Voyante
**Francine, 819 563-3603**

## 264 ESCORTES

1 204 206-0035
**DOUCE EXTASE**
**Jolies jeunes filles**
**819 823-7432**

1 204 206-0035
**FANTASIA**
**Agence no 1**
**819 566-0916**

1 204 206-0035
**UNIVERS DE VÉNUS**
**Hôtesses**
**819 565-0299**

## 264 ESCORTES

**APHRODITE**
**Hôtesses**
**819 580-2797**

**PARADIZIAQUE**
**Escortes**
**ENGAGEONS**
**819 348-2884**

## 266 MASSAGES

**819 347-3506**
CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c dès 8 h a.m. Massage, + de 40 ans et plus.

**À BIEN Y PENSER**
Sensualité et expérience.
**Tél.: 819 674-8880**

**ACCORDE-TOI 1 HEURE**
de relaxation et de détente.
Massage Californien. 819 345-1900

**AUJOURD'HUI MÊME, PENSE À TOI**
Massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297.

**BELLE BLONDE, SEXY et SENSUELLE**
Bon massage propre et respectueux
**De 8h à 16h 819 571-9554**

**BON MASSAGE, REIKI**
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

****MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
**819 562-3757**

**MASSAGE DE DÉTENTE**
Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

**MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE**
7 jours sur 7 de 11 h à 21 h.
819 569-2472 Gilles

**MASSAGE**
**grassette 819 575-4091**

**MASSAGES DE DÉTENTE**
et relaxation, par femme mature.
entre 9h et 17h. Tél.: 819 791-1382

**NOUVEAU DANS LE NORD**
**LES BIENFAITS DU MASSAGE**
Avec reçu. Tél.: 819 821-4509

**POUR VOUS MESSIEURS.**
**MAÉVA, 33 ans,** châtaine, yeux bleus, très forte poitrine, vous reçoit de 8h à minuit, discrétion assurée. 819 239-2479

**SALON IBIZA**
**Massages**
**819 571-7143**

## 306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

**SPÉCIAL TRESSES AFRICAINES**
rallonge de cheveux, 2 coiffeuses expérimentées, max. 5h, prix abordable. (819)348-1069

**URGENT! COIFFEURS(euses) demandés**
clientèle assurée, résidence de personnes âgées autonomes. 1-800-448-3553

## 308 GARDERIES, GARDIENNAGE

**GARDERIE FLEURIMONT 0-5 ANS**
Près du CHUS, autoroute et Ascot Corner, places disp., 22$/jour. Isabelle: 819 563-6181.

**OUVERTURE GARDERIE, 11E AVENUE**
début août, 4 places, 25$/jour, avec reçu et versement anticipé. Vickie: 819 820-1316.

## 310 TRAVAUX DOMESTIQUES

**ENTRETIEN** ménager complet, préparation de repas à votre goût si désiré, service rapide et efficace 15$ à 20$/h. Cindy: 819 878-3911

**FERAIS LÉGERS TRAVAUX DOMESTIQUES**, dans les environs de East-Angus. Pour information: 819 674-3811

**FERAIS TRAVAUX DOMESTIQUES**
intérieur et extérieur
Pour information: 819 562-6615

**HDM**
**Homme de maintenance**
**Entretien et réparation.**
**Commercial et résidentiel.**
**Immeubles à revenus.**
**819 674-7436** 256076

## 311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**ATTENTION**
**PEINTRE:** travail rapide, minutieux. Références disponibles. José: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponses assurées.

## 311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**FERAIS PEINTURE**
**INTÉRIEURE - EXTÉRIEURE**
Estimation gratuite. 819 678-2024.

Fabrication de pièces en fibre de verre : marches, limons, balcons, pièces moulées, réparation de chaloupes, etc.
**FIBRE DE VERRE**
**J. BOUCHARD INC.**
**819 858-9975** 258659

## 316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

**819 580-1419**
**DÉMÉNAGEMENT**
Avec assurances incluses.
Prix compétitif, avec ou sans hommes

## 318 PAYSAGISTES

**CÈDRES À HAIE** cultivés en pot. Plantation L&C Tessier, directement de la ferme, pose, entretien et transport dispo. 819 889-3150

**CÈDRES À HAIES, directement du producteur, cultiver en pot,** de 2 à 5 pi. de hauteur à partir de 2$ et + chacun, **(819)847-2286**

**CÈDRES CULTIVÉS EN POT**, de 2 à 6 pieds, livrés et/ou plantés. **Direct du producteur.** www.cedresdescantons.com **819 849-2429.**

**GAZON 9, Paysagement et terrassement**
Murets, pavé uni, nivellement de terrain, installation de tourbe et mini-excavation.
**819 572-2913**

## 320 SERVICES DIVERS

**BÉTON DÉTÉRIORÉ?**
béton remis à neuf... en plus beau! Solage, escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Esthétique et durable. Choix de couleur. Entrepreneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

**EMONDAGE PERSONNALISÉ**
taillage haies cèdres et autres, arbres dangereux, réduction d'arbres 1/3 en hauteur, possède nacelle 50 pi. **819 572-9761**

**ESCALIERS**
Pré-vernis, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. **819 571-2116**

*** LA CORDONNERIE ***
175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

**MAÇON FERAIT RÉPARATION**
cheminées, murs de brique, solages et divers travaux de maçonnerie. **819 868-2967**.

**PROBLÈME D'EAU?**
Inspection drain de fondation par caméra. Service mini-excavatrice, chenille caoutchouc. Exc. tout genre, muret, gravier.
**Excavation B. Croteau 819 346-9490**

**REBRANCHER VOTRE LIGNE RÉSIDENTIELLE**
Bon ou mauvais crédit accepté, sans frais:
**1 866-343-0119 Le Monde Télécom Ouest**

**RÉNOVATIONS** tous genres: s. bains, s-sol, céram., pl. flottant, toiture, patio, etc. À très bon prix. RBQ. Normand: 819 877-5698, 819 580-1584.

**TIRAGE DE JOINTS, POSE DE GYPSE**
Travail de qualité. RBQ.
819 560-1654

**VOUS AVEZ UN GARAGE**
une remise ou un chalet, etc. à défaire? Appellez Clément Goyette. Aussi, récupération de métaux et briques rouges à vendre.
819 820-6785 (cell.) / 819 845-4280 (maison)

## 332 ARGENT À PRÊTER

**AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.**
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

**$$$ PRÊT PERSONNEL $$$**
rapide, honnête, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

## 336 OCCASION D'AFFAIRES

**AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE**. Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant www.quebeccommerce.com

**RECYCLAGE DE MÉTAUX PRÉCIEUX**
or, platine, argent. Achetons vos vieux bijoux brisés ou en bon état. Payons comptant.
**L'Exclusif Joaillerie: 819 346-1999**

## 340 SERVICES FINANCIERS

**AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?**
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.
**Appelez-nous au :**
**819 822-4666 ou 1 800 465-3809**
JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics de faillites 258689

## 356 CROISSANCE PERSONNELLE

**INITIATION REYKI NIVEAU I**
le 18 juillet ou le 31 juillet ou le 4 août.
Céline: 819 829-9586

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

**AVIS**

Suite au décès de M. Ernest Dubé, survenu le 14 juin 2008, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec.
Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau du notaire Jean Sylvestre, 455, rue King Ouest, bureau #610, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9. 259697

**AVIS**

Suite au décès de madame **Raymonde BELLEVILLE**, le 5 février 2008, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de Me Claude Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4. 259716

# Éphémérides

**C'est le 9 juillet 2008.**

2004 — La bourse newyorkaise Nasdaq ferme son bureau de Montréal.

1995 — Au Soldier Field, de Chicago, dernier concert du groupe Grateful Dead.

1991 — L'Afrique du Sud est réintégrée dans le mouvement olympique.

1963 — Au Québec, un comité de refonte du code civil suggère que la femme mariée obtienne l'égalité juridique.

1963 — Création de la Fédération malaise, soit la Malaisie, Singapour et, dans l'île de Bornéo, le Sarawak et le Sabah; Singapour se séparera en 1965.

1958 — Un affaissement de terrain sous la baie de Lituya, en Alaska, provoque une vague haute de 500 mètres.

1952 — Parti de Calgary, un premier train à traction diesel atteint Revelstoke, en Colombie-Britannique.

1944 — En Normandie, les forces alliées libèrent Caen.

1940 — Menacée d'invasion, la Roumanie s'allie à l'Allemagne nazie.

1922 — Le nageur américain Johnny Weissmuller franchit les 100 m libre en 58,6 secondes, le premier à briser la barrière de la minute.

1920 — Louis-Alexandre Taschereau devient premier ministre du Québec; il le restera jusqu'à ce que Maurice Duplessis le batte, en août 1936.

1917 — Dans la baie de Scapa Flow, en Ecosse, le cuirassé Vanguard explose et 800 marins périssent.

1877 — Le premier tournoi de tennis est tenu à Wimbledon.

1843 — Lancement à Montréal du premier vapeur construit en fer au Canada, le Prince Albert.

1793 — Le Haut-Canada (Ontario) interdit l'importation d'esclaves; la loi prévoit que les enfants seront libres à 25 ans mais que leurs parents resteront esclaves; le commerce restera légal au Bas-Canada jusqu'en 1804, au Haut-Canada jusqu'en 1811.

1706 — Le navigateur Pierre LeMoyne d'Iberville est inhumé, à La Havane.

1540 — Le roi Henri VIII, d'Angleterre, fait annuler son mariage avec Anne de Clèves par les Convocations de Cantorbery et de York.

**Ils sont nés un 9 juillet:**

Le musicien et compositeur américain Lee Hazelwood (1929)

Le roi et dictateur du Maroc, Hassan II (1929-99)

**Ils nous ont quittés un 9 juillet:**

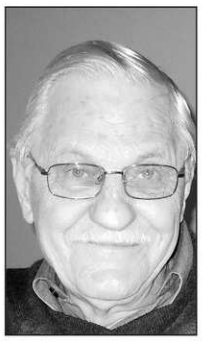
2005: le député fédéral indépendant Chuck Cadman (1948)

1971: le poète et dramaturge québécois Claude Gauvreau (1925)

**Citation du jour:**

«L'impression de se trouver 'quelque part' est due au fait qu'à la surface de la terre, tous les objets quelque peu massifs veulent bien se tenir tranquilles.» (Bertrand Russell, «ABC de la relativité»)

# Nécrologie



**Paul-A. BÉLANGER**

Le 4 juillet 2008, à Sherbrooke, paisiblement et entouré des siens, est dédécé à l'âge de 75 ans M. Paul-A. Bélanger.

La famille vous accueillera à l'église le jour des funérailles à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu en l'église Nativité-de-Jésus, rue Maisonneuve à Sherbrooke, le MERCREDI 9 juillet 2008 à 14 h.

Outre son épouse, Mme Muguette Labelle Bélanger, M. Paul-A. Bélanger laisse dans le deuil ses enfants, Pierre (Céline Bélanger), Guy (Maryse Champeau) et François-Sylvain (Anne Turgeon), ses petits-enfants, Guillaume, Marie-Pier, Amélie, Marie-Christyne, Pierre-Olivier et Laurence, son frère et ses soeurs, Gabrielle (Réal Caron), Monique (Fernand Cantin), Jean-Pierre et Lise, ses beaux-frères et belles-soeurs, Yolande Labelle (François Lespérance), feu Victor Labelle (Madeleine Brodeur), feu Normande Labelle, Marielle Labelle (Jean Rajotte), Hubert Labelle (Claire Gervais) et Jules Labelle (Pierrette Legault). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des deux sites du CHUS pour les soins extraordinaires prodigués à Paul. Un remerciement particulier est adressé au Dr Gabriel Bordeleau. En guise de sympathie, des dons commémoratifs peuvent être faits à la **FONDATION RÊVES D'ENFANTS**, www.childrenswish.ca/index_2007.php/fr/welcome.

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**485, rue du 24-juin**
**Sherbrooke (Québec)**
**M. Claude Roy, directeur**

**Tél.: 819-565-7646**
**Téléc.: 819-565-7844**
**info@coopfuneraire.com**

## In Mémoriam

**BÉLANGER (Paul-A.)**
**75 ans, Sherbrooke**
**BESSETTE (Jean-Paul)**
**85 ans, Magog**
**BLANCHARD (Jean-Guy)**
**75 ans, Potton**
**BOUCHARD (Manon)**
**47 ans, Sherbrooke**
**CHARTIER (Michelle)**
**47 ans, Montréal**
**DEMERS (Léopold)**
**72 ans 6 mois, Sherbrooke**
**FONTAINE, Géraldine T.**
**97 ans, Drummondville**
**GAGNER (Roger)**
**79 ans, Coaticook**
**GAUTHIER (Jeannette)**
**70 ans, Magog**
**GIRARD (Irène)**
**81 ans et 10 mois, Westbury**
**JOLY (Marguerite)**
**86 ans, North Hatley**
**LANGLOIS (Gertrude)**
**92 ans, Magog**
**MORIN (Marguerite)**
**86 ans, Sherbrooke**
**ODORICO (Élio)**
**83 ans, Danville**
**PICARD (Rose)**
**90 ans, Sherbrooke**
**PRÉVOST (Hélène)**
**60 ans et 5 mois, Weedon**
**ROY (Jean Rémy)**
**84 ans, Coaticcok**

243929 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS 18 KING OUEST 819 562-6226

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

**La Tribune**



**Jean-Paul BESSETTE**

À Magog, le 5 juillet 2008, est décédé à l'âge de 85 ans M. Jean-Paul Bessette, époux de feu Anna Maria Trindade, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le mercredi 9 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le JEUDI 10 juillet 2008 à 11 h en l'église St-Patrice et de là au crématorium.

M. Bessette laisse dans le deuil ses enfants, Benoît, Simon (Nathalie), Kisito (Caroline), Maria-Victoria (Marc) et Erica (Hervé), ses petits-enfants, Marie-Laurence, Audrey, Naomy, Nikolas, Antoine, Joseph-Daniel, Michel et Elisabeth, ses frères et soeurs, Gérard (Françoise), Héléna (André), Mariette (Léonard), Cécile (feu Roland), Georgette (Jean-Paul), Maurice (Julia) et Marcel (Jeannine). Il était aussi le frère de feu André (Julienne). Il laisse également ses neveux, nièces, autres parents et amis.

**Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.**
**150, rue Sherbrooke**
**Magog (Québec)**

**Tél.: 819 843-4473**
**Téléc.: 819 843-4563**
**Jean-Pierre Morin, directeur**
**ledoux@netrevolution.com**



**Michelle CHARTIER**

À Montréal, le 1er juillet 2008, est décédée Mme Michelle Chartier, à l'âge de 47 ans, fille de Donat Chartier et de Huguette Bergeron et conjointe de feu Christine Guilbault.

La famille sera présente à la salle Mgr Bouhier (église St-Patrice) à 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le SAMEDI 12 juillet 2008 à 11 h 15, en l'église St-Patrice, 115 Merry Nord, Magog.

Outre ses parents Mme Michelle Chartier laisse dans le deuil ses soeurs: Lyne (Jean-Pierre), Marie-France (Maxime); son frère Daniel (Michaël); ses neveux et sa nièce: Francis et Marie-Pier (Jean); elle laisse ses oncles, tantes, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

**Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.**
**150, rue Sherbrooke**
**Magog (Québec)**

**Tél.: 819 843-4473**
**Téléc.: 819 843-4563**
**Jean-Pierre Morin, directeur**
**ledoux@netrevolution.com**

**Jean-Guy BLANCHARD**
**1933 - 2008**

Soudainement à sa maison de campagne, le 6 juillet 2008, est décédé monsieur Jean-Guy Blanchard, époux de madame Jessye Bailey.

Une cérémonie aura lieu au cimetière Ruiter's Brook Settlement, Rte 105 à Dunkin, Potton, Qc. Le vendredi 11 juillet 2008 à 14 h.

Outre son épouse, M. Blanchard laisse dans le deuil ses enfants: David et Diane (David Woodward), ses petits-enfants: Dylan et Evelyn, sa soeur Estelle (Léo Doyon), Lillian (Patrick O'Gallagher), Monique (Jean-Pierre Soubry), Roland (Anne MacEachern), feu Aline, feu Andrée (Russel Reid), feu Georges (Eileen MacEachern), feu Marc (Raymonde Dubord), sa belle-soeur Kay Kindred, ses neveux et nièces, ainsi que autres parents et ami(e)s.

Les arrangements ont été confiées à la:

**Maison Funéraire Désourdy Wilson**
**4 Vale Perkins**
**Mansonville (Québec)**
**JOE 1X0**

**Tél.: 1 (450) 292-3204**
**Télec.: 1 (450) 263-9557**
**info@desourdywilson.com**
**www.dignitéquebec.com (Réseau Dignité)**



**Léopold DEMERS**

C'est avec courage, entouré des siens, à la Maison Aube Lumière, le 6 juillet 2008 est décédé M. Léopold Demers, à l'âge de 72 ans et 6 mois, époux de Rachelle Lachance demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera au salon le jeudi 10 juillet 2008 de 19 h à 22 h et vendredi 11 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Funérailles: le SAMEDI 12 juillet 2008 à 11 h en l'église Saint Stanislas Kostka d'Ascot Corner. L'inhumation suivra au cimetière d'Ascot Corner.
Outre son épouse Rachelle, il laisse dans les deuil ses enfants: Johanne (René Blais), Jocelyne (Farouk Sundarjee), Daniel (Annette Guay), Josée (Jocelyn Lahaie), Caroline (Steve Dubreuil), Francis. Ses petits-enfants: Jonathan, Samuel, David, Ismaël, Maïka, Michael, Crystel, Jessica, Frédéric, Robin, Sara, Zachary, Maxim, Félix, Benjamin, Justin. Ses arrière-petits-enfants, sa filleule Diane Hébert. Sa belle-fille Claudine (Simon Paquette). Ses frères et soeurs: Fernand (Noëlla Giroux), Olivette (Raymond Denis), Carmen (Armand Landry), Conrad (Gertrude Proteau), Yolande (Henri-Louis Hébert), Laurianne (Renald Boucher), Lucille (Daniel Blanchard). Il était aussi le frère de feu Hélène (feu Arsène Allain) et de feu Raymond (Lise Lacasse). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Florence (Claude Beaudin), Jeannette (Jean-Paul Roy), Roger (Anita Vallée), Thérèse (Joseph Roy), Georgette (Aimé Duval), Carmen (Florent Roy). Il était aussi le beau-frère de feu Normand (Diane Pilon). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.
Un merci particulier à la Maison Aube Lumière ainsi qu'au Dr Mario Dubuc pour les soins prodigués avec respect à M. Demers. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec, J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**485, rue du 24-juin**
**Sherbrooke (Québec)**
**M. Claude Roy, directeur**

**Tél.: 819-565-7646**
**Téléc.: 819-565-7844**
**info@coopfuneraire.com**



**Manon BOUCHARD**
**1961-2008**

À Sherbrooke à La Maison Aube-Lumière, le 29 juin 2008, Manon nous a quittés, à l'âge de 47 ans, pour rejoindre son fils Mathieu et tous les anges qui l'ont toujours entourée. Manon était la fille de feu Roland Bouchard et de feu Estelle Maurice (feu Lionel Pelletier), demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera en présence des cendres à la Résidence funéraire, le VENDREDI 11 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et SAMEDI 12 juillet de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le samedi 12 juillet 2008 à 11 h, en l'église St-Roch. Les cendres seront déposées au ciemtière St-Michel à une date ultérieure.

Manon laisse dans le deuil son amour inconditionnel Marie Pier; ses soeurs: Suzanne, Chantal et son frère Mario; ses neveux et nièces: Joey, Giovanni, Tania et Vanessa. Elle laisse également le père de ses enfants Pierre Lamirande et sa famille, ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel et les bénévoles de La Maison Aube-Lumière ainsi que toute l'équipe de pneumo-oncologie du CHUS, pour les soins extraordinaires prodigués à Manon. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE,** 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

**Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.**
**601, rue du Conseil**
**Sherbrooke (Québec)**
**Tél.: 819 565-1155**

**Téléc.: 819 820-8872**
**Pour messages de sympathie:**
**www.steveelkas.com**
**Affiliée à la C.T.Q.**



**Roger GAGNER**

Au Centre de Santé de Coaticook, le 8 juillet 2008, est décédé monsieur Roger Gagner à l'âge de 79 ans, époux de feu Desneiges Adam demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera au salon le jeudi 10 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le VENDREDI 11 juillet 2008 à 11 h en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

M. Roger Gagner laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Richard Grenier), Richard, Roch (Sylvie Masson). Ses petits-enfants: Alexandre Grenier (Marissa), Jonathan et Maxime Gagner, Jonathan et Jessica Lambert. Ses frères et soeurs: Raymonde (Adéodat Ross), Gaston (Rose Fournier), Lorraine, Cécile (Renaud Lacroix), Claudette, Mireille (Claire). Il était aussi le frère de feu Yvette (feu Andlré) et de feu Bertrand (Simone). Sa belle-mère: Annette Beaudin Adam. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Réal (Suzanne), Liette et Yvan (Francine). Il était aussi le beau-frère de feu Roger (feu Lise) et feu Cécile. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du CHUS Fleurimont (7e C et 4e C), ainsi que celui du Centre de Santé de Coaticook (soins prolongés) et finalement celui de la maison Boiscastel pour les bons soins prodigués à monsieur Gagner.

**Résidence funéraire Charron et fils Inc.**
**228, rue Child**
**Coaticook (Québec)**
**Tél.: 819 849-4141**

**Téléc.: 819 849-4200**
**Stéphane Charron, président**
**Claude Charron, directeur**
**info@charronetfils.com**

# Nécrologie



**Jeannette GAUTHIER**

À Sherbrooke, le 7 juillet 2008, est décédée Mme Jeannette Côté, à l'âge de 70 ans épouse de Marcel Gauthier demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le VENDREDI 11 juillet à 14 h à l'église St-Patrice.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Judith), Jeanne (Normand), Diane (Benoit), Richard, Pierre (Louise), Lise (Russell), Nicole (Yvan), Luc (Chantal), Lucie ( Sylvain). 18 petits enfants, 2 arrière-petits-enfants. Ses frères: Marcel (Jacqueline), Jean-Paul, Jean-Émile. Ses belles-soeurs: Dolores, Marianne, Mariette (Jacques). Neveux, nièces, autres parents et amis.

**Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.**
**150, rue Sherbrooke**
**Magog (Québec)**

**Tél.: 819 843-4473**
**Téléc.: 819 843-4563**
**Jean-Pierre Morin, directeur**
**ledoux@netrevolution.com**



**Marguerite (Madore) MORIN**
**1922 - 2008**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 juillet 2008, est décédée madame Marguerite Madore Morin, à l'âge de 86 ans, épouse de Julien Morin demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera au salon le vendredi 11 juillet 2008 de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Funérailles: SAMEDI 12 juillet 2008 à 11 h en l'église Marie Médiatrice. L'inhumation des cendres suivra au cimetière des Jardins du Souvenir à une date ultérieure.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Denis Fortier), Lucie (Bruno Fontaine) et Françoise. Ses petits-enfants: Jean-François, Christine (Étienne), Émilie, Benoit, Patricia, Bruno, Roxanne, Philippe, Pierre-Luc et Paul. Ses frères et soeurs: Gabrielle, Marie-Paule (Régis Dumont), Jean-Charles (feu Marie-Anna Pelletier), Joseph (Carmelle Castonguay), Thérèse (Raymond Dubé), Diane Dubé (feu Gérard), et Marius Morin (feu Agnès). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Donat (Thérèse Paradis), Hermel (Monique Dubé), Rita (Raoul Bérubé), et Sr Thérèse Morin, N.D.R. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. Elle était aussi la soeur de feu Julienne (feu Julien) et la belle-soeur de feu Onil (feu Hélène), feu Adrienne (feu Maurice), feu Gabrielle (feu Albert) et de feu Béatrice (feu Henri).

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Madore Morin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Québec J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**505, rue Short**
**Sherbrooke (Québec)**
**M. Claude Roy, directeur**

**Tél.: 819 565-7646**
**Téléc.: 819 564-7346**
**info@coopfuneraire.com**



**Irène (Sanschagrin) GIRARD (1926-2008)**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 6 juillet 2008, est décédée à l'âge de 81 ans et 10 mois Mme Irène Sanschagrin Girard, épouse de M. Josaphat Girard, demeurant à Westbury.
La famille vous accueillera à la coopérative funéraire le vendredi 11 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 12 juillet 2008 à 11 h en l'église St-Louis-de-France (East Angus). L'inhumation suivra au cimetière East Angus.
Outre son époux, Mme Sanschagrin Girard laisse dans le deuil ses enfants, Huguette (Roger Grenier), Henriette (Marcel Labrecque), Henri (Gracia Germain), Réjean (Line Laflotte), Denis, Monique (Marc Laflotte), Gisèle (Réal Duplessis), Lucille (Jocelyne Di-Muro), Ginette (Johanne Doyon), Jocelyn (Monique Phaneuf), Lyne (Richard Rouillard) et Michel, ses 19 petits-enfants: Éric (Patricia), Steve, Christian (Angel), Marie-Andrée (Jean-Marc), Marie-Élise (Ghislain), Philippe (Josée), Geneviève (Stéphane), Marie-Christine, Hubert (Vicky), Samuel (Mélanie), Patrick L. (Valérie), Josée (Dany), Carole (Éric), Patrick D. (Gabrielle), Olivier, Alexis, Carol-Ann, Sébastien, Alexandre et 16 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, Wilfrid (Marie-Anna Girard), Régina (André Girard), Annette (feu Henri Grenier) et Marie-Blanche (Jean-Émile Dubreuil), ses belles-soeurs, Hélène Bergeron (feu Jean-Paul Girard) et Thérèse Girard (feu Alfie Ward). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du département d'hémodialyse de CHUS Fleurimont pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Sanschagrin Girard. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CANADIENNE DU REIN (Section Estrie)**, C.P. 22011, Succ. Quatre-Saisons, Sherbrooke, J1B 4B4.

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**56, rue Laurier**
**East Angus (Québec)**
**M. Claude Roy, directeur**

**Tél.: 819 565-7646**
**Téléc.: 819 832-1030**
**info@coopfuneraire.com**



**Élio ODORICO**

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 6 juillet 2008 est décédé M. Élio Odorico à l'âge de 83 ans, époux de Jeannine Carrière demeurant à Danville, fils de feu Émilio Odorico et de feu Lisa Scagnetti.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon le samedi 12 juillet 2008 de 13 h 30 à 15 h 30. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative funéraire Nouvel Horizon d'Asbestos.

Outre son épouse, monsieur Odorico laisse dans le deuil ses filles: Marlyne et Sharon Odorico. Ses frères et soeurs: Lyna (feu W.M. Gouzecky), Noreen (J. Pitton). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Florent (Gisèle Hinse), Flore (feu G. Cabana). Il était aussi le beau-frère de feu Bruno Carrière (Irine Goulet). Dans le deuil, il laisse son ami et compagnon (son cousin) L. Scagnetti. Il laisse aussi de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Un merci spécial au Dr. Denis Blanchard, infirmiers infirmières du CSSS des Sources et le personnel du Centre d'héberbgement d'asbestos pour les bons soins prodigués à monsieur Odorico. À la demande de la famille, des dons à la **SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DU CANCER.**

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**Centre Nouvel Horizon**
**240, rue du Roi, Asbestos (Québec) J1T 1S6**
**Tél.: 819 879-4842 Sans frais: 1-888-871-4842**

**Téléc.: 819 879-7582**
**Aline Richer, coordonatrice**
**Claude Roy, directeur général**
**www.alamemoirede.com**



**Marguerite (Matte) JOLY**

Chez elle, à North Hatley, le 3 juillet 2008, est décédée Mme Marguerite Matte Joly à l'âge de 86 ans, épouse de feu Richard Joly.

Dans le respect de ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu en présence des cendres le SAMEDI 12 juillet 2008 à 15 h en l'église Ste-Elisabeth de North Hatley. La famille sera présente à l'église dès 14 h pour accueillir parents et amis.

Marguerite laisse dans le deuil ses enfants, Daniel, Nicolas et Véronique, sa belle-fille, Anne Churchill, ses petits-enfants, Sarah et Hadrien Churchill-Joly, sa soeur, Thérèse Edge, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille tient à remercier Lise Martineau, Diane Vandandaigue et Monique Baril-Jones de leur présence et dévouement à Marguerite au cours des dernières années. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**485, rue du 24-juin**
**Sherbrooke (Québec)**
**M. Claude Roy, directeur**

**Tél.: 819-565-7646**
**Téléc.: 819-565-7844**
**info@coopfuneraire.com**



**Rose PICARD**
**1918 - 2008**

À Sherbrooke, le 3 juillet 2008, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Rose Picard épouse de Gilles Brodeur, demeurant à Sherbrooke, Québec.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 13 h pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Le service religieux sera célébré le VENDREDI 11 juillet 2008 à 14 h à l'église St-Charles Garnier. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son conjoint, Mme Rose Picard laisse dans le deuil sa fille Caroline Gagnon (Claude Gaumont); ses petits-enfants: François et Isabelle; ses frères et soeurs: Laurette Picard, Jeannette Picard, Nazaire Picard et Yoel Picard. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs et autres parents et amis.

**Crématorium Steve L. Elkas inc.**
**445, rue du 24-Juin**
**Sherbrooke (Québec)**
**Tél.: 819 565-1155**

**Téléc.: 819 820-8872**
**Pour messages de sympathie:**
**www.steveelkas.com**



**Gertrude (Tétreault) LANGLOIS**

À Sherbrooke, le 5 juillet 2008, est décédée Mme Gertrude Tétreault à l'âge de 92 ans, épouse de feu Gérard Langlois demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le JEUDI 10 juillet 2008 à 14 h à l'église St-Patrice.

Elle laisse dans le deuil ses fils: René Langlois et Jean-Claude Langlois; sa petite-fille: Karine Langlois; sa belle-soeur: Lucia Bélanger; neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel des Jardins de Magog, du CHUS Fleurimont, du Centre de Santé Memphrémagog et sa voisine depuis de nombreuses années Mme Mercier pour les bons soins et l'attention envers Mme Tétreault.

**Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.**
**150, rue Sherbrooke**
**Magog (Québec)**

**Tél.: 819 843-4473**
**Téléc.: 819 843-4563**
**Jean-Pierre Morin, directeur**
**ledoux@netrevolution.com**



**Hélène (Côté) PRÉVOST**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 5 juillet 2008, est décédée à l'âge de 60 ans et 5 mois Mme Hélène Côté Prévost, épouse de feu Robert Prévost, demeurant à Weedon.

La famille vous accueillera à la coopérative funéraire le mardi 8 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 10 h 30 à 13 h 30. Les funérailles auront lieu le MERCREDI 9 juillet 2008 à 14 h en l'église Immaculée-Conception.

Mme Côté Prévost laisse dans le deuil ses enfants, Pierre et Stéphanie (Marc), sa petite-fille Jennifer, ses frères et soeurs, Adrien, Jeannette, Françoise, Marie-Berthe (Bertrand Rancourt), Jeanne d'Arc (Marcel Vanasse), Cécile, Thérèse et Claude (Nicole). Elle était aussi la soeur de feu Simone et de feu Normand. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**526, rue Propect**
**Sherbrooke (Québec)**
**M. Claude Roy, directeur**

**Tél.: 819 565-7646**
**Téléc.: 819 565-7844**
**info@coopfuneraire.com**

# Nécrologie



**Jean-Rémy ROY**

À l'Hôpital Fleurimont, le 8 juillet 2008, est décédé à l'âge de 84 ans, monsieur Jean Remy Roy, époux de Juliette Bissonnette, demeurant à Coaticook.
Heures de visite: Vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Les funérailles: SAMEDI 12 juillet 2008, à 10 h en l'église St-Jean L'Évangéliste. L'inhumation au cimetière St-Emond.

Outre son épouse, Juliette, M. Roy laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre (Colette Boucher); Louise (Guy Drouin); Gilbert (Nicole Couture); Michel (Rosemary Côté), Nathalie (Luc Berthiaume). Ses petits-enfants: Stéphanie, Sonya, Caroline, Steven, Jean-Marc, Simon, Élodie, Mélanie, Andrée-Anne, Audrey-Ève, Robert, Catherine, Christopher, Maxime, Karianne. Ses arrières-petits-enfants: Nicolas, Lucky et Brandy. Ses frères et soeurs: Raymond (Hélène); Robert (Carole); Antonia (Jacques); Il était aussi le frère de feu Evelyne; feu Stanislas (feu Simone); feu Fernand (Gemma); feu Maurice (Thérèse); feu Denis (feu Jeannine); feu Léo (Thérèse). Il était aussi le beau-frère de feu Antonio (feu Anita) et de feu Edouard-Charles.

En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, ou à la: **FONDATION DU CHUS**, seraient grandement appréciés.

**Résidence funéraire Charron et fils Inc.**
**228, rue Child**
**Coaticook (Québec)**
**Tél.: 819 849-4141**

**Téléc.: 819 849-4200**
**Stéphane Charron, président**
**Claude Charron, directeur**
**info@charronetfils.com**

## REMERCIEMENTS



Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Votre soutien, votre présence et vos témoignages de sympathie nous ont réconfortés en ces jours difficiles. Son souvenir nous accompagne à jamais.

**JEANNINE DUBÉ LALANDE**
**décédée le 9 juin 2008**

Ses enfants, Céline, Ghyslaine, Marielle, Jean-Yves, Sylvie, Jacques, Hélène, leur conjoint, conjointe et ses petits-enfants.

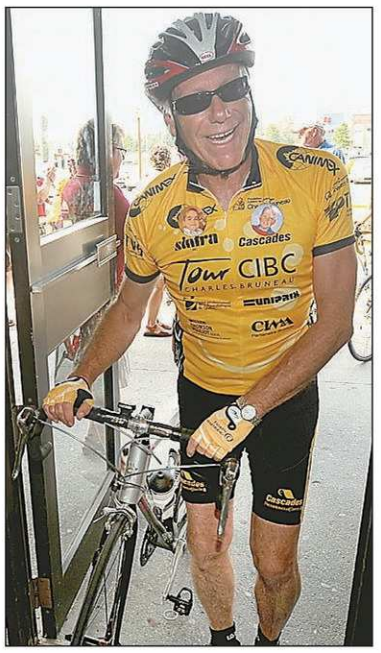
Veuillez considérer ces remerciements comme pesonnels.

259652

**13E ÉDITION DU TOUR CHARLES-BRUNEAU**

# 25 cyclistes pédalent pour les enfants malades

**JÉRÔME GAUDREAU**
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

**Après être partis de Montréal lundi, Pierre Bruneau et les 24 autres cyclistes qui participent au Tour Charles-Bruneau sont arrivés épuisés hier au Carrefour de l'Estrie.**

**SHERBROOKE** — C'est sous un soleil de plomb que Pierre Bruneau et les 24 autres participants à la 13e édition du Tour Charles-Bruneau sont arrivés au Carrefour de l'Estrie, hier en début de soirée, après être partis de Montréal lundi. L'objectif ? Pédaler 600 km afin de remettre plus de 500 000 $ aux enfants atteints du cancer.

Lundi matin, en enfourchant leur vélo devant l'hôpital Sainte-Justine de Montréal, les cyclistes étaient prêts à suer à grosses goûtes. Mais ils n'avaient toutefois jamais pensé devoir composer avec ces 37 degrés, incluant le facteur humidex.

«C'était chaud et humide aujourd'hui. Nous avons peut-être souffert pendant quelques heures, mais ce n'est rien à comparer de ce que vivent les enfants atteints du cancer, qui devront se battre contre la maladie pendant encore longtemps pour certains», a indiqué Pierre Bruneau, le chef d'antenne à TVA et père de Charles Bruneau, décédé après un long combat contre la leucémie.

Le convoi a d'abord quitté Montréal lundi pour se diriger vers Drummondville. Hier matin, les cyclistes devaient se rendre à Sherbrooke pour ensuite repartir aujourd'hui vers Saint-Jean, en passant par Waterloo, et finalement arriver à Montréal demain soir devant l'hôtel de ville.

«Les gens qui participent adorent le vélo. Mais ce qui les motive encore plus à prendre part au Tour, c'est le fait d'aider les enfants atteints du cancer. Nous sommes tous d'ailleurs les parrains d'un enfant. Nous portons un écusson avec la photo de notre jeune parrainé. Cet écusson est notre motivation», a souligné Pierre Bruneau.

Parmi les participants se trouvait Réjean Hébert, le père de Marissa, décédée de la leucémie à l'âge de dix ans, dix mois et dix jours.

«Lors de la randonnée, plusieurs se disaient fatigués et épuisés. Tout le monde avait hâte d'arriver à Sherbrooke, mais tous les participants pensaient aux enfants malades qui, eux, ont hâte de gagner leur combat contre le cancer», a-t-il fait valoir.

À l'arrivée des cyclistes, plusieurs enfants atteints du cancer attendaient impatiemment les participants. C'est le cas du petit Jean-Michel Lacroix, dix ans, qui a presque gagné son combat contre la leucémie.

«Ça me fait chaud au coeur de les voir faire tout cela pour nous. Ça me motive encore plus à combattre la leucémie. D'ailleurs, je suis en rémission et en décembre, je devrais ne plus être malade», a-t-il lancé, les yeux brillant d'espoir.



LA TRIBUNE, MARIANNE DANDURAND

**Patrick et Nadia Dubé, propriétaires du camping Melbourne et organisateurs du Festival country de Richmond, et Clifford Lancaster, maire suppléant de Richmond, attendent les amateurs de country et de western au centre-ville de Richmond, du 29 juillet au 3 août.**

**8E ÉDITION DU FESTIVAL COUNTRY DE RICHMOND**

# Cayouche fera une escale

**MARIANNE DANDURAND**
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

**RICHMOND** — Les amateurs de western et de country traîneront leurs bottes de cowboy dans les rues de Richmond pour une première fois à la fin du mois, malgré la huitième édition du Festival country de l'endroit qui s'apprête à prendre son envol, du 29 juillet au 3 août.

Les chapeaux assortis devraient être légion, attirés par les guitares de plusieurs artistes de renom. Les organisateurs avouent sans gêne que l'Acadien Cayouche constitue leur meilleure prise. «On espère 4000 personnes durant les six jours de l'événement. Mais l'an dernier, Cayouche est allé à Wotton, et il a attiré 7000 personnes à lui seul», souligne Nadia Dubé.

Les spectacles musicaux se dérouleront à l'aréna de Richmond, et un écran géant est prévu sous un chapiteau, au cas où la place manquerait à l'intérieur. C'est d'ailleurs le manque d'espace qui force l'événement à déménager ses pénates.

Pendant six ans, c'est le camping Melbourne qui a accueilli les amateurs de country et de western. «Mais au bout d'un certain temps, on a dû commencer à refuser des campeurs, et on ne pouvait plus agrandir le chapiteau», explique Mme Dubé, une des propriétaires du camping.

Ainsi, l'an dernier, le Festival country de Richmond s'est tenu au terrain d'exposition. «Le problème, c'est que le son n'était vraiment pas très bon, parce que toute la structure est métallique, explique Patrick Dubé, aussi organisateur. On nous a assuré qu'à l'aréna, comme la structure est en bois, le son est bien meilleur.»

«Et pour que les spectateurs suivent, on s'est assuré d'avoir beaucoup de gros noms», annonce Mme Dubé.

Outre Cayouche le samedi 2 août, une vingtaine d'artistes fouleront les planches du Festival country de Richmond. Georges Hamel et Irvin Blais sont les deux artistes les plus attendus, et un après-midi hommage à Patsy Cline est au programme. «Et comme Richmond est une ville bilingue, on s'est assurés d'avoir des artistes anglophones et francophones», souligne l'organisatrice.

Bien que la musique compose la charpente du festival, trois jours de danse country sont au programme, de vendredi à dimanche, à la salle communautaire. Un bingo, un concours amateur, des tours de calèche, et bien sûr, une messe country avec le curé Houde, complètent la programmation du festival.

Un lot de campeurs sont attendus: on attend 250 motorisés, qui pourront s'installer directement sur le site des festivités. La 7e avenue sera complètement fermée pour la durée de l'événement.

La programmation et les tarifs —aucun billet n'est vendu à l'avance — sont disponibles sur le site internetwww.festivalcountry.com/melbourne.

## Ça roule la jeunesse !

**SHERBROOKE** — Les Sherbrookois Janie Rioux-Coulombe, Élise Brouillette et Édouard Longpré ne ménagent pas les coups de pédales depuis le début de la saison estivale. Les trois membres du Club cycliste de Sherbrooke se font effectivement très présents sur le circuit Argon 18 de la Coupe du Québec de cyclisme sur route. Chez les minimes de 13 et 14 ans, Rioux-Coulombe détient présentement la 3e place du classement général féminin, tandis que Brouillette la suit de près en 8e position. Chez les garçons, Longpré est présentement 11e, lui qui en est à sa première saison officielle. Des cinq étapes de la Coupe du Québec Argon 18, il ne reste maintenant qu'une ultime rencontre, qui aura lieu à Val d'Or à la fin du mois. On connaîtra alors le dénouement de cette saison sur route.

— Sonia Bolduc



ÉDOUARD LONGPRÉ ET JANIE RIOUX-COULOMBE

## Les rois de l'ultimate frisbee

**SHERBROOKE** — Ils ont dû pousser jusqu'en prolongation avant d'avoir le meilleur sur l'Onyx de Québec, mais les pros de l'ultimate frisbee sherbrookois ont finalement signé un gain de 8-7 qui les sacre champions québécois du premier événement de la saison de la Fédération québécoise d'ultimate. L'événement récemment présenté sur les terrains de l'école Le Tournesol de Windsor se voulait aussi la sélection pour le championnat canadien qui aura lieu à Calgary et auquel, on l'aura compris, les joueurs du Gecko prendront part.

— Sonia Bolduc

# Maude-Aimée Leblanc conserve son titre québécois

**SONIA BOLDUC**
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Ça n'aura certes pas été la meilleure journée de golf de Maude-Aimée Leblanc, hier, au Club Camelot d'Ottawa. Mais malgré une carte de 75 ramenée en cette troisième et dernière journée du championnat québécois amateur, la golfeuse windsoroise est parvenue à conserver son titre, et ce, grâce à l'avance qu'elle s'était donnée dimanche en réalisant le record du parcours et sa meilleure ronde à vie avec une carte de 63.

Leblanc a inscrit un cumulatif de trois rondes de 209 (63-71-75), devançant sa plus proche poursuivante, Sara-Maude Juneau, de Saint-Joseph, par six points. La Méganticoise Marie-Pier Bernier a effectué une remontée au classement grâce à un total de 242 (85-79-78) qui l'a placée au 19e rang.

«Contrairement à dimanche où tout allait bien, où il ne ventait pas et où les trous étaient faciles, aujourd'hui, c'était l'enfer, expliquait Maude-Aimée Leblanc tout juste à sa sortie de terrain. Il faisait environ 40 degrés avec le facteur humidex, les roulés ne tombaient pas et ç'a été très long.»

En fait, la trentaine de joueuses inscrites au championnat ont mis plus de six heures à compléter le parcours de Camelot, là où Leblanc retournera dès la semaine prochaine pour le tournoi CN qui réunira les meilleures pros du pays.

«Il faisait tellement chaud et ça allait si mal, c'est le genre de situations où il te faut garder ton calme et rester patiente», confie la jeune femme, reconnue pour son caractère.

**« Il faisait tellement chaud et ça allait si mal... »**

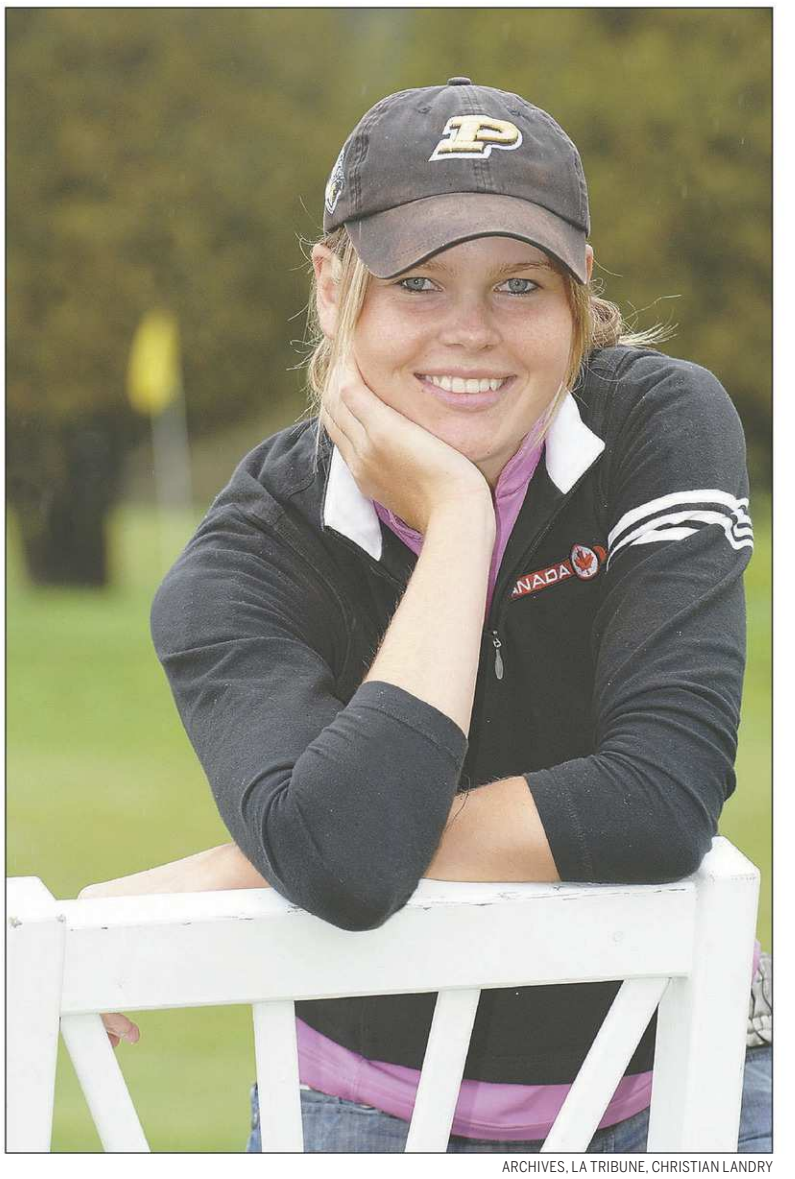
«C'est vrai que j'ai un caractère assez fort, mais c'est bon aussi, assure-t-elle. Certains semblent indifférents quand ils ratent un coup. Moi, la plupart du temps, lorsque je fais un boguey, je reviens avec un birdie sur le coup suivant.»

À cette force de caractère, Maude-Aimée Leblanc se promet d'ajouter au cours des prochaines semaines quelques doses de muscles à ses stabilisateurs abdominaux et ses cuisses. «Je suis un peu faible au niveau du *core*, précise Leblanc. Je veux ajouter de la puissance et prévenir les blessures.»

Car le meilleur est à venir pour la golfeuse estrienne de 18 ans, qui sera de l'équipe du Québec lors des championnats canadiens, fin juillet, à Winnipeg, avant de se retrouver parmi les pros à l'Omnium canadien du mois d'août.

«Ça va être le moment fort de ma saison, se promet Leblanc. Ce que je veux, c'est faire la *cut* après les deux premiers jours. Si j'y arrive, je considérerai que c'est mission accomplie.»

**Avec un mercure suffocant tout au long de la troisième et dernière journée du championnat québécois amateur, Maude-Aimée Leblanc a passé une journée d'«enfer», hier. Malgré tout, la golfeuse de Windsor est parvenue à conserver son titre. De quoi lui redonner le sourire.**



ARCHIVES, LA TRIBUNE, CHRISTIAN LANDRY

# Jérôme Blais aura de la compétition au tournoi des Maîtres

LA PRESSE CANADIENNE

**HUDSON** — Yvan Beauchemin ne pouvait espérer meilleur scénario pour effectuer sa première sortie de la saison sur le circuit de l'AGP du Québec.

Quelques jours après avoir ajouté un cinquième titre national à son palmarès en remportant le championnat senior de la PGA canadienne, le professionnel du club Grand-Mère profitera du tournoi des Maîtres Cage aux Sports, à compter d'aujourd'hui au club de golf Falcon, pour renouer avec la compétition sur la scène locale.

Après avoir célébré son 50e anniversaire de naissance le 15 mai dernier, Beauchemin a entrepris la première étape de la grande aventure du circuit senior des Champions.

Au cours des dernières semaines, il a participé quatre fois à la présélection donnant accès à la qualification du lundi du circuit des Champions. Il a gagné deux fois la présélection, mais il attend toujours l'occasion de se frotter aux anciennes vedettes du circuit de la PGA.

«Les critères de qualification sont plus sévères que par le passé, mais l'expérience est positive, dit-il. Le calibre de jeu est relevé, les parcours sont plus longs que par le passé, ce qui me force à hausser mon niveau de jeu. J'ai déjà hâte de participer au tournoi de qualification l'automne prochain.»

Mais pour l'instant, Beauchemin n'a qu'une idée en tête à partir d'aujourd'hui: empêcher Jérôme Blais de signer une troisième conquête consécutive du tournoi des Maîtres.

### Jamais deux sans trois...

Lorsqu'il dresse le bilan de sa carrière chez les professionnels, Blais a une pensée toute particulière pour ce rendez-vous annuel. Le professionnel du club Venise, qui roule sa bosse depuis huit ans, se souvient comme si c'était hier de sa toute première victoire chez les professionnels.

«C'était à l'occasion du tournoi des Maîtres de 2006 au club Islesmere, se rappelle Blais. Après six longues années d'efforts, j'avais réalisé, ce jour-là, que j'étais enfin en mesure de rivaliser avec les meilleurs. Du coup, ma carrière avait pris un nouvel élan. Ma victoire de l'an dernier est venue confirmer que celle de 2006 n'avait pas été le fruit du hasard.»

L'an dernier, sur son ancien club d'attache du Royal Bromont, Blais avait récidivé en devenant le seul jusqu'ici à aligner deux victoires consécutives à cet événement annuel.

De son propre aveu, Blais connaît un début de saison en deçà de ses attentes.

«J'ai pris le septième rang à l'Invitation Via Rail Canada mais, dans l'ensemble, je connais un début de saison moyen, dit-il. Le moment ne pourrait être mieux choisi de me mettre en marche.»

Le jeu en vaut d'ailleurs la chandelle puisque l'enjeu de l'édition 2008 atteint un sommet record de 70 000 $, dont 12 000 $ iront au champion, vendredi, au terme des 54 trous de compétition. À l'issue des deux premiers parcours, seuls les joueurs occupant les 40 premières positions au classement auront accès à la ronde finale.

# Baseball

## LIGUE NATIONALE

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 48 | 43 | .527 | – |
| Floride | 46 | 43 | .517 | 1 |
| New York | 46 | 44 | .511 | 1½ |
| Atlanta | 42 | 48 | .467 | 5½ |
| Washington | 34 | 57 | .374 | 14 |

**Section Centrale**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 54 | 36 | .600 | – |
| St. Louis | 51 | 40 | .560 | 3½ |
| Milwaukee | 50 | 40 | .556 | 4 |
| Cincinnati | 43 | 48 | .473 | 11½ |
| Pittsburgh | 41 | 47 | .466 | 12 |
| Houston | 41 | 49 | .456 | 13 |

**Section Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Arizona | 45 | 45 | .500 | – |
| Los Angeles | 44 | 45 | .494 | ½ |
| San Francisco | 39 | 51 | .433 | 6 |
| Colorado | 38 | 53 | .418 | 7½ |
| San Diego | 35 | 55 | .389 | 10 |

**Lundi 7 juillet**

Floride 3 San Diego 1
L.A. Dodgers 3 Atlanta 0

**Mardi 8 juillet**

Arizona 2 Washington 0
Chicago Cubs 7 Cincinnati 3
Milwaukee 7 Colorado 3
N.Y. Mets 7 San Francisco 0
St. Louis 2 Philadelphie 0
Houston 3 Pittsburgh 1 6e manche, pluie)
Floride 1 San Diego 8 (6e manche)
Atlanta 6 L.A. Dodgers 0 (6e manche)

**Mercredi 9 juillet**

Floride (Olsen 4-4)
à San Diego (Baek 2-4), 15h35.
Houston (Moehler 4-4)
à Pittsburgh (Van Benschoten 1-2), 19h05.
St. Louis (Mulder 0-0)
à Philadelphie (Happ 0-0), 19h05.
San Francisco (Sanchez 8-4)
à N.Y. Mets (J.Santana 7-7), 19h10.
Arizona (Owings 6-7)
à Washington (Lannan 4-9), 19h10.
Colorado (Reynolds 2-6)
à Milwaukee (Sheets 10-2), 20h05.
Cincinnati (Cueto 7-8)
à Chicago Cubs (Zambrano 9-3), 20h05.
Atlanta (T.Hudson 9-6)
à L.A. Dodgers (Lowe 6-8), 22h10.

## LIGUE AMÉRICAINE

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Tampa Bay | 55 | 34 | .618 | – |
| Boston | 54 | 39 | .581 | 3 |
| New York | 48 | 42 | .533 | 7½ |
| Baltimore | 44 | 44 | .500 | 10½ |
| Toronto | 43 | 47 | .478 | 12½ |

**Section Centrale**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 51 | 37 | .580 | – |
| Minnesota | 50 | 40 | .556 | 2 |
| Detroit | 45 | 44 | .506 | 6½ |
| Kansas City | 40 | 50 | .444 | 12 |
| Cleveland | 37 | 52 | .416 | 14½ |

**Section Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 54 | 36 | .600 | – |
| Oakland | 49 | 41 | .544 | 5 |
| Texas | 47 | 44 | .516 | 7½ |
| Seattle | 35 | 55 | .389 | 19 |

**Lundi 7 juillet**

Kansas City 7 Tampa Bay 4 (10 manches)
Boston 1 Minnesota 0
L.A. Angels 9 Texas 6
Oakland 4 Seattle 3

**Mardi 8 juillet**

Toronto 7 Baltimore 6
Boston 6 Minnesota 5
Detroit 9 Cleveland 2
N.Y. Yankees 5 Tampa Bay 0
Texas 3 L.A. Angels 2
Chicago White Sox 7 Kansas City 7 (12e manche)
Seattle 0 Oakland 2

**Mercredi 9 juillet**

Minnesota (Hernandez 9-5)
à Boston (Beckett 8-5), 13h05.
Tampa Bay (Jackson 5-6)
à N.Y. Yankees (Ponson 5-1), 13h05.
Cleveland (Byrd 3-10)
à Detroit (Bonine 2-1), 19h05.
Baltimore (Olson 6-3)
à Toronto (Burnett 8-8), 19h07.
L.A. Angels (Jer.Weaver 8-8)
au Texas (Padilla 10-5), 20h05.
Chicago White Sox (Vazquez 7-7)
à Kansas City (Bannister 7-8), 20h10.
Seattle (Batista 4-10)
à Oakland (Blanton 5-11), 22h05.

## LIGUE JUNIOR ÉLITE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| LaSalle | 21 | 8 | ,724 | – |
| Laval | 18 | 10 | ,643 | 2½ |
| Sherbrooke | 19 | 10 | ,655 | 1½ |
| Québec | 16 | 9 | ,640 | 3– |
| Montréal | 18 | 12 | ,600 | 3– |
| Charlesbourg | 13 | 13 | ,500 | 6– |
| Repentigny | 16 | 16 | ,500 | 6– |
| Longueuil | 14 | 16 | ,467 | 7– |
| Trois-Rivières | 12 | 20 | ,375 | 10½ |
| Saint-Eustache | 9 | 24 | ,273 | 14– |
| Saguenay | 6 | 23 | ,207 | 15– |

**Mardi 8 juillet**

Laval 7 Sherbrooke 3
Charlesbourg à Saguenay (remis, pluie)
Saint-Eustache 0 LaSalle 6
Trois-Rivières 10 Québec 8 (8e manches)

**Mercredi 9 juillet**

Saguenay à Québec, 19h30.
Laval à Longueuil, 19h30.
Sherbrooke à Montréal, 19h30.

**Jeudi 10 juillet**

Trois-Rivières à Charlesbourg, 19h30.
Laval à LaSalle, 19h30.
Vendredi 11 juillet
Match des étoiles de la LBEQ
Equipe Québec 1 c. Equipe Québec 2, 19h30. (à Sherbrooke)

## LIGUE JUNIOR RIVE-SUD

**Section Nord-Ouest**

| | V | D | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Lakeshore | 17 | 4 | ,810 | - |
| Saint-Eustache | 15 | 6 | ,714 | 2 |
| Lac Saint-Louis | 16 | 9 | ,640 | 3 |
| Terrebonne | 11 | 11 | ,500 | 6½ |

**Section Rive-sud**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Saint-Jean | 11 | 10 | ,524 | - |
| Saint-Constant | 10 | 10 | ,500 | ½ |
| Longueuil | 6 | 14 | ,300 | 4½ |
| Saint-Bruno | 6 | 17 | ,261 | 6 |

**Section Estrie**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Sherbrooke** | **15** | **5** | **,750** | **-** |
| Saint-Hyacinthe | 11 | 11 | ,500 | 5 |
| **Drummondville** | **7** | **14** | **,333** | **8½** |
| Granby | 2 | 21 | ,087 | 14½ |

**Section Centrale**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Laval | 13 | 7 | ,650 | - |
| Ville-Marie | 12 | 8 | ,600 | 1 |
| Sainte-Thérèse | 10 | 12 | ,455 | 4 |
| Repentigny | 9 | 12 | ,429 | 4½ |

**Mardi 8 juillet**

Sainte-Thérèse 13 Longueuil 4
Sherbrooke 11 Granby 0
Lac Saint-Louis 5 Laval 6
Lac St-Louis 8 Laval 7 (9 manches)
Saint-Jean 5 Drummondville 6
St-Hyacinthe 5. Terrebonne 6 (11 manches)
St-Constant 1 Repentigny 4

**Mercredi 9 juillet**

19 h 30 Lakeshore à Repentigny

## LIGUE SENIOR ÉLITE

**Conférence Flash Bat**

| | V | D | PCT | DIF |
|---|---|---|---|---|
| Trois-Rivières. | 17 | 1 | 944 | - |
| **Victoriaville** | **12** | **8** | **,600** | **6** |
| Rivière-du-Loup | 7 | 6 | ,538 | 8 |
| Québec | 7 | 10 | ,412 | 10 |

**Conférence Tolérance Zéro**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Coaticook** | **10** | **7** | **,588** | **-** |
| Acton Vale | 11 | 10 | ,524 | 1 |
| **Sherbrooke** | **9** | **9** | **,500** | **1½** |
| Granby | 4 | 12 | ,250 | 5½ |
| **Drummondville** | **4** | **17** | **,190** | **8** |

**Mardi 8 juillet**

Drummondville 7 Acton Vale 11
Victoriaville 9 Trois-Rivières 3

**Mercredi 9 juillet**

20 h Victoriaville c. Granby

**Jeudi 10 juillet**

20 h Trois-Rivières c. Québec
20 h Acton Vale c. Sherbrooke

**Vendredi 11 juillet**

20 h Granby c. Coaticook
20 h Québec c. Victoriaville

## LIGUE CANAM

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Québec | 28 | 15 | .651 | – |
| Worcester | 24 | 18 | .571 | 3½ |
| Sussex | 24 | 19 | .558 | 4 |
| New Jersey | 23 | 20 | .535 | 5 |
| Atlantic City | 22 | 21 | .512 | 6 |
| Brockton | 20 | 23 | .465 | 8 |
| Nashua | 18 | 24 | .429 | 9½ |
| Ottawa | 12 | 31 | .279 | 16 |

**Mardi 8 juillet**

Sussex 11 Nashua 5

**Mercredi 9 juillet**

Brockton au New Jersey, 11h05.
Québec à Sussex, 19h00.
Atlantic City à Ottawa, 19h05.
Worcester à Nashua, 19h05.

**Jeudi 10 juillet**

Québec à Sussex, 19h05.
Atlantic City à Ottawa, 19h05.
Brockton au New Jersey, 19h05.
Nashua à Worcester, 19h05.

**Vendredi 11 juillet**

Québec à Sussex, 18h35.
Atlantic City à Ottawa, 19h05.
Brockton au New Jersey, 19h05.
Nashua à Worcester, 19h05.

## LES MENEURS

**(Matchs d'hier non compris)**

| | MJ | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| CJones Atl | 78 | 281 | 54 | 108 | .384 |
| PujolsStL | 76 | 263 | 45 | 92 | .350 |
| BerkmanHou | 88 | 319 | 74 | 111 | .348 |
| Holliday Col | 73 | 290 | 50 | 100 | .345 |
| Nady Pit | 76 | 279 | 42 | 90 | .323 |
| CGuzman Wash | 87 | 380 | 50 | 119 | .313 |
| Theriot ChiC | 81 | 320 | 48 | 100 | .312 |
| YMolina StL | 73 | 254 | 19 | 78 | .307 |
| Atkins Col | 87 | 349 | 51 | 107 | .307 |
| DLee ChiC | 88 | 359 | 59 | 110 | .306 |

**Points**– HRamirez, Floride, 76; Berkman, Houston, 74; Utley, Philadelphie, 66; JReyes, New York, 66; Beltran, New York, 63;
Bay, Pittsburgh, 62; McLouth, Pittsburgh, 61.
**Points produits**– Howard, Philadelphie, 78; DWright, New York, 70; AdGonzalez, San Diego, 70; Berkman, Houston, 70; CaLee, Houston, 70; Utley, Philadelphie, 68; Teixeira, Atlanta, 66.
**Coups sûrs**– CGuzman, Washington, 119; JReyes, New York, 111; Berkman, Houston, 111; DLee, Chicago, 110; CJones, Atlanta, 108; HRamirez, Floride, 107; Atkins, Colorado, 107.
**Doubles**– McLouth, Pittsburgh, 29; Berkman, Houston, 29; Rowand, San Francisco, 26; McCann, Atlanta, 25; Hart, Milwaukee, 25; CGuzman, Washington, 25; CaLee, Houston, 25.
**Triples**– JReyes, New York, 10; FLewis, San Francisco, 8; SDrew, Arizona, 5; CJackson, Arizona, 5; BPhillips, Cincinnati, 5.
**Circuits**– Utley, Philadelphie, 25; Howard, Philadelphie, 24; Uggla, Floride, 23; AdGonzalez, San Diego, 22; Dunn, Cincinnati, 22; Burrell, Philadelphie, 22; Berkman, Houston, 22.
**Buts volés**– Taveras, Colorado, 38; Pierre, Los Angeles, 35; JReyes, New York, 32; Bourn, Houston, 31; HRamirez, Floride, 22; Rollins, Philadelphie, 22; Victorino, Philadelphie, 21.
**Lanceurs (10 décisions)** – Lincecum, San Francisco, 10-1, .909, 2,49; Lohse, St. Louis, 10-2, .833, 3,61; Sheets, Milwaukee, 10-2, .833, 2,77; Parra, Milwaukee, 8-2, .800, 3,65; Volquez, Cincinnati, 11-3, .786, 2,36; Webb, Arizona, 12-4, .750, 3,43; Zambrano, Chicago, 9-3, .750, 2,96; Dempster, Chicago, 9-3, .750, 3,24.
**Retraits sur trois prises**– Lincecum, San Francisco, 122; Volquez, Cincinnati, 116; Cain, San Francisco, 112; Hamels, Philadelphie, 110; JSanchez, San Francisco, 109; JSantana, New York, 109; Billingsley, Los Angeles, 107.
**Victoires protégées**– BWilson, San Francisco, 24; Valverde, Houston, 22; KWood, Chicago, 22; BWagner, New York, 20; Lidge, Philadelphie, 19; Lyon, Arizona, 18; FCordero, Cincinnati, 18.

## LES MENEURS

**(Matchs d'hier non compris)**

| | MJ | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kinsler Tex | 87 | 370 | 80 | 125 | .338 |
| Mauer Min | 79 | 283 | 54 | 92 | .325 |
| HMatsui NYY | 69 | 251 | 37 | 81 | .323 |
| ARodriguez NYY | 69 | 254 | 52 | 82 | .323 |
| Bradley Tex | 76 | 257 | 53 | 82 | .319 |
| Damon NYY | 82 | 313 | 50 | 100 | .319 |
| Dejesus KC | 74 | 282 | 38 | 89 | .316 |
| Polanco Det | 77 | 313 | 42 | 98 | .313 |
| Grudzielanek KC | 68 | 268 | 33 | 84 | .313 |
| Pedroia Bos | 90 | 373 | 61 | 116 | .311 |

**Points**– Kinsler, Texas, 80; Crawford, Tampa Bay, 62; Pedroia, Boston, 61; ISuzuki, Seattle, 61; JDrew, Boston, 61; MiYoung, Texas, 58; BRoberts, Baltimore, 57; Hamilton, Texas, 57.
**Points produits**– Hamilton, Texas, 85; **Morneau, Minnesota, 65**; JGuillen, Kansas City, 64; Quentin, Chicago, 61; DaMurphy, Texas, 58; BAbreu, New York, 55; Huff, Baltimore, 54; Bradley, Texas, 54; Lowell, Boston, 54; MRamirez, Boston, 54.
**Coups sûrs**– Kinsler, Texas, 125; Pedroia, Boston, 116; ISuzuki, Seattle, 113; Hamilton, Texas, 108; JoLopez, Seattle, 106;
Morneau, Minnesota, 106; MiYoung, Texas, 105.
**Doubles**– BRoberts, Baltimore, 32; Kinsler, Texas, 30; JGuillen, Kansas City, 28; Pedroia, Boston, 26; Crosby, Oakland, 26; Huff, Baltimore, 26; Ibanez, Seattle, 25.
**Triples**– BRoberts, Baltimore, 7; Granderson, Detroit, 5; Crawford, Tampa Bay, 5.
**Circuits**– Sizemore, Cleveland, 22; Quentin, Chicago, 19; Hamilton, Texas, 19; Dye, Chicago, 19; Giambi, New York, 18; ARodriguez, New York, 18; Huff, Baltimore, 17; Bradley, Texas, 17.
**Buts volés**– Ellsbury, Boston, 35; ISuzuki, Seattle, 34; Upton, Tampa Bay, 26; BRoberts, Baltimore, 24; Kinsler, Texas, 23; Crawford, Tampa Bay, 23; CaGomez, Minnesota, 21; **Rios, Toronto, 21**.
**Lanceurs (10 décisions)** – Matsuzaka, Boston, 9-1, .900, 2,84; CLee, Cleveland, 11-2, .846, 2,43; Wang, New York, 8-2, .800, 4,07; Sonnanstine, Tampa Bay, 10-3, .769, 4,31; ESantana, Los Angeles, 10-3, .769, 3,53; Saunders, Los Angeles, 12-4, .750, 3,04; GFloyd, Chicago, 10-4, .714, 3,22.
**Retraits sur trois prises**– Sabathia, Cleveland, 123; JVazquez, Chicago, 114; **Halladay, Toronto, 113**; ESantana, Los Angeles, 112;
Burnett, Toronto, 111; Beckett, Boston, 105; CLee, Cleveland, 99.
**Victoires protégées**– FRodriguez, Los Angeles, 35; Sherrill, Baltimore, 27; Papelbon, Boston, 26; Nathan, Minnesota, 25; Soria, Kansas City, 23; MRivera, New York, 23; CWilson, Texas, 21.

# Ligues amicales

## LIGUE SOFTBALL SHERBROOKE MÉTRO.

*** Au Parc Ma Villa de Sherbrooke**
**Au Parc Lou-Richard d'Asbestos**
**Mercredi 9 juillet**

* Aramis c. Blue Jays 19h30

**Jeudi 10 juillet**

Yankees c. Le Match 19h30

# À la télé

MERCREDI 9 JUILLET

19 h / RDS: Baseball
St.Louis c. Philadelphie

# Victoire d'équipe de l'Extrême



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

**«On en avait une mauvaise dans le système et c'est ce soir qu'elle est passée», a commenté l'entraîneur Mathieux Rochefort après avoir vu ses Athlétiques BRP subir un revers de 7-3 face aux Associés de Laval, hier soir dans la Ligue de baseball élite du Québec. Laval a frappé deux circuits dans une première manche de cinq points aux dépens du lanceur Mario Cantazariti (1-3). La série victorieuse des A's s'est arrêtée à trois et ils pourront en démarrer une nouvelle dès ce soir en rendant visite aux Orioles d'Ahuntsic.**

# Soccer

## USL

| | MJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Charleston | 14 | 8 | 3 | 3 | 20 | 11 | 27 |
| Vancouver | 13 | 7 | 4 | 2 | 12 | 11 | 23 |
| Portland | 16 | 5 | 5 | 6 | 14 | 14 | 21 |
| Atlanta | 14 | 5 | 4 | 5 | 21 | 23 | 20 |
| Seattle | 15 | 4 | 3 | 8 | 18 | 14 | 20 |
| Miami | 17 | 4 | 6 | 7 | 14 | 16 | 19 |
| Porto Rico | 13 | 5 | 5 | 3 | 16 | 14 | 18 |
| Caroline | 14 | 4 | 4 | 6 | 14 | 19 | 18 |
| Minnesota | 15 | 4 | 7 | 4 | 14 | 18 | 16 |
| Montréal | 14 | 4 | 7 | 3 | 11 | 12 | 15 |
| Rochester | 13 | 3 | 5 | 5 | 14 | 15 | 14 |

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle. Les matches de la Ligue des champions de la zone CONCACAF ne comptent pas au classement.

**Jeudi 10 juillet**

Porto Rico à Portland, 22h00.

**Vendredi 11 juillet**

Seattle à Rochester, 20h00.
Caroline au Minnesota, 20h05.

# Golf

## LES BOURSIERS DE LA PGA

**(En date du dimanche 6 juillet)**

| | PTS | BOURSES |
|---|---|---|
| 1. Tiger Woods | 22,695 | $5,775,000 |
| 2. Phil Mickelson | 15,940 | $3,959,500 |
| 3. Kenny Perry | 15,933 | $3,575,350 |
| 4. Stewart Cink | 15,039 | $3,718,671 |
| 5. Anthony Kim | 13,580 | $3,256,622 |
| 6. Justin Leonard | 11,959 | $2,945,007 |
| 7. Ryuji Imada | 10,854 | $2,423,877 |
| 8. Geoff Ogilvy | 10,660 | $2,745,454 |
| 9. Vijay Singh | 10,309 | $2,582,531 |
| 10. Robert Allenby | 9,436 | $2,273,398 |
| 11. Boo Weekley | 9,280 | $2,177,282 |
| 12. K.J. Choi | 7,996 | $1,830,064 |
| 13. Trevor Immelman | 7,831 | $2,097,324 |
| 14. Sergio Garcia | 7,698 | $2,397,170 |
| 15. Jim Furyk | 7,618 | $1,914,767 |
| **25. Stephen Ames** | **6,153** | **$1,597,429** |
| **47. Mike Weir** | **4,923** | **$1,266,852** |
| **128. Jon Mills** | **1,578** | **$396,236** |

## LES BOURSIÈRES DE LA LPGA

**(En date du dimanche 6 juillet)**

| | Tournois | BRS |
|---|---|---|
| 1. Lorena Ochoa | 12 | $2,030,993 |
| 2. Annika Sorenstam | 13 | $1,459,176 |
| 3. Paula Creamer | 15 | $1,060,960 |
| 4. Inbee Park | 17 | $1,042,367 |
| 5. Seon Hwa Lee | 17 | $993,823 |
| 6. Yani Tseng | 13 | $876,759 |
| 7. Jeong Jang | 16 | $854,838 |
| 8. Suzann Pettersen | 12 | $729,528 |
| 9. Song-hee Kim | 14 | $569,650 |
| 10. Na Yeon Choi | 15 | $547,941 |
| 11. Eun-hee Ji | 15 | $526,530 |
| 12. Karrie Webb | 10 | $524,557 |
| 13. Jane Park | 15 | $500,790 |
| 14. Karen Stupples | 14 | $465,417 |
| 15. Helen Alfredsson | 15 | $463,312 |
| 16. Maria Hjorth | 13 | $456,961 |
| **75. Alena Sharp** | **17** | **$98,768** |
| **131. Lorie Kane** | **14** | **$33,813** |
| **154. Cindy Pasechnik** | **6** | **16,610** |
| **155. EJ Eathorne** | **4** | **$15,828** |

# Cyclisme

## TOUR DE FRANCE

**CHOLET, France** – Les résultats du mardi de la quatrième étape du Tour de France du contre-la-montre à Cholet:

1. Stefan Schumacher, Allemagne, Gerolsteiner, 35 minutes et 44 secondes.
2. Kim Kirchen, Luxembourg, Equipe Colombie, 18 secondes.
3. David Millar, G.-B., Garmin Chipotle, même temps.
4. Cadel Evans, Australie, Silence-Lotto, :27.
5. Fabian Cancellara, Suisse, Equipe CSC Saxo Bank, :33.
6. Denis Menchov, Russie, Rabobank, :34.
7. Jens Voigt, Allemagne, Equipe CSC Saxo Bank, :35.
8. Christian Vandevelde, E.-U., Garmin Chipotle, :37.
9. George Hincapie, E.-U., Equipe Colombie, :41.
10. Vincenzo Nibali, Italie, Liquigas, :47.
11. Thomas Lovkvist, Suède, Equipe Colombie, même temps.
12. Ivan Gutierrez, Espagne, Caisse d'Epargne, :50.
13. Sylvain Chavanel, France, Cofidis, 1:08.
14. Danny Pate, E.-U., Garmin Chipotle, 1:10.
15. Stijn Devolder, Belgique, Quick Step, 1:18.
16. Maxime Monfort, Belgique, Cofidis, 1:24.
17. Damiano Cunego, Italie, Lampre, 1:26.
18. Oscar Pereiro, Espagne, Caisse d'Epargne, 1:28.
19. Sebastian Lang, Allemagne, Gerolsteiner, 1:29.
20. Andy Schleck, Luxembourg, Equipe CSC Saxo Bank, même temps.

**Classement général**
**(Après 4 étapes)**

1. Stefan Schumacher, Allemagne, Gerolsteiner, 14 heures, quatre minutes et 41 secondes.
2. Kim Kirchen, Luxembourg, Equipe Colombie, :12.
3. David Millar, G.-B., Garmin Chipotle, même temps.
4. Cadel Evans, Australie, Silence-Lotto, :21.
5. Fabian Cancellara, Suisse, Equipe CSC Saxo Bank, :33.
6. Christian Vandevelde, E.-U., Garmin Chipotle, :37.
7. George Hincapie, E.-U., Equipe Colombie, :41.
8. Thomas Lovkvist, Suède, Equipe Colombie, :47.
9. Vincenzo Nibali, Italie, Liquigas, :58.
10. Ivan Gutierrez, Espagne, Caisse d'Epargne, 1:01.
11. Denis Menchov, Russie, Rabobank, 1:12.
12. Jens Voigt, Allemagne, Equipe CSC Saxo Bank, 1:13.
13. Stijn Devolder, Belgique, Quick Step, 1:18.
14. Oscar Pereiro, Espagne, Caisse d'Epargne, 1:22.
15. Maxime Monfort, Belgique, Cofidis, 1:24.
16. Damiano Cunego, Italie, Lampre, 1:26.
17. Alejandro Valverde, Espagne, Espagne, Caisse d'Epargne, 1:27.
18. Andy Schleck, Luxembourg, Equipe CSC Saxo Bank, 1:29.
19. Samuel Sanchez, Espagne, Euskaltel-Euskadi, 1:31.
20. Sebastian Lang, Allemagne, Gerolsteiner, 1:40.

# Crosse

## LIGUE DE CROSSE SENIOR DU QUÉBEC

**Jeudi 10 juillet**

Valleyfield c. Caughnawaga

## CIRCUIT QUÉBÉCOIS DE CROSSE SENIOR

**Dimanche 13 juillet**
**East Angus c. Windsor, 16h**
**Longueuil c. Shawinigan, 16h**

## LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

**Mercredi 9 juillet**

Windsor c. Montréal, 20 h

# Football

## CALENDRIER DE LA LCF

**Section Est**

| | MJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 2 | 2 | 0 | 0 | 71 | 34 | 4 |
| Hamilton | 2 | 1 | 1 | 0 | 42 | 46 | 2 |
| Toronto | 2 | 1 | 1 | 0 | 36 | 48 | 2 |
| Winnipeg | 2 | 0 | 2 | 0 | 40 | 61 | 0 |

**Section Ouest**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Saskatchewan | 2 | 2 | 0 | 0 | 60 | 29 | 4 |
| Calgary | 2 | 1 | 1 | 0 | 59 | 52 | 2 |
| Edmonton | 2 | 1 | 1 | 0 | 47 | 65 | 2 |
| C.-B. | 2 | 0 | 2 | 0 | 34 | 54 | 0 |

**NOTE** – Deux points pour une victoire (G) et aucun point pour une défaite en prolongation.

**Jeudi 10 juillet**

Calgary à Montréal, 19h00.
Toronto à Edmonton, 22h00.

**Vendredi 11 juillet**

C.-B. à Winnipeg, 20h00.

## COUPE CANADA U-17 ET U-19

### U-17

**(North Alberta, Souht Alberta, Manitoba, East Ontario, West Ontario, Québec)**
**Mardi 8 juillet**

6 North Alberta 28 West Ontario 14
7 South Alberta 40 Manitoba 7
8 East Ontario 16 Québec 17

**Vendredi 11 juillet**

11 12h00 West Ontario c. Manitoba (Sherbrooke)
12 15h30 North Alberta c. East Ontario (Bishop's)
13 19h30 South Alberta c. Québec (Bishop')s

### U-19

**(Alberta, Manitoba, Ontario, Québec, Saskatchewan)**
**Dimanche 6 juillet**

4 Manitoba Saskatchewan
5 Québec 51 Ontario 6

**Mercredi 9 juillet**

9 15h00 Alberta c. Saskatchewan (Bishop's)
10 19h30 Ontario c. Manitoba (Sherbrooke)

**Samedi 12 juillet**

14 13h00 tournoi à la ronde *voir ci-dessous (Bishop's)
15 19h30 Gagnant 9 Gagnant 5 (Sherbrooke)
***Les trois équipes qui ne seront pas de la finale participeront à un mini tournoi à la ronde.***

# Roller hockey

## LIGUE ROLLER HOCKEY EXPERT

**Mardi 8 juillet**

Hockey Experts 7 Commission des Liqueurs 12
Original 6 de Toiture PML 1 Adrénaline Performance 0
Pub La Cachette des Sportifs 5 Powertek 6

**Jeudi 10 juillet**

19 h Commission des Liqueurs
c. Original 6 de Toiture PML
20 h Adrénaline Performance
c. Pub La Cachette des Sportifs
21 h Powertek c. Hockey Experts

POUR **LES SPORTS**
Chaque jour, lisez
La Tribune

## La liberté de presse et la pollution inquiètent toujours en vue des JO

**PÉKIN** — Alors qu'il reste un mois avant l'ouverture des Jeux olympiques, le 8 août prochain, Pékin mettait la dernière main à ses préparatifs, hier, malgré les inquiétudes sur la pollution et l'épineuse question de la liberté de la presse. Les accès à des sites hautement symboliques tels que la place Tiananmen constituent également l'un des sujets de discorde avec les autorités, qui craignent que les manifestants protibétains ne se servent de la présence de la télévision. Cette question sera notamment à l'ordre du jour, aujourd'hui, lors de la rencontre prévue entre les représentants des chaînes, du CIO et du comité organisateur. En ce qui a trait à la pollution, l'atmosphère au-dessus de la capitale chinoise devrait s'éclaircir quand les contrôles stricts entreront en vigueur le 20 juillet prochain. Le président du CIO a d'ores et déjà averti que certaines épreuves d'endurance se déroulant à l'extérieur et durant plus d'une heure seront différées si la qualité de l'air est mauvaise.

— The Associated Press



RONALDINHO

## Ronaldinho avec l'équipe du Brésil à Pékin

**SÃO PAULO, Brésil** — Ronaldinho a été nommé dans l'équipe de football du Brésil, qui tentera de remporter la première médaille d'or olympique de la «Seleçao» lors des Jeux olympiques de Pékin en août prochain.

Le Ballon d'Or Ronaldinho mais aussi Robinho, l'attaquant du Real Madrid, figurent dans la liste des 18 joueurs désignés par le sélectionneur Dunga, à 15 jours du début de la préparation de cette équipe olympique brésilienne.

Le titre olympique est le seul manquant au palmarès des Auriverde.

— The Associated Press

# La déception est grande pour Annie Martin

**SONIA BOLDUC**
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — La déception est grande. Depuis cette cinquième place récoltée à Athènes en 2004, Annie Martin ne vivait qu'en fonction d'un retour sur le sable en 2008. Au cours des années qui ont suivi sa séparation professionnelle avec la Québécoise Guylaine Dumont, l'athlète originaire de Lachine a multiplié les essais afin de dénicher la coéquipière de ses rêves. Kara Zakrewski a succédé à Marie-Christine Pruneau. Puis Dana Cooke a fait son entrée sur le sable...

**« C'est tellement dommage et décevant parce que nous avions le potentiel d'y arriver. Nous n'avons pas su jouer à notre meilleur assez constamment. »**

«C'était un grand défi», avoue aujourd'hui Annie Martin, qui a dû oublier son rêve olympique au fil des récentes compétitions internationales qui servaient de qualification pour Pékin.

«Nous avons débuté ensemble la saison où la qualification olympique débutait, souligne Annie Martin. De plus, Dana ne connaissait rien du volley-ball de plage. Nous sommes parties de loin comme équipe et nous avons réussi à monter dans le classement et à être très près de se qualifier pour les Jeux olympiques. Nous avons eu de très beaux moments tout au long de ce processus.


ARCHIVES, LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

**Annie Martin (debout) vit des moments difficiles présentement, alors qu'elle et sa coéquipière Dana Cooke ne seront pas sur le sable olympique en août prochain. «Je sais par contre que je ne mène pas cette vie seulement pour les Jeux olympiques», confie cette passionnée.**

«C'est un moment difficile pour nous présentement, avoue la Sherbrookoise d'adoption. Je n'aurais jamais pensé que notre saison se passerait ainsi. Nous avions tellement bien progressé la saison passée. Par contre, cette saison, ce n'est pas ce qui est arrivé. Il y a plusieurs facteurs difficiles à gérer, telle la blessure au genou à Dana et aussi tout l'aspect mental.

«C'est tellement dommage et décevant parce que nous avions le potentiel d'y arriver. Nous n'avons pas su jouer à notre meilleur assez constamment.»

Les objectifs établis de récolter quelques 9e et 13e position sur le circuit mondial de volley-ball de plage n'auront ainsi jamais été atteints. Le duo canadien terminera donc à quelques places et quelques centaines de points des 24 positions de tête donnant accès au rendez-vous en Chine.

«C'est difficile de mettre de côté le fait que nous n'ayons pas atteint notre objectif, confie Annie Martin. J'ai mis tout mon cœur dans ce projet, j'étais certaine que nous allions y arriver. C'est difficile d'accepter que nous ne serons pas à Beijing au mois d'août.

«Je sais par contre que je ne mène pas cette vie seulement pour les Jeux olympiques, reprend-elle. Oui, c'était un objectif important pour moi, mais je pratique ce sport parce que c'est ma passion et parce que c'est vraiment ce que j'aime faire. J'ai la chance d'être une athlète à temps plein depuis les six dernières années de ma vie. Je me compte très chanceuse de pouvoir le faire. Alors, la vie continue!»

### Et maintenant

Malgré la déception, Annie Martin, sa coéquipière Dana Cooke et leur entraîneur Vincent Larivée prendront part la semaine prochaine au dernier événement de la qualification olympique, qui sera présenté à Marseille.

«Pour ce qui du plan à moyen et long terme, ce n'est vraiment pas très clair présentement, explique-t-elle. Toute notre concentration était mise sur le processus qui nous menait jusqu'aux Jeux. Par la suite, nous n'avions pas encore planifié. Alors, nous allons prendre un peu de temps pour nous reposer et nous allons ensuite nous asseoir tous les trois pour décider de la suite des choses.»

# Amélie Verret, championne mondiale de « fitness »

**RONALD MARTEL**
ronald.martel@latribune.qc.ca

**LAC-MÉGANTIC** — L'histoire d'Amélie Verret n'est pas banale, elle qui est devenue, dernièrement à Toronto, championne mondiale de «fitness», cette discipline à mi-chemin entre le culturisme, la gymnastique et l'art d'être mannequin.

Née à La Patrie en 1981, elle n'avait que 14 ans lorsqu'elle a commencé à voyager de par le monde pour pratiquer un sport extrême, le «snowboard», jusqu'à en devenir une professionnelle aguerrie. Mais une mauvaise blessure — elle s'est cassée la cheville — l'a obligée à changer de sport. C'est alors qu'elle a rencontré Sylvia Tremblay, Miss America Fitness 2002, qui a remporté plusieurs prix et premières places lors de ce genre de compétition. C'est elle qui l'a initiée au «fitness», une discipline exigeante.

«Elle m'a aidée pour mes maillots de compétition. C'est son chum, Christian Maurice, qui est devenu mon entraîneur. Je me suis rendu compte que c'était nécessaire d'avoir un entraîneur, dans ce sport-là! C'est un sport jugé, donc c'est difficile de gagner les premières années. J'ai travaillé longtemps avant de gagner», a mentionné Amélie Verret lors d'une entrevue téléphonique depuis son domicile de Vancouver, où elle savoure son nouveau titre mondial.

### Un mode de vie

Après l'obtention de son baccalauréat en kinésiologie à l'Université de Sherbrooke, elle a participé à des compétitions amateurs aux niveaux régional, provincial et national, avant de devenir professionnelle, il y a trois ans. Elle s'astreint à deux heures d'entraînement par jour, au minimum, et surveille de très près son alimentation.

«C'est plus un mode de vie qu'un régime à suivre. Je mange six fois par jour, aux trois heures environ, des viandes maigres, des fibres et des produits laitiers... Il faut faire certains sacrifices, c'est certain, car nous sommes jugées sur le pourcentage de gras, l'apparence, la démarche, la couleur de la peau, etc. J'aime vraiment beaucoup ça, je n'arrêterais pas, même si ce n'est pas très payant!» avoue-t-elle en riant.

«Je monte actuellement un portfolio pour essayer de trouver des commanditaires, car ça coûte cher pour suivre le circuit des compétitions.

### Du pain sur la planche

«Les prochaines sont seulement en novembre, le championnat nord-américain, à Miami. Je vais donc en profiter pour me reposer durant l'été, tout en continuant de m'entraîner. Je n'arrête jamais de m'entraîner. Et puis je travaille aussi avec la fédération pour organiser un spectacle de *fitness* dans mon coin», conclut la championne mondiale de «fitness».

JEUX DU CANADA DE 2013

# Sherbrooke n'est pas gênée d'ouvrir ses portes

**PIERRE TURGEON**
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Journée d'examen hier pour la Ville de Sherbrooke qui, dans sa quête de l'organisation des Jeux du Canada de 2013, devait démontrer qu'elle possède les équipements nécessaires à une telle présentation.

Comme pour tous les examens, impossible d'obtenir sur-le-champ le résultat de cet important test. Il faudra attendre le 15 août avant d'obtenir le bulletin et de savoir si Sherbrooke peut poursuivre sa démarche en vue d'obtenir l'obtention des Jeux.

Les deux autres organisations candidates, soit la ville de Sept-Îles et la région des Laurentides, dont le dossier est mené par la municipalité de Blainville, sauront elles aussi si le comité technique délégué par le Conseil des Jeux du Canada a jugé leurs installations aptes à tenir une compétition de l'envergure des Jeux du Canada.

«Ce fut une très bonne journée, a exprimé Pierre Bélanger, de la Ville de Sherbrooke, en sortant de la séance de travail avec les représentants du Conseil des Jeux du Canada. Je pense que nous avons atteint notre objectif et fait la démonstration que nous possédons les installations pour tenir les Jeux du Canada.»

Le rôle de ce comité technique est de qualifier dans quelle condition nous pouvons tenir les Jeux à Sherbrooke. «C'est lui qui décidera si nous pouvons poursuivre la démarche et quels sont les points que nous devons améliorer au niveau des installations sportives.» Mais rien n'a transpiré pendant la visite. «Ce sont des délégués techniques et, par définition, ils ne démontrent pas d'enthousiasme», a noté Pierre Bélanger.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

**Pierre Bélanger, de la Ville de Sherbrooke, a piloté le comité technique du Conseil des Jeux du Canada, hier, dans les principales installations sportives de la région, dont le centre récréatif Eugène-Lalonde.**

«Les gens du comité technique nous sont apparus très rigoureux dans leur approche et ils ont eu peu de questions à nous poser, ajoute Bélanger. Beaucoup de nos installations répondent à des normes avancées, soit pour des compétitions de niveau national ou même international. Ils n'avaient donc pas beaucoup de questions.»

Le comité technique a passé la journée entière à Sherbrooke, où il a pu voir les installations sportives de l'Université de Sherbrooke et de Bishop's, le plateau Sylvie-Daigle, le Cégep de Sherbrooke, le centre Julien-Ducharme, le lac des Nations, le mont Bellevue ainsi que les installations à Magog pour les compétitions de triathlon et de natation en eau libre.

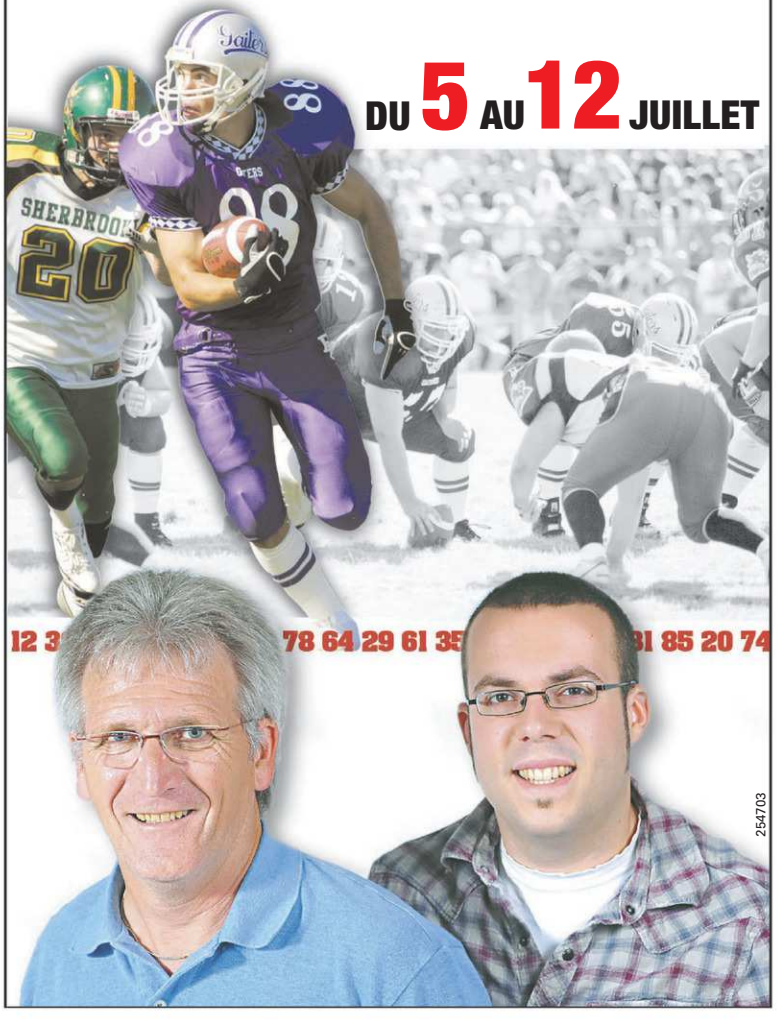
Même la délégation sherbrookoise qui recevait le comité technique a été impressionnée par la qualité des installations de la région. «On vit là-dedans à tous les jours et on n'a pas souvent la chance de prendre suffisamment de recul pour le réaliser. C'est dans de telles occasions qu'on se rend compte que nous avons des installations impeccables. Nous n'étions pas gênés de les faire visiter.»

Parmi les installations qui ont le plus retenu l'attention, estime Pierre Bélanger, il y a bien sûr le stade d'athlétisme de l'Université de Sherbrooke, le seul au Canada classé A1 par la Fédération internationale d'athlétisme, les nouvelles surfaces synthétiques du Coulter Field à l'Université Bishop's et celle qu'on est à compléter sur le plateau Sylvie-Daigle, ainsi que les neuf terrains de niveau international de volley-ball de plage du parc Atto Beaver, dans l'arrondissement Lennoxville.

COUPE FOOTBALL CANADA CUP SHERBROOKE

**Pierre Turgeon** et **Simon-Olivier Lorange**,
**JOURNALISTES AU QUOTIDIEN LA TRIBUNE,**
vous feront vivre les moments forts
**DE LA COUPE FOOTBALL CANADA**,
regroupant les **meilleurs joueurs** en
**U17** et **U19**

**DU 5 AU 12 JUILLET**




TOUR DE FRANCE

# Coup double de l'Allemand Stefan Schumacher

THE ASSOCIATED PRESS

**CHOLET, France** — L'Allemand Stefan Schumacher a endossé le maillot jaune du Tour de France hier, après avoir remporté le contre-la-montre de 29,5 kilomètres de Cholet, lors du premier grand rendez-vous de la course où l'Australien Cadel Evans a affirmé ses prétentions.

Arrivé à près de cinq minutes de l'Allemand lors de cette quatrième étape, le Français Romain Feillu, meneur du classement général depuis la veille à Nantes, est logiquement rentré dans le rang.

«J'ai beaucoup donné hier, j'étais nerveux aujourd'hui. Je n'avais plus la force», a déclaré Feillu, deuxième à Nantes derrière Samuel Dumoulin après 208 kilomètres d'échappée.

Schumacher a avalé à 49,9 km/h de moyenne les 29,5 km de ce parcours plat, dans le temps de 35:44 minutes, et devancé de 18 secondes le Luxembourgeois Kim Kirchen et l'Écossais David Millar. Feillu a parcouru les 29,5 km en 40:43 minutes.

Schumacher est désormais en tête du classement général avec 12 secondes d'avance sur Kirchen et Millar.

«Tout le monde rêve de ce maillot. C'est incroyable», a déclaré Schumacher.

Mais la bonne opération de la journée a été réalisée par Evans. L'Australien a bouclé le parcours en quatrième position, à 27 secondes de Schumacher et devant le champion du monde de la discipline, le Suisse Fabian Cancellara, relégué à 33 secondes.

Evans, deuxième du Tour 2007, est aussi à l'aise contre le chronomètre qu'en montagne. Cette saison, il s'est illustré sur les hauteurs en remportant l'étape du Mont Ventoux dans Paris-Nice.

Schumacher, troisième des championnats du monde sur route à Stuttgart l'an dernier, ne devrait pas résister au talent des grimpeurs. Ses performances sont sujettes à caution depuis la découverte d'amphétamines dans son sang, à la suite d'analyses après un accident de la route en état d'ivresse. Il n'a pas été sanctionné par les autorités du cyclisme, car l'usage d'amphétamines hors les périodes de compétition n'est pas sujet à sanction.

La cinquième étape du Tour de France va conduire le peloton sur 232 kilomètres aujourd'hui, de Cholet à Châteauroux.



## Halak avec le CH pour encore deux ans

**MONTRÉAL** — Le gardien Jaroslav Halak a accepté une nouvelle entente de deux ans avec le Canadien de Montréal. Le contrat lui rapportera 1,55 million $ US.

Halak, âgé de 23 ans, entreprendra à l'automne sa troisième saison dans la LNH. En 2007-2008, il a présenté un dossier de 2-1-1 en six rencontres, et il a maintenu une moyenne de buts alloués de 2,11 et un pourcentage d'arrêts de ,934. Il a aussi participé à 28 rencontres avec les Bulldogs de Hamilton, présenté un dossier de 15-10-2, une moyenne de buts alloués de 2,10 et a conservé le deuxième meilleur pourcentage d'arrêts dans la Ligue américaine (,929). «Jaroslav a offert de solides performances lors des deux dernières saisons, a précisé le directeur général Bob Gainey. Il est jeune, possède de belles habiletés et fait preuve d'une éthique de travail exemplaire.»

Il a participé à 22 matchs en carrière dans la LNH. Il présente un dossier de 12-7-1, avec une moyenne de buts alloués de 2,71 et un pourcentage d'arrêts de ,913.

— La Presse Canadienne

## Nieuwendyk de retour avec les Leafs

**TORONTO** — L'ex-attaquant des Maple Leafs de Toronto Joe Nieuwendyk effectue un retour avec l'équipe à titre d'adjoint spécial au directeur général.

«Joe est un homme extrêmement intelligent, qui a connu des succès tout au long de sa carrière dans le hockey, a précisé le directeur général Cliff Fletcher dans un communiqué. Nous apprécierons sa contribution dans toutes les décisions concernant le hockey et il sera un grand atout dans notre organisation.»

Nieuwendyk, âgé de 41 ans, a joué pendant 20 saisons dans la LNH de 1986 à 2007 à Calgary, Dallas, New Jersey, Toronto et en Floride. Il a remporté la coupe Stanley à trois reprises.

— La Presse Canadienne

## En vrac

### On se dispute Steve Bernier

**VANCOUVER** — Les Blues de St. Louis ont tenté d'obtenir leur revanche aux dépens des Canucks de Vancouver, mais ceux-ci ont réussi à avoir le dernier mot.

Les Canucks ont conclu une entente d'un an d'une valeur de 2,5 millions $ US avec l'attaquant Steve Bernier, hier, quelques heures après que les Blues de St. Louis eurent avancé une offre identique au joueur autonome avec compensation.

Il y a une semaine, les Blues ont été obligés d'égaler une offre que les Canucks avaient faite à l'attaquant David Backes.

### Actif, ce Lightning

**TAMPA, Floride** — Le Lightning de Tampa Bay continue de se montrer très actif cet été. L'équipe a ainsi rapatrié de Russie l'ailier Evgeny Artyukhin — en lui accordant un contrat de 1,9 million $ US pour deux ans —, a conclu une entente d'un an avec le vétéran attaquant Mark Recchi, ainsi qu'une autre de deux ans avec l'attaquant Brandon Bochenski.

Des sources ont confirmé que Recchi avait accepté une entente de 1,25 million $ pour un an, assortie de clauses de bonis.

### Les Sénateurs embauchent Jason Smith

**OTTAWA** — Les Sénateurs d'Ottawa ont embauché le défenseur Jason Smith pour deux saisons en retour d'une somme de 5,2 millions $ US, hier.

Le vétéran de 14 saisons dans la LNH était le capitaine des Flyers de Philadelphie la saison dernière et il a été capitaine des Oilers d'Edmonton les cinq saisons précédentes.

### Les Rangers resigne Paul Mara

**NEW YORK** — Les Rangers de New York ont conclu une nouvelle entente d'un an avec le vétéran défenseur Paul Mara. Le contrat rapportera 1,95 million $ US au joueur autonome sans compensation de 28 ans.

### Morrison avec les Ducks

**ANAHEIM, Californie** — Le joueur de centre autonome de 32 ans Brendan Morrison a accepté un contrat de 2,75 millions $ US pour un an avec les Ducks d'Anaheim.

— La Presse Canadienne

**CAMP DE DÉVELOPPEMENT**

# McDonagh «au courant des attentes»

**MARC ANTOINE GODIN**

**MONTRÉAL** — Pour son camp de développement, cette année, le Canadien a prévu consacrer les deux premières journées à évaluer les forces et les faiblesses des 30 patineurs en présence.

Viendront ensuite des journées axées sur les corrections à apporter.

«Ce n'est pas très palpitant à regarder pour les médias et les amateurs, c'est même pénible par moments», indiquait lundi Trevor Timmins, le responsable du développement des joueurs.

Divertissante ou non, cette semaine est une rare occasion de voir les espoirs américains du Tricolore, tels que Max Pacioretty, Ryan McDonagh et David Fischer. Selon le règlement, les joueurs qui évoluent encore dans les rangs universitaires ne peuvent en effet pas se présenter au camp d'entraînement, car ils n'ont pas de contrat professionnel.

Le camp de développement est donc le meilleur outil dont dispose le Canadien pour évaluer à sa manière le chemin que ces jeunes ont parcouru.

Et Timmins est déjà à même de dire que McDonagh progresse très bien.

«Il a connu une belle saison l'an dernier et on s'attend maintenant à ce qu'il soit l'un des meilleurs défenseurs de la NCAA», n'hésite pas à dire le recruteur-chef du Tricolore.

La commande est claire pour le premier choix du Tricolore l'an dernier!

D'ailleurs, le principal intéressé est bien conscient des projets que l'on a pour lui...

«Il y a toujours de la pression, convient McDonagh. Je suis au courant des attentes et je dois m'appliquer de façon à ne pas prendre de retard.»

C'est pourquoi l'arrière de 19 ans s'applique à faire les choses correctement. Sans rien prendre pour acquis, il peut quand même tabler sur une bonne première saison avec les Badgers de l'Université du Wisconsin.

«Je suis très heureux de cette première année, car je suis devenu plus fort et j'ai bénéficié de bons enseignements de l'entraîneur des défenseurs», explique le défenseur de 6'1 et 211 livres.

«Je dirais que mon coup de patin s'est révélé ma principale force. Pour un gars de mon gabarit, je trouve que j'ai une bonne foulée avant et je me déplace bien de façon latérale.»

Cela dit, convient McDonagh, il a quand même eu à s'ajuster.

«Il y avait trois défenseurs seniors en avant de moi», rappelle McDonagh, qui a dû se contenter de cinq buts et sept passes en 40 rencontres la saison dernière.

«Mais mon entraîneur a été clair. L'an prochain, m'a-t-il dit, tu vas être notre homme de confiance.

«Je m'attends à améliorer ma production, autant en supériorité numérique qu'à forces égales.»

Voilà l'une des beautés de ces années de développement. À mesure que des joueurs quittent un circuit, les plus jeunes sont forcés de prendre plus de responsabilités. Tôt ou tard, les meilleurs auront la chance de mettre leur leadership en valeur...

C'est cette expérience additionnelle qu'ira chercher McDonagh au Wisconsin l'hiver prochain.

«Il n'est pas encore prêt à devenir professionnel», a d'ailleurs prévenu Trevor Timmins pour ceux qui rêveraient de voir McDonagh s'essayer dans la Ligue américaine.

Le potentiel défensif est indéniable, mais la mesure de ce que McDonagh pourra donner en attaque reste à être déterminée.

### Deux Russes absents

Parmi les principaux absents au camp de développement, on note le défenseur Pavel Valentenko, qui a été retenu en Russie.

«De toute façon, Pavel va passer tout le mois d'août au Canada, a souligné Trevor Timmins. Tout le travail qu'il aurait pu faire ici, on va le faire avec lui de façon individuelle à ce moment-là.»

Maxim Trunev, choix de cinquième ronde du Canadien au dernier repêchage, n'a pu venir en raison de problèmes de passeport.

Timmins estime à 50-50 les chances que Trunev décide de faire le saut en Amérique pour venir jouer son hockey junior.

Il y a une dizaine de jours, il a été sélectionné par les Winter Hawks de Portland (Ligue de l'Ouest) au troisième rang du repêchage européen de la Ligue canadienne. *(La Presse)*



LA PRESSE, MARCO CAMPANOZZI

**Ryan McDonagh sait qu'il n'amorcera pas sa carrière chez les professionnels cette année. Cela n'empêchera pas les dépisteurs du Canadien de surveiller son développement avec intérêt.**

## Melanson et Denis se renvoient l'ascenseur

**MONTRÉAL** — Marc Denis a compris le message à l'ouverture du marché des joueurs autonomes. «Après les 48 premières heures, quand les opportunités se refermaient, le message a été clair, nous a confié Denis. Dès lors, c'était facile d'accepter l'offre du Canadien, qui avait manifesté un intérêt immédiat et concret, et qui a été très honnête dans les pourparlers.»

Denis dit avoir retrouvé le goût du hockey à Norfolk, dans la Ligue américaine, là où il a terminé la saison dernière. «C'est au point de vue technique qu'il me reste un bout de chemin à faire, croit-il. Lorsque tu es solide techniquement, la confiance revient d'elle-même. Et quelle meilleure personne pour travailler là-dessus que Roland Melanson!»

C'est par personne interposée que Denis a entendu parler de l'entraîneur des gardiens du Tricolore. «José Théodore et Éric Fichaud ont adoré travailler avec lui, et à Columbus, des gens comme Dave King et Rick Wamsley ne juraient que par lui», a expliqué Denis.

On verra si le gardien de 31 ans est en mesure de brouiller les cartes au camp d'entraînement ou s'il commencera la saison à Hamilton.

Mais hier, à CKAC, Melanson a eu de bons mots pour son nouveau protégé. «Je suis convaincu qu'il va revenir dans la LNH un jour, a-t-il dit. Il a le caractère pour être un capitaine dans un vestiaire. Les autres gardiens feraient mieux de regarder par-dessus leur épaule...» *(La Presse)*

— Marc Antoine Godin

## Jean Charest botterait samedi

**SHERBROOKE** — Loin de nous l'idée de démarrer de fausses rumeurs, mais le premier ministre Jean Charest, président d'honneur du tournoi et spectateur attentif hier soir encore, aurait confié à un informateur averti que si son dos le lui permet, il exécutera le botté d'envoi protocolaire samedi pour la finale de la catégorie U19.

Dans la hâte de l'après-match, *La Tribune* n'a pu intercepter le député de Sherbrooke pour confirmer le filon, mais on l'a néanmoins aperçu prendre la pose avec une équipe gagnante bien enthousiasmée par sa victoire.

Reste à savoir si cette même scène se répétera vendredi...

— Simon-Olivier Lorange

## L'Alberta en finale

**SHERBROOKE** — Avant même que ne débute l'affrontement Québec/Ontario, on savait déjà que le gagnant de la partie affronterait le sud de l'Alberta en grande finale, cette formation ayant infligé une sévère correction au Manitoba en après-midi au compte de 40 à 7. Les Albertains ont outrageusement dominé tous les aspects du jeu, tant en attaque qu'en défensive.

Dans l'autre joute de la journée, le nord de l'Alberta a vaincu l'ouest de l'Ontario par une marque plus serrée de 28 à 14. Les nord-Albertains rencontreront maintenant les représentants de l'est de l'Ontario vendredi pour l'attribution de la médaille de bronze.

Par ailleurs, chez le U19, l'Alberta et la Saskatchewan s'affronteront aujourd'hui à 15 h sur le terrain de l'Université Bishop's afin de déterminer laquelle des deux formations se mesurera au Québec, samedi en finale.

— Simon-Olivier Lorange



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

**En retard 17-16 avec moins de 20 secondes à jouer, les joueurs ontariens (en foncé) espéraient pouvoir reparcourir le terrain et se sauver avec la victoire. Les joueurs de défense québécois, comme Luka Richard (3), en ont toutefois décidé autrement.**

# Québec U17 en finale !

## **Les hommes de David Lessard** arrachent la victoire *in extremis*



**SIMON-OLIVIER LORANGE**
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les spectateurs qui ont assisté hier soir à la demi-finale opposant le Québec et l'est de l'Ontario dans la catégorie U17 de la Coupe Football Canada ont probablement jeté aux ordures toutes leurs copies de drames sportifs à leur retour à la maison tant la remontée que s'est payée la troupe de David Lessard tenait de l'hollywoodesque.

En retard 16 à 10, les Québécois ont amorcé une série offensive à leur ligne de 22 verges alors qu'il ne restait qu'une minute au tableau. Trois premiers jeux plus tard, avec une situation de premier jeu et les buts, Antoine Blanchet Couture soulevait la foule en captant une courte passe du quart-arrière Jérémi Doyon-Roch.

Finalement, sous un silence monastique, le botteur Alexandre Desharnais a réussi la transformation qui envoyait les siens en avance 17-16. Les Ontariens ont bien tenté d'utiliser les 16 secondes qu'il leur restait pour reparcourir le terrain, mais la défensive en bleu poudre a fait le nécessaire pour sceller le score.

### Congratulations mutuelles

Le héros du match, Antoine Blanchet Couture, qui ne tentait pas de dissimuler sa grande joie au terme de la rencontre, a surtout tenu à rendre hommage à son quart-arrière.

«Dans le caucus, je lui ai dit de regarder vers moi pour son jeu, mais la lecture demeure sa décision, a confié le receveur qui avait également obtenu le touché gagnant contre le Manitoba samedi. Il n'a pas un rôle facile avec tout le stress qui vient avec, mais c'est un excellent joueur. Je suis content de pouvoir jouer avec lui.»

Le principal intéressé, lui, a préféré donner le crédit aux coéquipiers qui l'ont accompagné dans cette remontée.

«On s'est tous soutenus et on s'est dit que c'était une série comme les autres, a-t-il résumé. De toute façon, on était déjà en train de perdre, alors il nous restait seulement à jouer et à nous amuser en se disant que le mieux qui pouvait arriver, c'était qu'on gagne.»

### Dans l'eau chaude

Si le Québec a dû se rabattre sur un tel scénario pour se sauver avec la victoire, c'est qu'il avait joué jusque-là un match plus qu'inégal. Après s'être placés en avance 8-4 en fin de première demie avec un touché un peu inusité réussi après avoir bloqué un botté, les locaux ont laissé les hommes en noir prendre le contrôle de la partie en les regardant marquer 12 points sans réplique.

Avec huit minutes à écouler à la partie, les favoris de la foule ont montré signe de vie, mais n'ont su convertir un troisième essai à six verges de la zone payante et se sont contentés d'un touché de sûreté. Or, après avoir gaspillé un positionnement privilégié pour une tentative de placement avec une pénalité pour trop d'hommes sur le terrain, les Ontariens ont été tenus à un dégagement qui a redonné le ballon aux Québécois. On connaît la suite.

«Sur le banc, on s'est dit qu'on était les 36 meilleurs joueurs au Québec et qu'on devait donc être capables de faire les jeux pour égaliser, a déclaré le joueur défensif du match chez les vainqueurs, le secondeur Randy Lusikila. Même quand nos chances étaient au plus bas, on n'a jamais lâché et on y a toujours cru.»

## Deux séquences qui font jaser

**SHERBROOKE** — N'eût été de deux jeux clés tard au quatrième quart, les joueurs ontariens auraient pu ne jamais être inquiétés par une possible remontée de l'équipe du Québec.

Il y a d'abord eu ce touché de sûreté concédé avec deux minutes à faire qui, remplacé par un botté de dégagement, aurait gardé les visiteurs en avance 16-8, mais l'entraîneur ontarien Lee Barette retient surtout la pénalité de 10 verges qui a forcé les siens à dégager plutôt que de réaliser un placement facile qui aurait placé le match hors de portée.

**« J'ai été impressionné par le nombre de jeux offensifs qu'on a réalisés. »**

«En ce qui concerne le touché de sûreté, il y a beaucoup de choses que j'ai prises en considération, notamment le risque de se faire bloquer un botté, a-t-il affirmé. Ça n'a pas été une décision facile, mais je pense que c'était la bonne. De toute façon, si quelques instants plus tard on n'a pas 13 gars sur le terrain, on gagne.»

Le pilote des Québécois, David Lessard, n'a pas voulu lui non plus condamner la décision de son homologue, préférant mettre l'accent sur la performance de ses propres troupiers.

«J'ai beaucoup de respect pour leur *coach* des unités spéciales, Pat Tracey, et j'imagine que j'aurais pris la même décision que lui, a-t-il concédé. De notre côté, j'ai été impressionné par le nombre de jeux offensifs qu'on a réalisés, même s'ils ne se sont pas tous traduits en termes de verges. La défensive a elle aussi fait un travail extraordinaire.»

«Je suis surtout impressionné par la force mentale des joueurs. Je leur avais demandé de rester disciplinés et ils l'ont fait en jouant avec intensité. Maintenant, c'est à nous les entraîneurs de travailler sur le meilleur plan possible pour la finale, où il va falloir être plus opportunistes.»

— Simon-Olivier Lorange



Maude-Aimée Leblanc conserve son titre québécois
page 41

# Gaudet trop fort pour Antequera

## Le boxeur de Drummondville défend brillamment sa ceinture



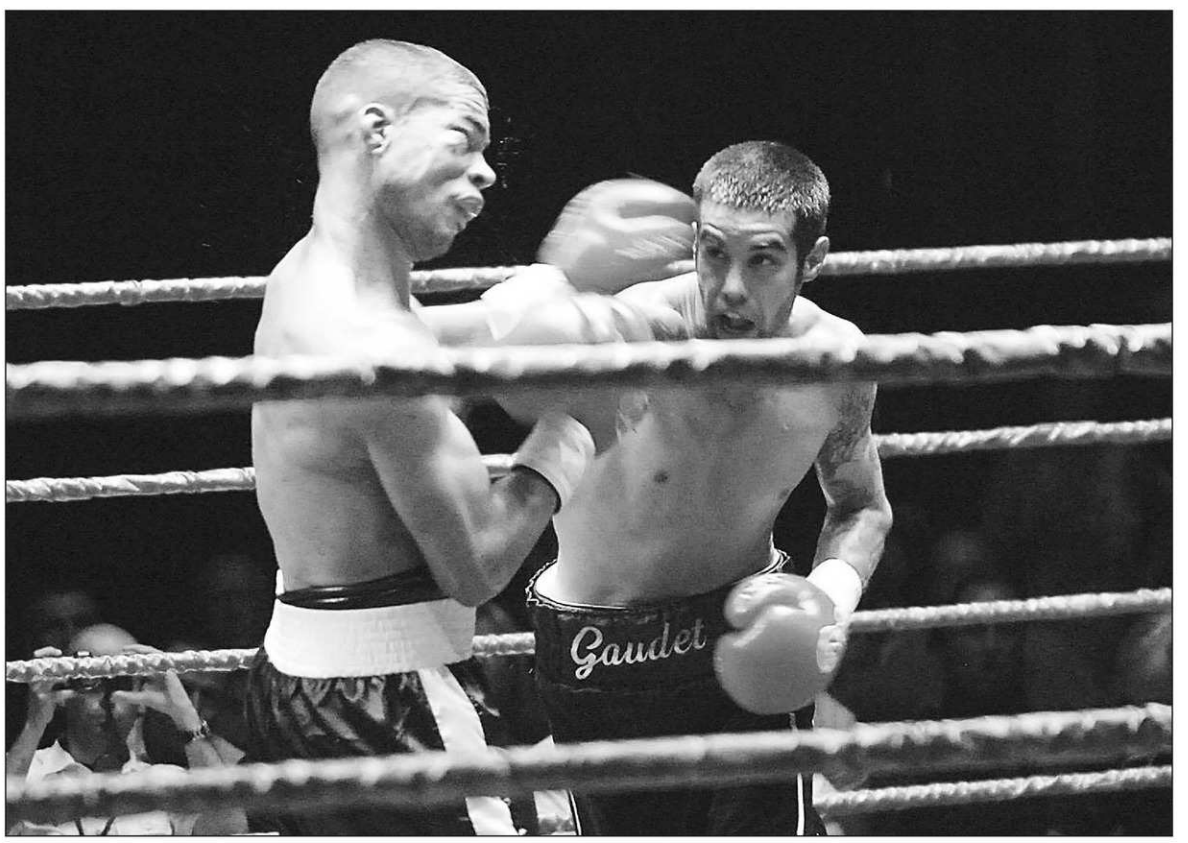
DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

À Brossard

À la première défense de sa ceinture nord-américaine (NABA) des poids super-plumes (130 lb), le boxeur drummondvillois Benoît Gaudet a vaincu le Vénézuélien Johnny Antequera par décision unanime des juges (118-106, 117-107, 118-106), hier, au Quartier Dix30 de Brossard. En fait, Gaudet (17-1, 7 K.-O.) a dominé tous les rounds face à un Antequera (11-5, 9 K.-O.) qui, sérieusement malmené et souvent ébranlé en fin de combat, est parvenu à terminer le duel sur ses deux jambes malgré les assauts répétés de Gaudet lors du dernier round.

D'ailleurs, Gaudet est finalement parvenu à envoyer son opposant au tapis au 12e et dernier round pour un compte de huit.

«J'aurais bien aimé ça le coucher au 12e round, mais il ne voulait pas tomber. Ma puissance est au rendez-vous sauf que ma technique n'est pas encore tout à fait au point, ce qui me fait perdre de la force dans mes coups. Je dois continuer à travailler pour que ma technique de frappe devienne un automatisme. Si j'avais été plus constant dans mes coups, je l'aurais fini à coup sûr», a raconté le boxeur de 28 ans.



PERFOTO, GHYSLAIN BERGERON

**Benoît Gaudet n'a fait qu'une bouchée de son adversaire Johnny Antequera, hier, à Brossard, défendant ainsi avec succès sa ceinture nord-américaine des poids super-plumes.**

Antequera, les deux yeux enflés, a peiné vers la fin du combat et a asséné quelques coups sous la ceinture de Gaudet. Après un sixième coup bas, l'arbitre du combat a finalement enlevé un point au Vénézuélien au 9e round. En revanche, au 11e round, Gaudet s'est vu enlever un point parce que son entraîneur Stéphane Larouche se faisait trop insistant auprès de l'arbitre.

«Les coups bas ne m'ont pas vraiment dérangé. Quant à Stéphane, c'est son travail de faire bouger les choses lorsque des irrégularités se produisent. Sans dire que ce duel fut facile, j'ai toujours été en contrôle de la situation. Antequera était trop lent pour moi et n'est jamais arrivé à comprendre ce que je faisais dans l'arène», a ajouté le champion drummondvillois.

Benoît Gaudet peut dire mission accomplie au terme d'un duel durant lequel il a pu mettre en application plusieurs choses travaillées en gymnase.

«J'avoue que j'étais nerveux parce qu'en plus de défendre ma ceinture pour la première fois, je livrais un combat de 12 rounds. Et après un combat court (trois rounds) et ordinaire au mois de mai à Repentigny, mon année 2008 avait été fort tranquille jusqu'ici. Je suis très content d'avoir pu relever ce défi avec brio et je sens que je suis à la veille d'être sur la coche», a assuré le boxeur rapide et précis.

### À l'entraînement avec Molitor

Gaudet s'accordera un petit repos avant de reprendre l'entraînement avec l'actuel champion IBF des super-coqs (122 lb), le Canadien Steve Molitor, qui s'entraîne maintenant sous la férule de Stéphane Larouche.

«Steve sera mon partenaire d'entraînement et cela m'aidera beaucoup, car il est gaucher», a confié Gaudet.

## Saint-Juste garde aussi son titre

**BROSSARD** — Dans le combat principal de la soirée, le Repentignois de 36 ans Renan Saint-Juste (18-1-1, 12 K.-O.) a vaincu le Dominicain de 38 ans Jose Joaquin Rosa-Gomez (55-22-5, 32 K.-O.) par décision unanime pour conserver son titre continental des Amériques de la WBC chez les poids moyens (160 lb). Les juges ont rendu des pointages de 99-91, 99-91 et 98-92 en faveur de Saint-Juste qui a encore une fois conquis les amateurs présents.

Chez les poids coqs (120 lb), Sébastien Gauthier (14-1, 10 K.-O.) de Saint-Jérôme a connu quelques difficultés en début de deuxième reprise lorsque l'Argentin Nestor Hugo Paniagua (17-6-1, 14 K.-O.) l'a atteint de quelques coup solides. La charge de l'Argentin a semblé réveiller Gauthier, qui, par la suite, a envoyé Paniagua trois fois au tapis pour remporter son duel par K.-O. technique à 2:45 du second round.

Dans un autre combat de la division des super-plumes, Pier-Olivier Côté (3-0, 2 K.-O.) de Québec a vaincu l'Argentin Juan Carlos Pastrana (8-3-1, 3 K.-O) par K.-O. technique au deuxième round. Côté a complètement débordé son adversaire en lui faisant subir deux comptes de huit avant que le coin de Pastrana ne lance la serviette.

Aussi, le Longueuillois Paul Clavette (14-1-1, 2 K.-O.) affrontait un autre Argentin, soit Andres Pablo Villafane (14-5-3, 3 K.-O.) chez les poids moyens. Clavette a remporté le combat de six rounds par décision unanime des juges.

— Danny Allard

### CHALLENGER DE GRANBY

## Niemeyer convaincant contre Pospisil

**MICHEL TASSÉ**

**GRANBY** — Certains diront qu'il affrontait un junior. Qu'importe, Frédéric Niemeyer a été convaincant, hier soir au Challenger de Granby, sur le court central des Tennis Saint-Luc.

Niemeyer, sixième favori, a eu le meilleur sur son compatriote Vasek Pospisil, qui avait obtenu un laissez-passer, par 6-1 et 6-2. Non, le jeune homme de Vancouver n'a jamais été dans le coup.

«Je voulais gagner, mais je n'avais pas le goût de me battre contre un ami», a indiqué Niemeyer à sa sortie du court.

Niemeyer a bien servi, il a bien retourné et il a été efficace au filet. Il n'a pas eu besoin de trop forcer, c'est vrai, mais il avait toutes les réponses.

Au deuxième tour, pas plus tard que ce soir, Niemeyer croisera le fer avec le Taïwanais Ti Chen.
*(La Voix de l'Est)*



Accès à + 150 véhicules d'occasion de toutes marques

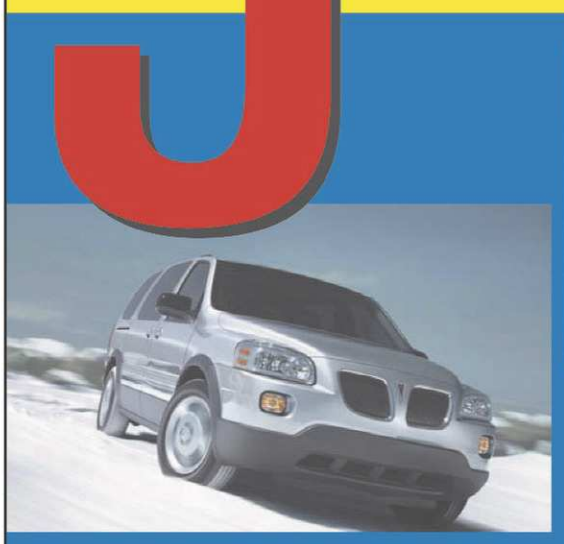
# AUCUN CAS REFUSÉ*

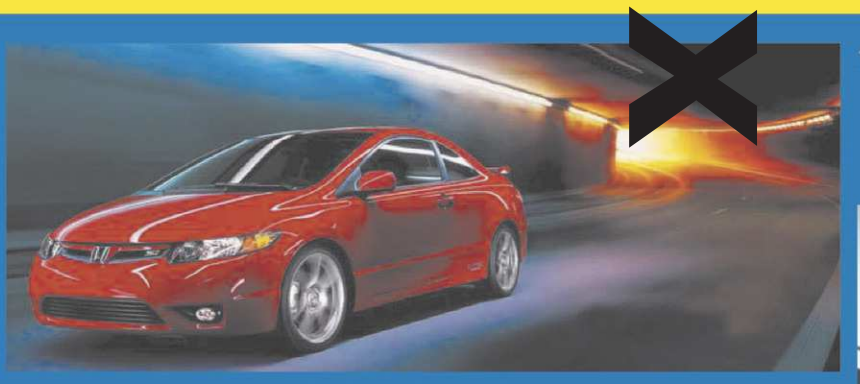
7 au 11 juillet 2008

# 4,1 millions$ en crédit disponible

# 5 JOURS SEULEMENT

| LUN | MAR | MER | JEU | VEN |
|---|---|---|---|---|
| 9h - 21h | 9h - 21h | ~~9h - 21h~~ | 9h - 21h | 9h - 21h |







† versements à partir de **78$/deux semaines**
+ aucun paiement avant **octobre 2008**
*†+ certaines conditions s'appliquent - détails en magasin

**C'EST FACILE !**

Votre **permis de conduire**
deux **talons de paie récents**
un **dépôt de 49$**
et un **spécimen chèque**

ÉVÉNEMENT SUPPORTÉ PAR: [Q&A] AUTOMOBILES

**ET PARTEZ AVEC VOTRE VÉHICULE LE JOUR MÊME !!!**

**1 . 8 8 8 . P R E T 1 2 3** demande en ligne: www.auto123credit.com (code client: SHER0708)

258840

**1 . 8 8 8 . P R E T 1 2 3**

demande en ligne **www.auto123credit.com**
code client **SHER0708**

LE SEUL VRAI SPECIALISTE DU CREDIT

LE SEUL VRAI SPECIALISTE DU CREDIT

EN COLLABORATION AVEC

**BEAUCAGE** DE SHERBROOKE

**4339, BOUL. BOURQUE , SHERBROOKE**

*†+ certaines conditions s'appliquent - détails en magasin